

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 44 (1610)
31
października 2022 r.
3,80 zł
PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516 (5% VAT)



Żegnamy znanych, zasłużonych

str. 14, 19-20

DÍA DE MUERTOS

KULTURA Dlaczego czaszka stała się narodowym totemem Meksyku? Czy to dobrze, jeśli w Święto Zmarłych dostaniemy cukrową czaszkę z własnym imieniem? I co wspólnego z Día de Muertos ma James Bond? O zwyczajach Meksykanów w ubiegłym tygodniu opowiadała Ola Synowiec, dziennikarka i podróżniczka.

str. 21



NIE USTĄPIŁA I POTRĄCIŁA PIESZĄ

ZAMOŚĆ Straciła prawo jazdy. Ma też zatrzymany dowód rejestracyjny pojazdu. Wszystko dlatego, że nie ustąpiła pierwszeństwa i na przejściu potrafiła pieszą.

str. 3

TURCY WYBUDUJĄ S17

ZAMOŚĆ/TOMASZÓW LUB. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad ma zamiar podpisać umowę na budowę kolejnej części drogi ekspresowej numer 17. Zamówienie na budowę ponad 18-kilometrowego odcinka od Zamościa do Tomaszowa Lubelskiego otrzyma turecka spółka Kolin İnşaat Turizm Sanayi Ve Ticaret.

str. 2

POLICJANT PRZEBIERANIEC



TOMASZÓW LUB. 64-letni tomaszowianin, podając się za funkcjonariusza policji, próbował wylegitymować męża swojej byłej znajomej. W samochodzie miał policyjną czapkę, miotacz gazu z napisem policja i niebieski sygnał świetlny. Więcej mu się nie przydało. Mężczyzna został zatrzymany przez prawdziwych policjantów i usłyszał zarzuty.

str. 5

BEZPIECZNIEJ NA ZAKRĘCIE

MOKRE Na niebezpiecznym zakręcie przy starej szkole w Mokrem (gm. Zamość) zamontowano metalowe bariery energochłonne. Wnioskowali o to członkowie stowarzyszenia Nowoczesne Mokre. Dodatkowo zarówno w omawianym miejscu, jak i zakręcie przy obecnej szkole poprawione zostało oznakowanie poziome.

str. 9

PRZYSZLI PROTESTOWAĆ, NIE DZIĘKOWAĆ

BIŁGORAJ Na obradach październikowej sesji Rady Powiatu w Biłgoraju pojawili się pracownicy Domów Pomocy Społecznej. Domagają się godnej płacy za swoją ciężką pracę. Do głosu nie zostali dopuszczeni. Władze powiatu rozmawiały z nimi tuż po zakończeniu obrad.

str. 12

**OFERTA WSPÓŁPRACY
DLA PRODUCENTÓW DYNI**

Dokonyjemy ekspresowych płatności
Oferujemy kwalifikowany materiał siewny bezpośrednio od producenta
Suszymy pestki dla współpracujących rolników jedynie w cenie energii, którą zużyje suszarnia

- Realizujemy umowy z gwarancją ceny
- Pomożemy sfinansować zakup suszarni, polerki, czyszczalni, kombajnu
- Prowadzimy sprzedaż maszyn związanych z uprawą dyni – jesteśmy twarzą producenta kombajnu ASCON z Austrii
- Wspieramy doświadczeniem nowych plantatorów
- Tylko my w Europie organizujemy cyklicznie Święto Dyni Gleisdorfer
- Za zebrane punkty w programie lojalnościowym otrzymasz nagrody

501 170 939

Stawiając na nas, stawiasz na uczciwą firmę z doświadczeniem

888 846 510

BeanPol
SKUP FASOLI

ODDZIAŁ CENTRALNY:
Hostynne-Kolonia 23 – tel. 667 297 902, 693 458 129
Ulhówek – tel. 694 894 234
Posadów – tel. 696 226 660
Rzeplin – tel. 608 123 261

nawet 90% dotacji
ZAUF AJ PROFESJONALISTOM

POMPY CIEPŁA
84 888 01 87

GOLDSUN
czysta energia

UL. NAMYSŁOWSKIEGO 8,
22-400 ZAMOŚĆ

FOTOWOLTAIKA
REKUPERACJA

SZAMBA
OCZYSZCZALNIE
ŚCIEKÓW
ZBIORNIKI NA DESZCZÓWKĘ
PRZYŁĄCZA WODY
www.kmsenergia.pl
tel. 793 911 200

Kwesty na cmentarzach



Na cmentarzu parafialnym przy ul. Peowiaków kwestują co roku m.in. nauczyciele, lekarze, urzędnicy, ludzie kultury, harcerze, zuchy, uczniowie i dziennikarze.

ZAMOŚĆ, ZWIERZYŃCIEC

Już po raz 16. na zamojskiej nekropolii przy ul. Peowiaków w Dzień Wszystkich Świętych zbierane będą datki do puszek na ratowanie zabytkowych nagrobków. Kwesta odbędzie się również w Zwierzyńcu.

W kweście, która 1 listopada w godz. 8-18 będzie prowadzona przy ul. Peowiaków, weźmie udział ponad 90 osób. – Tradycyjnie w czterech miejscach na cmentarzu parafialnym kwestować będą m.in. nauczyciele, lekarze, urzędnicy, ludzie kultury, harcerze, zuchy, uczniowie i dziennikarze – zapowiada **Łukasz Kot**, przewodniczący Społecznego Komitetu Odnowy Cmentarza Parafialnego w Zamościu.

W związku z jubileuszem 15-lecia komitetu, 22 października zorganizowano uroczystość podsumowującą jego działalność. Po mszy świętej w intencji darczyńców, kwestujących, sponsorów i wolontariuszy, w Muzeum Zamojskim zorganizowano konferencję naukową. Były referaty m.in. na temat wieżeń i obrzędów pogrzebowych na Lubelszczyźnie, o zasługach mieszkańców Zamościa, którzy odeszli w latach 2016-2020, a także o mogiłach uczestników Powstania Styczniowego, które znajdują się na cmentarzu parafialnym w Zamościu.

Jak nas poinformował **Łukasz Kot**, w ciągu 15 lat zebrano ponad 256 tys. zł, za które udało się wyremontować 39 nagrobków, dwie zabytkowe latarnie i zabytkową ławeczkę.

Warto dodać, że 1 listopada harcerze z II LO w Zamościu będą sprzedawać w formie cegiełki (w cenie promocyjnej 10 zł) publikację „Cmentarz parafii katedralnej” autorstwa **Anny Sokołowskiej**. Całkowity dochód ze sprzedaży książki zasili konto Społecznego Komitetu Odnowy Cmentarza Parafialnego w Zamościu.

Kwestować będą również w Zwierzyńcu. Towarzystwo Miłośników Zwierzyńca po raz 15. zwraca się z prośbą o wsparcie akcji „Ratujemy zabytkowe nagrobki zwierzyńskie cmentarza”. 1 listopada w godz. 8-14 na miejscowym cmentarzu datki będą zbierać do puszek nie tylko członkowie towarzystwa, ale też samorządowcy, nauczyciele i młodzież zwierzyńskich szkół. Z dotychczas zebranych środków, jak informuje prezes Towarzystwa Miłośników Zwierzyńca **Franciszek Cieplak**, odnowiono 27 nagrobków i krzyży.

Jeżeli ktoś chciałby wesprzeć akcję, ale 1 listopada nie będzie go w Zwierzyńcu, może przekazać darowiznę bezpośrednio na konto TMZ (nr konta: 64 9644 1062 2005 6200 0198 0001), z dopiskiem: „Odnawienie zabytkowych nagrobków zwierzyńskiego cmentarza”.

lew

Turcy mają wybudować S17

ZAMOŚĆ/TOMASZÓW LUB.

Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad ma zamiar podpisać umowę na budowę kolejnej części drogi ekspresowej numer 17. Zamówienie na budowę ponad 18-kilometrowego odcinka od Zamościa do Tomaszowa Lubelskiego otrzyma turecka spółka Kolin İnşaat Turizm Sanayi Ve Ticaret.

pozytywnym wynikiem zakończyła się standardowa, uprzednia kontrola przetargu na zaprojektowanie i budowę ponad 18-kilometrowego odcinka drogi ekspresowej S17 od Zamościa do Tomaszowa Lubelskiego, którą przeprowadził Prezes Urzędu Zamówień Publicznych. „Podpisanie umowy planowane jest jesienią, po przedstawieniu przez wykonawcę gwarancji należytego wykonania robót” – czytamy w komunikacie na stronie internetowej GDDKiA.

Zamówienie otrzyma turecka spółka Kolin İnşaat Turizm Sanayi Ve Ticaret, która za zaprojektowanie i budowę odcinka zaoferowała ok. 822,5 mln zł (na 9 złożonych była to najkorzystniejsza oferta).



Odcinek od węzła Zamość Południe do węzła Tomaszów Lubelski Północ będzie liczył ok. 18,5 km i przebiegać będzie wzdłuż obecnej drogi krajowej nr 17 po jej wschodniej stronie.

Po wschodniej stronie

Odcinek od węzła Zamość Południe do węzła Tomaszów Lubelski Północ będzie liczył ok. 18,5 km i przebiegać będzie wzdłuż obecnej drogi krajowej nr 17 po jej wschodniej stronie. Jak informuje **Łukasz Minkiewicz**, rzecznik prasowy lubelskiego oddziału GDDKiA, za węzłem Zamość Południe nowa trasa ominie las w Księżostanach (gm. Komarów-Osada), a następnie zbliży się do DK17. W ramach inwestycji powstanie m.in. węzeł Tarnawatka na skrzyżowaniu z drogą prowadzącą w kierunku Łaszczowa, a także para Miejsc Obsługi Podróżnych Krynice. Za Tarnatką trasa przebiegać będzie w korytarzu obecnej DK17 i zakończy się w okolicach Dąbrowy

Tomaszowskiej (gm. Tomaszów Lub.), gdzie połączy się obwodnicą Tomaszowa Lubelskiego.

Budowa trasy planowana jest w latach 2024-2026.

Ruch na drodze

Przypomnijmy, że 14 października w Zamościu podpisana została umowa na zaprojektowanie i budowę drogi ekspresowej S17 Zamość Wschód – Zamość Południe. Odcinek o długości 12,5 km wybuduje Budimex, a wartość kontraktu to ok. 440,6 mln zł. Zanim rozpocznie się budowa, Budimex musi drogę zaprojektować, a następnie uzyskać od wojewody lubelskiego zezwolenie realizacji inwestycji drogowej, co pozwoli uruchomić procedurę wyłączeń pod planowaną trasę.

Jeszcze w tym roku GDDKiA planuje podpisać umowy na realizację kolejnych dwóch odcinków: Zamość Południe – Tomaszów Lubelski Północ oraz Tomaszów Lubelski Południe – Hrebennie. W przypadku ostatniego z nich trwa jeszcze obowiązkowa kontrola przetargu przez Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych.

Obecnie na etapie prac przygotowawczych jest też pięć odcinków drogi ekspresowej S17 między Piaskami a Zamościem o łącznej długości ok. 67 km. Jeszcze w tym roku planowane jest ogłoszenie przetargów na realizację trzech z nich. Dla dwóch (Łopiennik – Krasnystaw oraz Zamość Sitaniec – Zamość Wschód) toczy się procedura uzyskiwania decyzji środowiskowej.

lew

Z puszkami u bram

TOMASZÓW LUB.

Po raz dziesiąty pod hasłem „Odnawiamy żołnierskie groby i miejsca pamięci” na tomaszowskich cmentarzach będą zbierane pieniądze do puszek. Wszystkie zostaną potem przeznaczone na renowację i remont mogił żołnierzy, partyzantów poległych podczas II wojny światowej, zabytkowych grobów.

Wolontariuszami 1 i 2 listopada będą m.in. samorządowcy, w tym burmistrz **Wojciech Zukowski** i poseł **Tomasz Zieliński**, którzy kwestują co roku, radni miejscy, mieszkańcy miasta, harcerze, społeczność uczniowska, strzelcy ze Związku Piłsudczyków RP.



Na wielu wolontariuszy można liczyć każdego roku.

Społeczny Komitet Odnowy Miejsc Pamięci w Tomaszowie

Lubelskim szacuje, że w sumie będzie około 120 kwestujących.

1 listopada na cmentarzu parafialnym (w tym wojskowym) i miejskim kwesta potrwa od godz. 9 do 18.

2 listopada na obu cmentarzach pieniądze będą zbierać chętni uczniowie szkół podstawowych numer 1, 2 i 3 z Tomaszowa, w godz. 9-13. Będą też wręczać ulotki, na których można będzie napisać, jaki pomnik, grób warto poddać renowacji. Te podpowiedzi można oddać kwestującym, można też później zadzwonić do Urzędu Miasta i tam zasugerować, na co przeznaczyć pieniądze z tegorocznej kwesty. Będą one brane pod uwagę. O tym, co dotychczas udało się zrobić za pieniądze ze zbiórek, piszemy więcej na stronie 11 tego wydania.

wd

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Cybulski Kazimiera, lat 86, zm. 24.10,
Hajduk Julian, lat 91, zm. 23.10,
Krupa Krzysztof, lat 24, zm. 23.10,
Leńczuk Jan, lat 64, zm. 25.10,
Pachoń Maria, lat 71, zm. 26.10,
Parol Janusz, lat 63, zm. 23.10.



Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe - Kozaczyński & Miszczyszyn w Tomaszowie Lub.

Pani Ewie Denkiewicz
wyraży głębokiego współczucia
z powodu śmierci

OJCA

składają
Prezydent Miasta Zamość
oraz Pracownicy Urzędu Miasta Zamość

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE
Kozaczyński & Miszczyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450



„Umarłych wieczność dotąd trwa, dokąd pamięcią im się płaci”
W. Szymborska

Rada Nadzorcza i Zarząd „Społem” PSS „Robotnik”
zapraszają na Mszę Świętą
w intencji zmarłych pracowników, członków
Spółdzielni i członków rodzin,
którą odprawi

dnia **8.11.2022 r.** o godzinie **13.00**
W KOŚCIELE O.O. REDEMPTORYSTÓW
W ZAMOŚCIU

Kapelan Spółdzielni Ks. Kan. Józef Jan Dudek

Nie tylko gmina Hrubieszów jest dumna

KUŁAKOWICE TRZECIE

Weronika Siatka z Kułakowic Trzecich (gm. Hrubieszów) z tamtejszej Gminnej Rady Seniorów zdobyła drugą nagrodę w konkursie „Razem dla Seniorów”. Zorganizowano go pod honorowym patronatem Pierwszej Damy Agaty Kornhauser-Dudy.

Uroczysta gala wręczenia nagród przyznanych w pierwszym konkursie „Razem dla Seniorów” odbyła się 25 października w Pałacu Prezydenckim w Warszawie. Jedną z nagród w kategorii Seniorzy Seniorom odebrała Weronika Siatka z Kułakowic Trzecich. Laureatka konkursu jest założycielką miejscowego Klubu Seniora i zespołu śpiewaczego „Srebrne Świerki”,



Podczas gali wręczenia nagród w Pałacu Prezydenckim Gminę Hrubieszów reprezentowali wójt Tomasz Zajac oraz dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Wołajowicach Aleksandra Muzyczuk. Wystąpił zespół śpiewaczy „Srebrne Świerki” z Kułakowic Trzecich.

które od kilkunastu lat działają przy Gminnym Ośrodku Kultury w Wołajowicach. Pani

Weronika aktywnie działa również w Gminnej Radzie Seniorów w Hrubieszowie. Na

gali wręczenia nagród w Pałacu Prezydenckim Gminę Hrubieszów reprezentowali także wójt Tomasz Zajac i dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Hrubieszowie z/s w Wołajowicach Aleksandra Muzyczuk. Podczas uroczystej gali zaprezentował się zespół śpiewaczy „Srebrne Świerki” z Kułakowic Trzecich.

– Pani Weronika jest wspaniałą, aktywną osobą, innym również daje przykład i inspirację do działania. Bardzo ucieszyła się z przyznanej nagrody. Wielkim przeżyciem zarówno dla niej, jak i innych pań z zespołu „Srebrne Świerki” był występ przed Pierwszą Damą w Pałacu Prezydenckim w Warszawie – poinformowała nas Aleksandra Muzyczuk, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Hrubieszowie z/s w Wołajowicach.

par



Pierwsza Dama wręczyła nagrodę pani Weronice, złożyła jej gratulacje i serdeczne życzenia zdrowia oraz dalszego aktywnego działania.

O granicy w Zamościu

ZAMOŚĆ

Podsumowanie działalności służb granicznych Polski i Ukrainy w zakresie ochrony wspólnego odcinka granicy państwowej było głównym celem spotkania pograniczników obu krajów w Zamościu.

Przedstawiciele służb granicznych obu krajów podsumowali poza tym kontrolę ruchu granicznego w pierwszym półroczu br., a także wymienili informacje na temat perspektyw rozwoju sytuacji panującej na granicy w drugim półroczu br. – W trakcie spotkania omówiono również działalność Punktu Konsultacyjnego w Dorohusku,



Wydarzenie odbyło się w ramach unijnego projektu „Wzmocnienie współpracy z Państwami Członkowskimi oraz Państwami Trzecimi w zakresie identyfikacji i powrotów – część II”.

pracę Aparatu Pełnomocników Granicznych w pierwszym półroczu 2022 r. oraz aktualną sytuację migracyjną – informuje

kpt. Dariusz Sienicki, rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie.

Stronę polską reprezentowali w Hetmańskim Grodzie gen. bryg. Straży Granicznej Jacek Szezechor, pełnomocnik graniczny Rzeczypospolitej Polskiej odcinka nadbużańskiego, wraz z zastępcą płk SG Tomaszem Zybińskim. Ze strony ukraińskiej w spotkaniu udział wzięli płk Serhij Łozinskyj, pełnomocnik graniczny Ukrainy odcinka wołyńskiego, jego zastępcą płk Rusłan Jawtuszyński, a także ppłk Oksana Pertriv, ppłk Wołodymir Łopatniuk wraz z towarzyszącą delegacją.

Wydarzenie odbyło się w ramach unijnego projektu „Wzmocnienie współpracy z Państwami Członkowskimi oraz Państwami Trzecimi w zakresie identyfikacji i powrotów – część II”.

lew

Nie ustąpiła pierwszeństwa



57-letnia zamościanka ma zatrzymane prawo jazdy.

ZAMOŚĆ

Straciła prawo jazdy. Ma też zatrzymany dowód rejestracyjny pojazdu. Wszystko dlatego, że nie ustąpiła pierwszeństwa i na przejściu potrafiła pieszą.

W czwartek, 27 października kilka minut po godzinie 14 na ulicy Lubelskiej doszło do potrącenia pieszej. Według wstępnych ustaleń policji, kierująca toyotą 57-letnia zamościanka poruszała się w kierunku Lublina. Zbliżając się do prze-

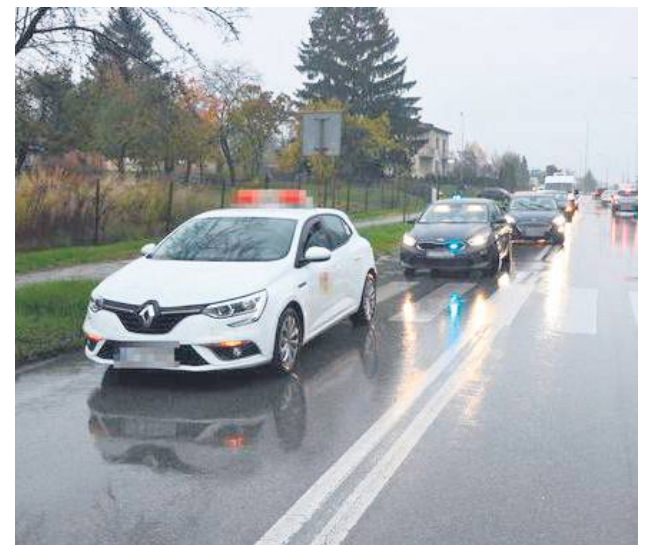
ścia dla pieszych, nie ustąpiła pierwszeństwa znajdującej się na pasach 18-latek i potrafiła ją.

Obie uczestniczki zdarzenia były trzeźwe. Dziewczyna trafiła do szpitala. Po badaniach było wiadomo, że poza niegroźnymi potłuczeniami nie doznała poważniejszych obrażeń.

Mundurowi ustalają szczegóły kolizji. Sprawę rozstrzygnie sąd. Tymczasem z powodu powstałych w toyocie uszkodzeń policjanci zatrzymali dowód rejestracyjny pojazdu, a także z uwagi na rażące naruszenie przepisów ruchu drogowego prawo jazdy należące do 57-latki.

wd

Nie zauważył pieszej



73-letnia mieszkanka Zamościa z obrażeniami ciała trafiła do szpitala.

ZAMOŚĆ

Padła deszcz, widoczność nie była najlepsza. Starsza pani chciała przejść na drugą stronę ulicy. Niestety nie zauważył jej kierowca renault i potrafił kobietę.

Na razie wszystkie informacje na temat potrącenia 73-latki na ul. św. Piątka w Zamościu opierają się na wstępnych ustaleniach policjantów. Do zdarzenia doszło 25 października tuż przed godziną 7

na oznakowanym przejściu dla pieszych.

Jak podała policja, kierujący renault poruszał się w kierunku Starego Miasta. Przez przejście dla pieszych przechodziła kobieta z lewej strony na prawą, patrząc z kierunku jazdy kierowcy. Siedzący za kierownicą renault 61-latek nie zauważył jej i potrafił.

73-letnia mieszkanka Zamościa z obrażeniami ciała trafiła do szpitala. Policyjne badanie alkomatem wykazało, że kierujący renault mieszkancie Zamościa oraz piesza byli trzeźwi.

wd

Wszedł wprost pod samochód



Kierujący golfem nie zdążył zareagować i potrafił pieszego.

GM. SITNO

Maszerował poboczem, niewłaściwą stroną jezdni i bez jakichkolwiek odbłasków. Nagle wszedł na drogę bezpośrednio pod jadącego volkswagena. Kierujący samochodem nie zdążył zareagować i potrafił pieszego. Do zdarzenia doszło w Horyszowie Polskim.

Do potrącenia pieszego doszło w środę, 26 października kilka minut po godzinie 18 w Horyszowie Polskim (gmina Sitno).

Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 62-latek z gm. Sitno wszedł poboczem, ale nieprawidłową stroną jezdni. Po drugiej stronie był chodnik, jednak mężczyzna z niego nie skorzystał. Nie miał na sobie odbłasków, a w tej okolicy droga była nieoświetlona. W takich

okolicznościach nagle zmienił kierunek marszu. Wtargnął na jezdnię bezpośrednio przed nadjeżdżającym volkswagensem. Kierowca golfu nie zdążył zareagować i potrafił mężczyznę.

Pieszy niedługo potem trafił do szpitala. Okazało się, że jest pijany. W organizmie miał ponad 2 promile. Trzeźwy był za to kierujący golfem 72-latek z tej samej gminy.

Dokładne okoliczności zdarzenia ustala teraz policja. Przy tej okazji po raz kolejny pada apel o ostrożność i rozsądek na drodze.

– Osoby piesze, poruszając się po drodze, zawsze powinny mieć na względzie swoje bezpieczeństwo, korzystać z dostępnych chodników, a jeśli ich nie ma, to poruszać się poboczem lewą stroną jezdni. Piesi zawsze powinni zadbać również o swoją widoczność. Umieszczony na odzieży odbłask może uratować im życie – przypomina aspirant sztabowy Dorota Krukowska-Bubiło z KMP w Zamościu.

wd

Jeden wjechał na drzewo, drugi chciał sprawdzić, jak do tego doszło. Obaj byli pijani

Zgubił ich alkohol i... ciekawość

GM. HRUBIESZÓW

Ponad 2,5 promila alkoholu w wydychanym powietrzu miał 41-latek, który kierował fordem i stracił panowanie nad autem. Samochód wjechał na pień ściętego drzewa przy drodze w Łotoszynach (gm. Hrubieszów). Razem z nim jechał nie mniej pijany 42-latek. Początkowo żaden z nich nie chciał przyznać się do kierowania fordem i spowodowania kolizji. Sprawa wyjaśniła się nazajutrz, gdy obaj wytrzeźwieeli. Za jazdę po pijanemu odpowie również ciekawski, który podjechał autem do miejsca kolizji, by spytać policjantów, co się wydarzyło.

Do kolizji doszło 22 października przed południem w podhrubieszowskich Łotoszynach.

– Kierowca forda mondeo zjechał na lewy pas ruchu, samochód uderzył w energo-



Ford uderzył w przydrożną barierkę, a następnie wjechał na pień ściętego przydrożnego drzewa.

chlonną barierkę, a następnie wjechał na pień ściętego drzewa – relacjonuje aspirant sztabowy Jarosław Karkuszewski z hrubieszowskiej policji. – Autem podróżowało dwóch mężczyzn, 41-latek z gminy Hrubieszów i jego 42-letni znajomy. Mężczyźni nie doznali obrażeń. Nie było konieczności ich hospitalizacji. Okazało się, że obydwaj byli nietrzeźwi. Żaden z nich nie chciał przyznać się do kierowania fordem. Obaj zostali zatrzymani w policyjnym areszcie do wyjaśnienia okoliczności kolizji – tłumaczy asp. szt. Jarosław Karkuszewski

z Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie.

Gdy zatrzymani mężczyźni wytrzeźwieeli, policjanci ich przesłuchali. Zarzut kierowania samochodem po spożyciu alkoholu i spowodowania kolizji usłyszał 41-latek z gm. Hrubieszów. Podejrzany przyznał się do winy.

Jednak nie tylko on odpowie przed sądem za kierowanie samochodem po pijanemu. Gdy policjanci pracowali na miejscu kolizji, podszedł do nich mężczyzna, który chwilę przedtem podjechał tam seatem. Ciekawski 35-latek z gm. Hrubieszów bardzo chciał dowiedzieć się,

co właściwie się tam wydarzyło. Ta ciekawość najwyraźniej była silniejsza niż świadomość, że policjanci mogli zauważyć, że 35-latek przyjechał tam autem i mogą wyczuć od kierowcy seata woń alkoholu. 35-latek miał pecha, a funkcjonariusze czułe nosy. Sprawdzili trzeźwość kierowcy seata 35-latka. Nadmuchał on w alkomat ponad 2 promile alkoholu.

Obydwu kierującym samochodami grozi kara do 2 lat pozbawienia wolności, wysoka grzywna, a także utrata uprawnień do kierowania pojazdami mechanicznymi.

par

Metalowym prętem uderzał w przejeżdżające auta



Zanim 39-latek obezwładniła policja, uszkodził sześć samochodów.

CZARTOWCZYK

Pobudzony mężczyzna stał w Czartowczyku (gm. Tyszowce) przy drodze i uderzał metalowym prętem w przejeżdżające pojazdy. Zanim obezwładniła go policja, zdążył uszkodzić sześć samochodów, wybijając w nich szyby i niszcząc karoserię. To był horror na drodze.

W poniedziałek (24 października) przed godz.

16 dyżurny tomaszowskiej policji otrzymał zgłoszenie od mieszkanki gm. Tyszowce, że jej pobudzony i agresywny syn wybiegł z domu z metalowym prętem i pobiegł w kierunku miejscowości Czartowczyk. – Skierowani na miejsce policjanci obezwładnili agresora, który na drodze wojewódzkiej numer 850 (to droga z Tomaszowa Lubelskiego do Hrubieszowa – przyp. red.) uderzał metalowym prętem w przejeżdżające pojazdy – informuje sierż. sztab. Małgorzata Pawłowska, rzeczniczka Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim.



Jedno z uszkodzonych aut.

Agresywny 39-latek został przewieziony do szpitala na konsultacje psychiatryczne. Zanim obezwładniła go policja, zdążył uszkodzić sześć samochodów, wybijając w nich szyby i niszcząc karoserię. To był horror na drodze. Policjanci sporządzili oględziny miejsca zdarzenia i pojazdów. Trwa ustalanie strat. – Kierowcy narażeni są na drodze np. na zderzenie z dzikim zwierzęciem, ale ten przypadek na pewno pozostawi większą traumę wśród poszkodowanych – uważa Zenon Łój, prezes Automobilklubu Biłgorajskiego.

Według rodziny, która skontaktowała się z naszą redakcją, 39-latek powinien wcześniej trafić do szpitala. Z ich relacji wynika, że w godzinach przedpołudniowych mężczyzna w niewyjaśnionych okolicznościach został pobity na terenie swojej miejscowości. Najbliżsi wezwali policję i karetkę pogotowia, która zabrała 39-latek. – Byliśmy pewni, że zostanie w szpitalu, a on prawdopodobnie „stopem” wrócił do domu i zrobił to, co zrobił – powiedział nam jego brat.

Szczęście w nieszczęściu, że nikt nie ucierpiał. Rodzina nie wyklucza jednak złożenia skargi na działania służb.

lew

Pijany spadł z rusztowania

TOMASZÓW LUB.

Na placu budowy w Tomaszowie Lubelskim doszło do wypadku. Z rusztowania, z wysokości około 4 metrów, spadł mężczyzna. Przewieziono go do szpitala.

49-letni mieszkaniec gminy Lubycza Królewska pracował przy robotach związanych z wykończeniem elewacji ściany. Wczoraj spadł z około czterech metrów z rusztowania. Nie stracił

przytomności. Z obrażeniami ciała przewieziono go do szpitala.

Na szczęście okazało się, że nic nie zagraża jego życiu. Ale wyszło też na jaw, że budowlaniec był pijany. W organizmie miał 2,5 promila alkoholu!

O zdarzeniu poinformowano Państwową Inspekcję Pracy. – Nad wyjaśnieniem szczegółowych okoliczności wypadku pracują policjanci pod nadzorem prokuratora – informuje sierżant sztabowy Małgorzata Pawłowska z KPP w Tomaszowie Lubelskim.

wd

REKLAMA

TAXI 191-912

RADIO MPT

tel. 84 639 33 33

191-91

www.taxizamosc.com

REKLAMA

RADIO TAXI 196-23

HRUBIESZÓW

www.radiotaxi.hrubieszow.info

84-696-41-93

511-071-511

Twoje TAXI !!!

24h

Centrum Obsługi Przedsiębiorców Agencji Rozwoju Przemysłu S.A. w Lublinie zaprasza

Na jaką pomoc mogą liczyć przedsiębiorcy?

WYWIAD

Czym są Centra Obsługi Przedsiębiorców ARP S.A.? Na jaką pomoc mogą liczyć przedsiębiorcy z małych i średnich oraz dużych firm? Na te i inne pytania odpowie dyrektor Centrum Obsługi Przedsiębiorców Beata Janczak.

■ **Centrum Obsługi Przedsiębiorców – czym ono jest?**

Jesteśmy jednostką terenową Agencji Rozwoju Przemysłu S.A. Centrum obsługi przedsiębiorców to nazwa biura regionalnego w Lublinie, która sama w sobie od razu ma informować, czym się zajmujemy i kogo wspieramy.

■ **Na jaką pomoc mogą liczyć przedsiębiorcy z małych i średnich firm, którzy skontaktują się z regionalnym COP?**

W naszym centrum przy ul. Spokojnej 2 w Lublinie udzielamy szczegółowych informacji o dostępnych formach wsparcia. Pomagamy wybrać właściwą formę finansowania, złożyć wniosek, wyjaśniamy wątpliwości i wspólnie przechodzimy przez cały proces, aż do podpisania umowy i uruchomienia środków finansowych. Dodam, że ten proces jest całkowicie zdigitalizowany i zdalny, prowadzący przez naszą stronę internetową i profil zaufany.

■ **Na jaką pomoc mogą liczyć przedsiębiorcy kontaktujący się z COP?**



– **Finansujemy praktycznie wszystkie branże – mówi dyrektor Centrum Obsługi Przedsiębiorców Beata Janczak.**

Wspieramy przedsiębiorstwa w zakresie finansowania szeroko rozumianych inwestycji, kapitału obrotowego, realizacji kontraktów oraz pożyczek na zapewnienie płynności. W Centrach Obsługi Przedsiębiorców można również zapoznać się z ofertą ARP Leasing sp. z o.o. Spółka uzupełnia ofertę ARP S.A., świadcząc usługi leasingu maszyn, urządzeń czy linii technologicznych.

■ **Jakie warunki musi spełnić przedsiębiorca (właściwie jego firma), żeby ubiegać się o oferowane przez COP formy wsparcia?**

Nasza oferta przeznaczona jest dla sektora małych i średnich przedsiębiorstw (MŚP) oraz dużych firm. Warto podkreślić, że

finansujemy praktycznie wszystkie branże. Kierujemy ją do przedsiębiorców, których firmy działają minimum 12 miesięcy, prowadząc pełną księgowość, których roczne przychody ze sprzedaży wynoszą minimum 4 mln zł.

■ **Jakie zabezpieczenia trzeba mieć, aby móc ubiegać się o finansowanie?**

Wymagamy zabezpieczenia w wysokości 120 proc. udzielonej kwoty pożyczki. Nasi klienci mogą również skorzystać z poręczenia Europejskiego Funduszu Gwarancyjnego, które zabezpiecza 70 proc. kwoty pożyczki. Poręczenie to jest dla przedsiębiorców bezpłatne.

■ **Jaka forma finansowania przez przedsiębiorców jest najczęściej wybierana?**

Trudno jest na to pytanie odpowiedzieć jednoznacznie. W okresie pandemii bardzo dużym zainteresowaniem cieszyła się oferta dostępna w ramach tarczy antykryzysowej. Obecnie nasze centrum w Lublinie, mimo trudnych czasów, finansuje wiele projektów inwestycyjnych. Bardzo dużym zainteresowaniem cieszy się również nasz najnowszy produkt: Pożyczka Antyinflacyjna z gwarancją portfelową Europejskiego Funduszu Gwarancyjnego, zarówno w formule obrotowej z finansowaniem do 48 miesięcy, jak i w formule inwestycyjnej ze 120-miesięcznym okresem finansowania.

■ **O co najczęściej pytają przedsiębiorcy, którzy zgłaszają się o pomoc do COP?**

Najczęściej chcą wiedzieć, dla jakiej branży przeznaczona jest nasza oferta, gdzie szukać informacji o ofercie i jak złożyć wniosek. Podkreślamy więc: finansujemy przedsiębiorców działających praktycznie we wszystkich branżach. Wszelkie informacje dostępne są na naszej stronie internetowej www.arp.pl gdzie znajdą Państwo zarówno dane kontaktowe bezpośrednio do pracowników COP, jak i in-

formacje o skutecznych formach składania wniosków w ARP S.A. oraz ARP Leasing sp. z o.o.

Nowością jest oferta ARP BISLeasing – Sięgnij po uśpio-ny kapitał. Leasing zwrotny dla Przedsiębiorców z sektora MŚP (prowadzących pełną księgowość), którzy: chcą szybko zwiększyć aktywa obrotowe i zachować ciągłość funkcjonowania firmy, chcą swobodnie decydować o przeznaczeniu uwolnionego kapitału, chcą podnieść swoją konkurencyjność w szybkim czasie. Dzięki nowej inwestycji poszukują elastycznego źródła finansowania majątku trwałego. Nasza oferta dotyczy finansowania leasingowego maszyn i urządzeń od polskich dostawców lub od autoryzowanych przedstawicieli w Polsce renomowanych dostawców zagranicznych. Kwota leasingu dla Klienta ustalana jest indywidualnie. Dużym atrybu-

tem oferty jest brak prowizji za udzielenie leasingu. Okres finansowania do 5 lat (60 miesięcy). Minimalna opłata wstępna – 10 proc. wartości przedmiotu leasingu, minimalna wartość wykupu (po 5 latach) – 1 proc. wartości przedmiotu leasingu. Standardowe zabezpieczenia wiarytelności leasingowej (w uzasadnionych przypadkach zabezpieczenia dodatkowe np. poręczenia, hipoteka na nieruchomości). Ubezpieczenie przedmiotu leasingu oraz wycena środków trwałych proponowanych do leasingu oraz ewentualnych dodatkowych zabezpieczeń wiarytelności po stronie Klienta. Zapraszamy do kontaktu: Centrum Obsługi Przedsiębiorców w Lublinie Agencja Rozwoju Przemysłu S.A., ul. Spokojna 2, 20-074 Lublin.

Dziękuję za rozmowę
Piotr Pyrkosz

W COP Lublin do Państwa dyspozycji pozostają:

Dyr. Beata Janczak tel. 539 533 275, e-mail: beata.janczak@arp.pl
Ekspert Anna Sapieja tel. 509 509 109, e-mail: anna.sapieja@arp.pl
Ekspert Agnieszka Maciąg tel. 882 682 137, e-mail: agnieszka.maciag@arp.pl
oraz w ARP Leasing Sp. z o.o. Grupa ARP S.A., ul. Nowy Świat 6/12, 00-400 Warszawa:
Manager ds. transakcji leasingowych Rafał Bała tel. (+48 22) 583 84 26, tel. (+48) 539 533 287, e-mail: rafal.bala@arpleasing.pl
Ekspert ds. oceny ryzyka transakcji leasingowych Marian Jurzak tel. (+48 22) 583 84 26, tel. (+48) 538 552 60, e-mail: marian.jurzak@arpleasing.pl

Policjant przebieraniec

TOMASZÓW LUB.

64-letni tomaszowianin, podając się za funkcjonariusza policji, próbował wylegitymować męża swojej byłej znajomej. W samochodzie miał policyjną czapkę, miotacz gazu z napisem policja i niebieski sygnał świetlny. Więcej mu się nie przydadzą. Mężczyzna został zatrzymany przez prawdziwych policjantów i usłyszał zarzuty.

Policjanci tomaszowskiej komendy w sobotę, 22 października dostali zgłoszenie, że po miejscowości Gródek w gminie Jarczów jeździ mężczyzna, który twierdzi, że jest policjantem. Próbował nawet wylegitymować zgłaszającego.

– Z relacji zgłaszającego wynikało, że w miejscowym sklepie spotkał mężczyznę, który twierdził, że jego żona jest mu dłużna pieniądze. Mężczyzna zasugerował, że o żadnym długu nie wie i odesłał go do żony. Na tym



Za udawanie policjanta 64-latek z Tomaszowa Lubel. usłyszał zarzuty.

rozmowa zakończyła się. Jakiś czas później, pod dom zgłaszającego przyjechał samochód, z którego wysiadł mężczyzna poznany w sklepie, który twierdził, że jest policjantem i zażądał podania danych personalnych i okazania dowodu osobistego – relacjonuje sierżant sztabowy Małgorzata Pawłowska, rzeczniczka KPP w Tomaszowie Lubelskim.

Zgłaszający odmówił wykonania polecenia „policjanta” i poprosił o okazanie legitymacji służbowej. Wtedy nieznajomy oznajmił, że musi pilnie jechać na „akcję” i pojechał.

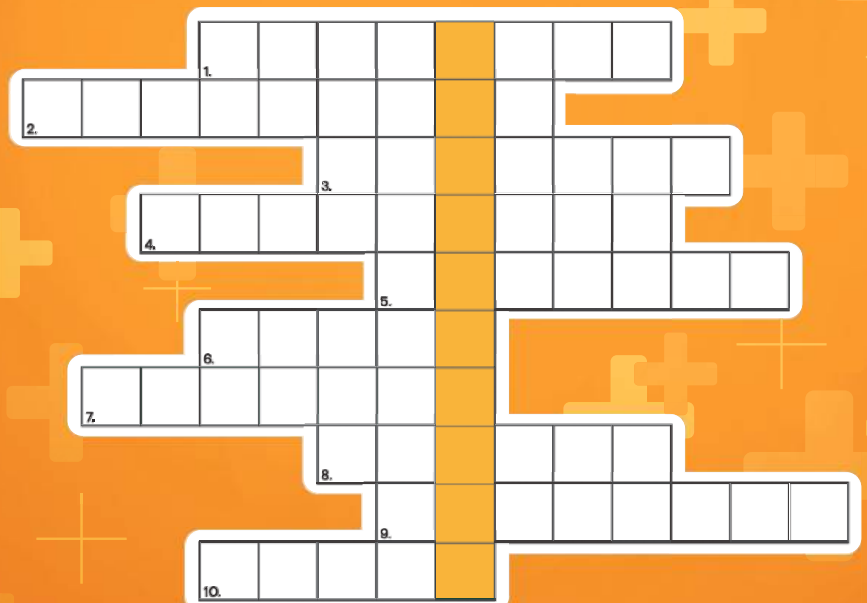
Prawdziwi policjanci ustalili, że tym, który podawał się za jednego z nich, jest 64-letni tomaszowianin. W jego samochodzie i miejscu zamieszkania funkcjonariusze zabezpieczyli elementy umundurowania i wyposażenia policyjnego, m.in. czapkę policyjną, miotacz gazu z napisem policja oraz niebieski sygnał świetlny.

Mężczyzna został zatrzymany i usłyszał zarzuty z artykułu 227 kodeksu karnego. Za podawanie się za funkcjonariusza policji grozi mu kara do roku pozbawienia wolności – informuje sierżant sztabowy Pawłowska. wd

KRZYŻÓWKA DLA ZDROWIA. Rozwiąż krzyżówkę.

Litery na pomarańczowym tle czytane pionowo utworzą nazwę sklepu internetowego, w którym wygodnie kupisz zdrowe artykuły.

- | | |
|----------------------------|---------------------------------|
| 1. A, B, C w pigułkach | 6. tytan ustawiony w siłowni |
| 2. bandaż na ranie | 7. atrybut niemowlaka |
| 3. np. krwi lub moczu | 8. lekarstwo jak pociecha |
| 4. mierzy cukier | 9. wabiące substancje zapachowe |
| 5. aromatyczna w filiżance | 10. zagęszczony sok z malin |



www.zdrowie.pl

To sklep internetowy dla zdrowia. Suplementy diety, kosmetyki, akcesoria dla seniorów i dużo więcej.

729 086 455



– zadzwoń, pomożemy Ci z zamówieniem!



■ **STYPENDIA DLA PRZYSZŁYCH LEKARZY.** Do 30 listopada potrwa nabór wniosków o stypendium dla studentów V i VI roku wyższej szkoły medycznej na kierunku lekarskim, którzy zadeklarują pracę w Samodzielnym Publicznym Zespole Opieki Zdrowotnej w Hrubieszowie. Stypendium o charakterze finansowym będzie przyznawane maksymalnie na 18 miesięcy. Świadczenie przyznawane przez władze powiatu hrubieszowskiego obejmuje okres od 1 października 2022 r. do 30 czerwca 2023 r., a także od 1 października 2023 r. do 30 czerwca 2024 r. Stypendyści będą mogli otrzymać nawet do 5 tys. zł miesięcznie. Kwota stypendium uzależniona będzie od zadeklarowanego przez studenta czasu pracy w SPZOZ w Hrubieszowie.

■ **REMONT KOŃCÓWKI „HUCZWOSTRADY”.** Do końca listopada potrwa remont i modernizacja ul. Działkowej w Hrubieszowie, tzw. „Huczwostrady”. Od początku tego roku naprawiono i ulepszono nawierzchnię na odcinku o długości około 0,7 km. Obecnie modernizowany jest krótszy odcinek (0,4 km). Całkowity koszt remontu 1,1 km tej drogi powiatowej wyniesie około 600 tys. zł. Wydatki w całości pokryje budżet powiatu hrubieszowskiego. Podczas robót drogowych na końcowym odcinku drogi przy ul. Działkowej mogą wystąpić utrudnienia dla kierowców.

■ **XXI MINITURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ „KTO LEPSZY”.** Tegoroczny turniej zorganizowano po dwuletniej przerwie spowodowanej epidemią COVID-19. Młodzi piłkarze rozegrali mecze na boiskach Orlik przy SP 3. Turniej wpisał się w jubileusz 100-lecia sportu hrubieszowskiego. Wzięło w nim udział 200 uczniów ze szkół podstawowych w Hrubieszowie. W drużynach piłkarskich zagrały również dziewczęta i świetnie radziły sobie na boisku. Królami strzelców w grupach od najmłodszej (klasy pierwsze) do najstarszej (klasy ósme) zostali **Dominik Fusiara, Jakub Piędzio, Iga Kasztelańska, Mikołaj Jóźwiak, Michał Winiarski, Bartłomiej Gontarz** oraz **Filip Turzyński**.

W klasyfikacji generalnej turnieju wygrała reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 2 (19 pkt), przed Szkołą Podstawową nr 3 (15 pkt) i Szkołą Podstawową nr 1 w Hrubieszowie (9 pkt).

■ **UPORZĄDKOWALI POLSKIE MOGIŁY W SOKALU.** 23 października kilku wolontariuszy Stowarzyszenia Edukacyjnego „Razem” w Hrubieszowie zorganizowało wyjazd do Sokala na Ukrainie. Na miejscowym cmentarzu posprzątało kilkanaście polskich grobów i jeden ukraiński. Po zakończeniu prac porządkowych zapalili znicze. W pracach porządkowych na cmentarzu w Sokalu wzięli udział: **Piotr Gryciak, Marian Bielecki, Andrzej i Dawid Belina, Rafał Barański** oraz prezes stowarzyszenia **Tomasz Wojciech Antoniuk**.

Pościg zakończył się dachowaniem

Pijany kierowca uciekał przed radiowozem

GMINA HORODŁO

59-latek z gm. Horodło był pijany, uciekał volkswagenem przed goniącym go na sygnale radiowozem Straży Granicznej. Passat zakończył ucieczkę na ostrym zakręcie w Łuszkowie – auto dachowało do przydrożnego rowu. Kierowca passata i jego pasażerka odnieśli jedynie powierzchowne obrażenia.

Do tej groźnie wyglądającej kolizji doszło późnym wieczorem, 25 października w Łuszkowie. Wcześniej w Horodlu tamtejsi pogranicznicy zauważyli dziwnie jadącego volkswagena passata kombi. Wzbudziło to ich podejrzenia, że kierowca może być pod wpływem alkoholu. Patrol Straży Granicznej próbował zatrzymać volkswagena. Pogranicznicy włączyli koguta i sygnały dźwiękowe w radiowozie, wyprzedzili passata. Kierowcy dawali sygnały latarką, aby zatrzymał auto. Kierujący volkswagenem zba-



Pijany 59-latek z gm. Horodło uciekał volkswagenem, na zakręcie auto przeokoziłkowało do rowu. Kierowca i jego pasażerka odnieśli powierzchowne obrażenia.

gatelizował je i zaczął uciekać. Patrol Straży Granicznej ruszył w pościg za passatem. W Łuszkowie pogranicznicy zauważyli, że volkswagen leży na dachu w przydrożnym rowie. Funkcjonariusze wezwali straż pożarną, policję i zespół ratownictwa medycznego.

– Samochodem podróżowały dwie osoby. Kierowca i jego pasażerka nie mogli samodzielnie wydostać się z leżącego na dachu auta – relacjonuje st. kpt. **Marcin Lebedowicz** z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Hrubieszowie. – Strażacy zabezpieczyli miejsce zdarzenia,

oświetlili teren akcji ratunkowej i przystąpili do ewakuacji dwóch osób zakleszczonych we wraku samochodu. Rozcięto część karoserii. Poszkodowanym unieruchomiono szyję i kręgosłup. Wydostano ich z auta i przekazano zespołowi ratownictwa medycznego – poinformował

nas rzecznik komendanta straży pożarnej z Hrubieszowa.

Dwie lekko ranne osoby przewieziono do szpitala. Ich obrażenia okazały się niegroźne. Po opatrzeniu ran obydwójce poszkodowanych wypisano ze szpitala.

Policja ustaliła, że volkswagenem kierował 59-latek gminy Horodło. Jego pasażerką była 60-letnia mieszkanka tej gminy.

– Kierowcę przebadano alkomatem. 59-latek miał ponad promil alkoholu w wydychanym powietrzu. Dodatkowo pobrano od niego krew do badania – poinformował nas asp. szt. **Jarosław Karkuszeński** z Komendy Powiatowej Policji w Hrubieszowie. – Za kierowanie samochodem w stanie nietrzeźwości kierowcy grozi do 2 lat pozbawienia wolności i grzywna. 59-latek będzie odpowiadał przed sądem również za to, że nie zatrzymał się na wyraźne sygnały funkcjonariuszy Straży Granicznej. Według nowych przepisów grozi mu za to nawet do 5 lat pozbawienia wolności – podkreśla asp. szt. **Jarosław Karkuszeński** z hrubieszowskiej policji.

Kierujący volkswagenem 59-latek z nie posiada prawa jazdy.

par

Wywalczyli puchar starosty



W rozgrywkach piłkarskich w Mirczu wzięli udział młodzi piłkarze z Hrubieszowa, Szychowic i Mircza.

GMINA MIRCZE

24 września na stadionie w Mirczu rozegrano I Turniej Piłki Nożnej o Puchar Starosty Powiatu Hrubieszowskiego. Piłkarskie rozgrywki drużyn w wieku do 18 lat zorganizował klub miejscowej Andorii.

Do rozgrywek przystąpiły 3 drużyny. Eliminacyjną fazę turnieju rozegrano systemem „każdy z każdym”. Do finału awansowały drużyny Perły Hrubieszów i reprezentacja Szychowic (gm. Mircze). W eliminacjach piłkarze Perły łatwo pokonali drużynę z Szychowic 2:0. Natomiast w finale

walka była zdecydowanie bardziej zacięta. W regulaminowym czasie mecz zakończył się remisem 3:3. O końcowym rezultacie zdecydowały dopiero rzuty karne. W egzekwowaniu „jedenastek” lepsi okazali się hrubieszowianie. Turniej wygrali młodzi piłkarze Perły Hrubieszów przez reprezentację Szychowic i Olimpu Mircze.

Uczestniczące w turnieju drużyny otrzymały pamiątkowe medale, puchary i nagrody rzeczowe. Najlepszym bramkarzem rozgrywek ogłoszono **Kacpra Łagowskiego** z Olimpu Mircze, a najsukuteczniejszym strzelcem został **Wojciech Prokopowicz** z Perły Hrubieszów. Wyróżnieni piłkarze otrzymali nagrody rzeczowe.

Turniej piłkarski zorganizowano w ramach zadania publicznego: „Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu wśród dzieci, młodzieży i dorosłych w powiecie hrubieszowskim”. Rozgrywki współfinansowało Starostwo Powiatowe w Hrubieszowie.

„Dziękujemy uczestnikom za udział w turnieju, a Starostwu Powiatowemu w Hrubieszowie za umożliwienie promocji piłki nożnej i sportu w powiecie hrubieszowskim” – napisano na internetowej stronie mireckiej Andorii. „Mamy nadzieję, że będziemy mogli kontynuować turnieje dla drużyn do lat 18 i pobudzą one młodzież do zdrowej rywalizacji na piłkarskich boiskach, a w przyszłych latach drużyn będzie znacznie więcej”.

par

Kolejnych lat w zdrowiu

GMINA DOŁHOBYCZÓW

W październiku Janina Paradowska z Zaręki (gm. Dołhobyczów) świętowała swoje setne urodziny. Jubilatka jest drugą mieszkanką tej gminy, która ukończyła 100 lat.

Janina Paradowska urodziła się 17 października 1922 roku. Obecnie mieszka w Zaręce razem z synem, synową i wnukami. W połowie października jubilatce odwiedził wójt gminy Dołhobyczów **Grzegorz Drewnik** i **Kamila Lizak**, kierownik tamtejszego Urzędu Stanu Cywilnego.

Wójt Drewnik przekazał Janinie Paradowskiej okolicznościowy list gratulacyjny, jaki z okazji jej setnych urodzin przesłała jubilatce premier **Mateusz Morawiecki**. Otrzymała ona również pamiątkowy graweron od władz gminy Dołhobyczów i kosz z drobnymi upominkami. Natomiast przedstawiciel KRUS przekazał jubilatce decyzję o przyznaniu jej świadczenia honorowego.

Specjalna „emerytura” należy się osobom, które ukończyły 100



Wójt Grzegorz Drewnik przekazał Janinie Paradowskiej okolicznościowy list gratulacyjny, jaki przesłała jubilatce prezes Rady Ministrów **Mateusz Morawiecki**.

lat. Jego wysokość jest niezależna od wysokości pobieranej emerytury lub renty. Świadczenie honorowe przyznawane jest dożywotnio, a jego wysokość nie jest później waloryzowana. Oznacza to, że osoba, która w tym roku nabędzie prawo do świadczenia honorowego, będzie je otrzymywać w wyższej wysokości niż ten, kto dziś ma 102 lata.

Pani Janina Paradowska nie jest jedyną stulatką w gminie Dołhobyczów. W tym roku **Józef Horwaj** z Horodyszcza ukończył 102 lata.

par

Budowniczy krytej pływalni i władze miejskie Hrubieszowa przerzucają się wzajemnie zarzutami i wyjaśnieniami

Basen w Hrubieszowie – nie widać końca wymiany ciosów

HRUBIESZÓW

Wracamy do tematu budowy krytej pływalni w Hrubieszowie. Jej budowniczzy twierdzą, że jest od dawna gotowa na otwarcie, a miasto mnoży utrudnienia i celowo opóźnia przekazanie jej mieszkańcom. Nato miast władze miejskie Hrubieszowa przekonują, że opóźnienia wynikają z różnych nieprawidłowości i opieszałości firmy, która buduje pływalnię.

Dwa dni po publikacji w Kronice Tygodnia tekstu pt. „Kryta pływalnia tylko za szybą?” otrzymaliśmy obszernie wyjaśnienia dotyczące opóźnień w realizacji tej inwestycji. **Konrad Chmiel**, doradca prawny spółki Karpat-Bud (ona wybudowała basen przy Szkole Podstawowej nr 2 w Hrubieszowie) twierdzi, że w tej publikacji zabrakło komentarza wykonawcy tej budowy. Kilkakrotnie telefonowałem do kierownika robót inż. **Adriana Babuli**. On jednak nie odbierał telefonu, ani nie oddzwonił. Zacytowałem jego wypowiedzi opublikowane na portalu LubieHrubie.

Gdzie leży prawda?

Doradca prawny Karpat-Budu odnosi się między innymi do trudności w sprawie usunięcia kolizji muru oporowego z kablem sieci elektroenergetycznej średniego napięcia. „Informacja o przeszkodzie w prowadzeniu dalszych prac w obrębie kolizji została zgłoszona do Urzędu Miasta Hrubieszowa w listopadzie 2021 r. Urząd Miasta przystąpił do jej usunięcia dopiero w sierpniu 2022 r., a usunął tę kolizję na początku września tego roku. Po wznowieniu robót ziemnych ponownie musieliśmy je wstrzy-



Kryta pływalnia w Hrubieszowie miała być oddana do użytku 8 miesięcy temu, tymczasem wciąż nie wiadomo, kiedy otworzy swoje podwoje dla spragnionych kąpeli hrubieszowian.

mać. Okazało się, że trasa muru oporowego nadal koliduje z tą samą siecią elektroenergetyczną. Kolizja nie została całkowicie usunięta przez gminę. Z tego powodu wciąż wstrzymano prace przy zagospodarowaniu terenu przy głównym wejściu do krytej pływalni, od ul. Żeromskiego. Zamawiający nie podał nam daty usunięcia tej kolizji. Biorąc pod uwagę jego poprzednie działania, zakładamy, że kolejny raz posłuży to jako za pretekst, by nie otwierać basenów. Niezakończenie prac zagospodarowania terenu bezpośrednio uniemożliwi uzyskanie pozwolenia na użytkowanie krytej pływalni” – tłumaczy doradca prawny Karpat-Budu.

Przedstawiciele władz miejskich Hrubieszowa uważają, że twierdzenia spółki Karpat-Bud, że „nie polegają na prawdzie”. Zarzucają wykonawcy, że nie informował o utrudnieniach napotkanych podczas wykupu pod mur oporowy.

– Dokopano się tam do folii ostrzegawczej z linią kablową. Już wtedy należało wstrzymać roboty, zgłosić to miastu i inspektorom nadzoru, mimo to dalej prowadzono roboty. Dopiero po przerwaniu kabla oświetleniowego wykonawca powiadomił o awarii – podkreśla

burmistrz Hrubieszowa **Marta Majewska**. – Gminie miejskiej bardzo zależy na jak najszybszym otwarciu pływalni. Nie bez znaczenia jest fakt, że przedstawiciele Karpat-Budu odmówili podpisania aneksu o przedłużeniu terminu realizacji robót w związku ze wspomnianą kolizją – dodaje.

Jak to z prądem i gazem było

Doradca prawny Karpat-Budu zaznacza, że ważniejszym problemem, który opóźnił wykonanie robót, były dostawy energii elektrycznej i gazu. „To gmina miejska była zobowiązana, by na przełomie drugiego i trzeciego kwartału 2021 r. doprowadzić energię elektryczną do budynku krytej pływalni. Wewnątrz obiektu gotowa była instalacja elektryczna, a gmina dostarczyła nam energię 7 marca 2022 r., czyli po umownym terminie zakończenia całej budowy (2 marca). Bez energii nie można było uruchomić urządzeń i instalacji wewnętrznych, co zaplanowano na połowę 2021 r. Wykonawca był zmuszony czekać na zasilanie prądem docelowym” – zaznacza Konrad Chmiel.

Zapewnia, że podobnie było z doprowadzeniem gazu (niezbęd-

ny do uruchomienia urządzeń i instalacji wewnętrznych). „Paliwo gazowe gmina miejska Hrubieszów doprowadziła dopiero 28 czerwca, czyli rok później niż zaplanowano, a 3 miesiące po umownym terminie zakończenia budowy. Dopiero po rozpoczęciu dostaw gazu mogliśmy rozpocząć rozruch urządzeń” – zaznacza doradca prawny Karpat-Budu.

W procedurach przetargowych miasto deklarowało, że dostarczy energię elektryczną na przełomie drugiego i trzeciego kwartału 2021 r.

– Jeszcze 2 marca tego roku budynek krytej pływalni nie był gotowy do zasilania w energię elektryczną, ani na dostawę gazu. Nie zakończono instalacji okablowania w technologii basenowej. Nie zakończono również montażu instalacji sanitarnej. Trwały prace glazurnicze – komentuje burmistrz Marta Majewska. – Gdy przygotowano stację transformatorową sieci elektrycznej, wówczas wykonawca przystąpił do robót budowlanych. Obrabiano glyfy drzwiowe, zanieczyszczając pomieszczenia i specjalistyczne urządzenia, co również opóźniło termin dostarczenia energii elektrycznej do krytej pływalni. Pomimo zasilenia w energię elektryczną, nie wykonano rozruchów instalacyjnych. Nadal trwały roboty budowlane, między innymi prace glazurnicze i tynkarskie. Nie było również możliwości zasilania obiektu w gaz, ponieważ nie było jeszcze wewnętrznej instalacji gazowej. Jednym z warunków podłączenia do sieci gazowej jest pozytywny protokół próby szczelności instalacji, a także protokół odbioru kominów z przewodami kominowymi. Wykonawca przekazał te dokumenty dopiero 11 kwietnia tego roku. Wtedy miasto zawarło umowę z dostawcą paliwa gazowego – zaznacza Marta Majewska.

Nie tylko otworzyć?

Konrad Chmiel zapewnia, że wszystkie roboty wewnątrz

krytej pływalni dawno zostały zakończone. „Miasto nie odbiera gotowych instalacji, nie szkoli obsługi. Niezbędne są szkolenia z obsługi skomplikowanych systemów instalacji elektrycznej, sanitarnych czy technologii wody basenowej. Niestety, nie ma kogo szkolić, gmina miejska nie zatrudniła nikogo z personelu do obsługi basenu” – twierdzi doradca prawny Karpat-Budu.

Konrad Chmiel zaznacza, że do uruchomienia krytej pływalni niezbędne będzie pozwolenie na jej użytkowanie. „Nie możemy wystąpić o to pozwolenie do czasu zakończenia wszelkich robót przy wejściu do budynku (od ul. Żeromskiego). Termin wykonania tych robót zależy wyłącznie od sprawności działań gminy miejskiej” – podkreśla prawnik Karpat-Budu.

W ocenie władz miasta, prace wewnątrz pływalni nie zostały ukończone, nie zatwierdził ich inwestorski nadzór. Roboty powinny być prawidłowo zgłoszone i odebrane w sposób określony w umowie.

– Pomimo pisemnych wezwań i wpisów inspektora nadzoru do dziennika budowy, wykonawca wciąż nie usuwa wskazanych wad i usterek. Odpadające płytki i ubytki fug są zagrożeniem dla osób przebywających wewnątrz krytej pływalni. Wykonawca sam podejmuje decyzje, nie wykonuje poleceń inspektora nadzoru, projektanta ani inwestora. Najchętniej sam prowadziłby budowę i to na własnych zasadach. Do tej pory nie dostarczył dokumentacji niezbędnej do prawidłowego odbioru. A tak na marginesie, w maju zeszłego roku miasto wskazało osoby, które zamierza zatrudnić do obsługi urządzeń krytej pływalni. W bieżącym roku również te osoby uczestniczyły w szkoleniach (m.in. z obsługi urządzeń basenowych) – zaznacza Marta Majewska, burmistrz Hrubieszowa.

Mariusz Parol

Na ratunek zabytkowych nagrobków

HRUBIESZÓW

1 listopada przy bramach cmentarza parafialnego w Hrubieszowie po raz 17. zostanie przeprowadzona kwesta na renowację zabytkowych nagrobków na miejscowej nekropolii.

W Hrubieszowie 1 listopada kwestować będzie około 30 wolontariuszy. Kwestujący będą czekali na ofiarodawców w 6 miejscach w pobliżu bram wejściowych na cmentarz parafialny, od ul. Nowej i Kolejowej. Zbiórka pie-



Za pieniądze zebrane podczas tegorocznej kwesty odrestaurowany zostanie grobowiec byłego burmistrza Hrubieszowa Mieczysława Polaczka.

niędzy na renowację zabytkowych nagrobków prowadzona będzie

od godz. 9 do godz. 15. Udział w kweście zapowiedzieli samo-

rządowcy, regionaliści, działacze kultury i różnych stowarzyszeń oraz nauczyciele i młodzież ze szkół w Hrubieszowie. Datki zbierane będą do specjalnie przygotowanych puszek z logo Społecznego Komitetu Ratowania Zabytków Cmentarza w Hrubieszowie. Sztab Komitetu podczas kwesty – podobnie jak w poprzednich latach – mieścił się będzie w Szkole Podstawowej nr 1, przy ul. Listopadowej 12. Tam wolontariusze będą mogli się napić gorącej herbaty i kawy.

– Zamierzamy odrestaurować grobowiec byłego burmistrza Hrubieszowa **Mieczysława Polaczka**. Urząd ten pełnił on

w latach od 1915 do 1917. Mieczysław Polaczek, jednocześnie był prezesem Towarzystwa Rolniczego Hrubieszowskiego. Na tym poprzestaniemy w tegorocznych deklaracjach. Renowacja grobowca byłego burmistrza będzie dość kosztowna. Tegoroczna kwesta w Hrubieszowie będzie 17. z kolei. Do tej pory za zebrane datki i dofinansowania odnowiliśmy łącznie około 50 zabytkowych nagrobków na tutejszym cmentarzu parafialnym – poinformowała nas **Emilia Feliksiak**, prezes Społecznego Komitetu Ratowania Zabytków Cmentarza w Hrubieszowie.

par

fleszem
HRUBIESZÓW

Gmina Hrubieszów

■ **MOST W BRODZICY JUŻ NAPRAWIONY.** 21 października zakończono remont mostu na Huczwie w Brodnicy. Prace naprawcze po zniszczeniu przez ciężki pojazd trwały kilka dni. Obecnie most jest ponownie otwarty dla ruchu pieszego i pojazdów o masie całkowitej 3,5 t. Budowę nowego żelbetowo-stalowego mostu zaplanowano na przyszły rok.

Werbkowice

■ **ZAPŁACĄ WIĘCEJ ZA BURAKI CUKROWE.** 17 października wynegocjowano wyższe stawki za buraki cukrowe zakontraktowane na bieżący rok gospodarczy przez cukrownie Krajowej Grupy Spożywczej S.A (również Cukrownia Werbkowice). Rada Związków Plantatorów Buraka Cukrowego przy Krajowej Grupie Spożywczej S.A. uzgodniła z zarządem tej spółki wyższą o 2 euro cenę za buraki zakontraktowane na rok gospodarczy 2022/2023. Plantatorzy otrzymają za buraki o zawartości cukru 16 proc. nie mniej niż 50 euro za 1 tonę. Na tę kwotę składa się cena podstawowa 37 euro/t oraz 13 euro/t jako świadczenie gwarantowane (zaliczka na poczet świadczenia dodatkowego powiązanego z ceną cukru). Aktualna cena za buraki nadwyżkowe wynosi 120 zł netto za tonę. Strony uzgodniły, że finalny poziom cen za buraki nadwyżkowe zostanie ustalony na kolejnym spotkaniu.

■ **GMINNA KULTURA ON-LINE.** Gminny Ośrodek Kultury w Werbkowicach otrzymał grant na realizację projektu pn. „Werbkowice stawiają czoła wyzwaniom poprzez dostęp do kultury on-line”. Dofinansowanie z unijnych funduszy wyniesie 164 tys. zł. Werbkowicki GOK znalazł się wśród 60 instytucji, które otrzymały grant, o które ubiegało się 422 wnioskodawców. W projekcie realizowanym w Werbkowicach zaplanowano udział w szkoleniach poświadczonych projektowaniu oferty programowej on-line i narzędziom internetowym w zarządzaniu, a także projektowaniu oferty kulturalnej on-line. Ponadto GOK zostanie wyposażony w sprzęt komputerowy z dostępem do Internetu i oprogramowanie.

■ **POMÓŻ SZKOLE PRZETRWAĆ ZIMĘ.** Od 11 lat Szkołę Podstawową w Gozdowie prowadzi miejscowe Stowarzyszenie Na Rzecz Rozwoju Wsi. Szkoła nosi imię Kolejarzy Ofiar II Wojny Światowej. Obecnie, przy ogromnym wzroście ceny opału, małą szkółkę w Gozdowie dotknął kryzys paliwowy. Subwencja oświatowa i dotacja ledwie wystarcza na płać i opłacenie drobnych rachunków na bieżące potrzeby szkoły. Dlatego nauczyciele, uczniowie, rodzice i pracownicy Szkoły Podstawowej w Gozdowie, zwracają się z prośbą o wsparcie na zakup oleju opałowego. Realne są obawy, że gdy wsparcia zabraknie, będzie trzeba zamknąć szkołę w środku roku szkolnego. Apel skierowano również do absolwentów Szkoły Podstawowej w Gozdowie, rozsiadanych po całym świecie. Mieszkańcy Gozdowa założyli zbiórkę pieniędzy na stronie: <https://rzrutka.pl/645438>.

par



PODSUMOWANIE SEZONU.

„Produkty regionalne atutem Zamościa i Rostocza” – pod takim hasłem podsumowany zostanie 8 listopada tegoroczny sezon turystyczny. Organizatorami wydarzenia, które o godz. 10 rozpocznie się w zamojskim magistracie, są Urząd Miasta, Zamojskie Centrum Informacji Turystycznej i Historycznej oraz Lokalna Organizacja Turystyczna „Zamość i Rostocze”.

SPÓŁDZIELNIA DOCENIONA.

Spółdzielnia Mieszkaniowa im. Jana Zamojskiego została doceniona w konkursie Krajowej Izby Gospodarki Nieruchomościami na „Inwestycję Roku”. W kategorii „Obiekty mieszkalne – termomodernizacja” zamojska spółdzielnia wywalczyła drugie miejsce za kompleksową termomodernizację 11 bloków przy ul. Hetmana Jana Zamojskiego.

„DZIENNIK” DOKTORA KLUKOWSKIEGO.

Staraniem władz Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej Okręg Zamość wznowiona została publikacja „Dziennik z lat okupacji Zamojszczyzny” dr. **Zygmunta Klukowskiego**. Decyzja o wznowieniu publikacji podyktowana była dużym zainteresowaniem „Dziennika”, w którym autor opisuje m.in. codzienne życie mieszkańców okupowanej Zamojszczyzny oraz działalność konspiracyjną. „Dziennik z lat okupacji Zamojszczyzny” będzie bezpłatnie przekazywany do szkół oraz do bibliotek publicznych i innych placówek w regionie, trafi również do ogólnopolskich instytucji promujących najnowszą historię Polski.

DEBATA O BEZPIECZEŃSTWIE.

Bezpieczeństwo Europy Środkowej i wyzwania, jakie stoją przed krajami tej części kontynentu były głównymi tematami „Seminarium Środkowo-europejskiego”, które w dniach 21-23 października odbyło się w murach Akademii Zamojskiej. Uczestnicy z całej Polski, którzy zostali wyłonieni do seminarium w drodze konkursu, otrzymali możliwość przebywania w gronie takich ekspertów jak m.in. prof. **Przemysław Żurawski** vel **Grajewski**, prof. **Konrad Pawłowski** czy prof. **Piotr Biłos**. Organizatorami wydarzenia były: Akademia Zamojska, Instytut im. gen. Władysława Andersa, Regionalny Ośrodek Debaty Międzynarodowej w Lublinie oraz Instytut De Republica.

■ **JESIENNE STROFY.** Zamojski Dom Kultury zaprasza uczniów szkół podstawowych i średnich, studentów i dorosłych na eliminacje powiatowe Jesiennego Konkursu Recytatorskiego. Tegoroczne hasło konkursowe to „Współczesność”, dlatego organizatorzy liczą na pomysłowość i niebanalną interpretację wybranych utworów. Zgłoszenia przyjmowane będą do 7 listopada. Eliminacje powiatowe odbędą się tydzień później w ZDK. Szczegóły na www.zdk.pl.

lew

Zamojszczyzna jest symbolem martyrologii narodu polskiego

W rocznicę wysiedleń

ZAMOŚĆ/SKIERBIESZÓW

W tym roku przypada 80. rocznica wysiedleń i wybuchu Powstania Zamojskiego. Centralne obchody odbędą się 20 listopada w Warszawie. Na Zamojszczyźnie uroczystości planowane są m.in. w Skierbieszowie i Zamościu.

W listopadzie 1941 r. w powiecie zamojskim wysiedlono 7 wsi: Huszczka Duża, Huszczka Mała, Wysokie, Białobrzegi, Bortatycze, Podhuszczka i Kolonia Udrzyce. Ponad 2000 mieszkańców umieszczono przejściowo w zamojskich koszarach, a później przewieziono do wsi w gminie Dubienka. W ich gospodarstwach osadzono Niemców z rumuńskiej Besarabii. To było preludium.

Wysiedlenie Skierbieszowa

W 1942 r. **Heinrich Himmler** wydał rozporządzenie o utworzeniu pierwszego okręgu przesiedleńczego w tak zwanym Generalnym Gubernatorstwie (GG), potocznie nazywanym Generalną Gubernią. Na pierwszy ogień poszedł Skierbieszów. W nocy z 27 na 28 listopada 1942 r. Niemcy obstawili miejscowość, a następnie chodzili od domu do domu i walili kolbami do drzwi. Domownicy mieli od 5 do



Dzieci uratowane podczas wysiedleń w ochronce.
Fot. ze zbiorów Archiwum Państwowego w Zamościu

10 minut na opuszczenie mieszkań. Mogli ze sobą wziąć tylko to, co byli w stanie udźwignąć.

Punktem zbornym wysiedlonych mieszkańców Skierbieszowa był plac przed miejscową szkołą. Stąd furmankami wywieziono ich do obozu w Zamościu. Na miejscu rozpoczęła się segregacja: oddzielano dzieci od matek, maltretowano rodziców, którzy nie chcieli rozstać się z brutalnie wydzieranymi pociechami.

Ludność osadzona w zamojskim obozie miała być segregowana według określonych kryteriów. Do I i II grupy zaliczano głównie dzieci o nordyckich cechach rasowych. Po przewiezieniu do Rzeszy mieli być zniemczeni. Polacy zaszerzegowani do III grupy przeznaczeni byli do pracy przymusowej w Niemczech lub do pracy w miejscowościach nasiedlonych Niemcami. Resztę, ludzi starych i dzieci, rozsyłano po wioskach polskich. Osoby

i rodziny zaliczone do IV grupy miały być kierowane do obozu w Oświęcimiu.

Na wywiezieniu czekali od kilku do kilkunastu tygodni w strasznych warunkach. Nie było mowy o higienie osobistej: wszy, brud i choroby dziesiątkowały dzieci. Baraki były zbudowane z cieniotkowych desek, w środku – oprócz wysiedleńców i żerujących na nich wszy – znajdowały się tylko prycze. Całodzienne wyżywienie stanowiły zupa z brukwi albo zmarzniętych ziemniaków, 150 gramów spleśniałego chleba i pół litra gorzkiej kawy.

Partyzanci w akcji

Od 28 listopada 1942 r. przez trzy miesiące w ramach akcji „Werwolf I” wysiedlono 117 wsi z powiatów zamojskiego, tomaszowskiego i hrubieszowskiego. Opuszczone gospodarstwa zajmowali koloniści niemieccy albo Ukraińcy.

Już po pierwszych akcjach wysiedleńczych oddziały polskiej partyzantki z Armii Krajowej i Batalionów Chłopskich zaczęły atakować zasiedlone przez niemieckich kolonistów wsie oraz posterunki. Przeprowadzono wiele akcji zbrojnych, które przeszły do historii jako Powstanie Zamojskie. Do największej bitwy doszło 1 lutego 1943 r. pod Zaborecznem k. Krynic, kiedy to żołnierze BCh pod dowództwem kapitana **Franciszka Bartłomowicza** („Grzmota”) rozbili wroga. Straty Niemców to około 110 zabitych, po polskiej stronie zginął jeden partyzant, a dwóch zostało rannych. Po tej porażce Niemcy na pół roku zaprzestali wysiedleń.

W drugim etapie operacji („Werwolf II”), który rozpoczął się w połowie 1943 r., okupant skierował na Zamojszczyznę trzy dywizje SS. Ale mimo ogromnej przewagi, głównego celu nie udało się osiągnąć. Niemcy zamierzali wysiedlić prawie 700 osad, ale ze względu na opór ludności i skuteczną walkę zbrojną partyzantów udało im się wysiedlić 294 wioski, wywożąc z nich około 110 tys. Polaków, w tym około 30 tys. dzieci.

W akcjach wysiedlania, obok żandarmerii niemieckiej, uczestniczyła policja ukraińska.

Zamojszczyzna pamięta

Jak przekazał poseł **Sławomir Zawiślak**, prezes Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej Okręg Zamość, centralne obchody 80. rocznicy wybuchu

Powstania Zamojskiego, odbędą się 20 listopada w Warszawie. Ich współorganizatorem jest szef Urzędu do Spraw Kombatanów i Osób Represjonowanych **Jan Józef Kasprzyk**. – Będzie to okazja do godnego uczczenia pamięci żołnierzy Polskiego Państwa Podziemnego, walczących za ojczyznę i w obronie wysiedlonej ludności Zamojszczyzny – uważa poseł **Zawiślak**.

Do udziału w uroczystości zaproszeni zostaną przedstawiciele najwyższych władz państwowych, duchowieństwa, weterani walk o niepodległość, działacze opozycji antykomunistycznej oraz mieszkańcy Zamojszczyzny (organizatorzy zapewnią 3-4 autokary). Dodatkowo Poczta Polska obiecała emisję kartki poświęconej 80. rocznicy wybuchu Powstania Zamojskiego.

To nie koniec, bo w dniach 26-28 listopada w Skierbieszowie i Zamościu odbędą się obchody 80. rocznicy wysiedleń mieszkańców Zamojszczyzny. W ramach wydarzenia zaplanowano mszę świętą w intencji wysiedlonych, prelekcje, wystawy, koncert patriotyczny Orkiestry Symfonicznej im. Karola Namysłowskiego w Zamościu, rozmowy ze świadkami wysiedleń, a także złożenie wieńców pod pomnikiem Walki i Męczeństwa w Skierbieszowie oraz Dzieci Zamojszczyzny w Zamościu.

W połowie grudnia odbędzie się podsumowanie regionalnych obchodów 80. rocznicy wybuchu Powstania Zamojskiego.

Leszek Wójtowicz

Anglistka na kursie

ZAMOŚĆ

Jako jedna z pięciu osób w Polsce zdobyła stypendium Departamentu Stanu USA dla nauczycieli języka angielskiego. Mowa o mgr **Tamarze Wońskiej** z Zakładu Anglistyki Akademii Zamojskiej, która jest bardzo zadowolona z udziału w kursie.

Amerkańskie ministerstwo edukacji przyznało grant na 8-tygodniowy kurs dotyczący nauczania gramatyki w sposób komunikatywny. Program jest międzynarodowy, biorą w nim udział nauczyciele i wykładowcy języka angielskiego z całego świata – mówi mgr **Tamara Wońska**.

Kurs ruszył we wrześniu i jest prowadzony w formule online. W związku z tym, że jego uczestnicy pochodzą z różnych stron świata, a co za tym idzie także z różnych stref czasowych, zajęcia odbywają



Mgr **Tamarę Wońską** czeka ponad 30 egzaminów.

się o różnych porach na specjalnej platformie internetowej.

Kurs nie jest łatwy. Aby go ukończyć, trzeba zdać łącznie 36 egzaminów. Ale jak twierdzi pani **Tamara**, wart jest wysiłku, ponieważ pozwala poszerzyć horyzonty i poznać nowe metody uczenia, które już teraz stara się wprowadzać w swojej pracy.

Zajęcia potrwać do końca grudnia.

lew

Egzotyczni studenci



Różnice środowiskowe i kulturowe spowodowały, że pobyt na Rostoczku był dla niektórych studentów dużym przeżyciem.

Fot. **Dawid J. Kramski/RPN**

ZWIERZYNIEC

Najprawdopodobniej po raz pierwszy w historii Rostoczański Park Narodowy gościł na swoim terenie jednocześnie studentów z 15 krajów świata, w tym z Nepalu, Chile, Meksyku i Tanzanii.

Różnice środowiskowe i kulturowe spowodowały, że pobyt na Rostoczku był dużym przeżyciem, gdyż niektórzy studenci byli po raz pierwszy w lesie

o charakterze naturalnym w jesiennej scenerii. Doszło do tego za sprawą prof. **Jolanty Warchoła** z Politechniki Wrocławskiej, która w RPN zaplanowała zajęcia dla 25 osób biorących udział w Projekcie Erasmus Mundus Joint Master Degree.

Podczas zajęć wicedyrektor RPN **Tadeusz Grabowski** poinformował gości o zasadach ochrony przyrody i nieudostępniania parku. Studenci zwiedzili Ośrodek Edukacyjno-Muzealny, Izbę Leśną, Ośrodek Hodowli Zwierząt we Floriancie.

Ponadto zapoznano studentów z systemem wód opadowych przy siedzibie dyrekcji RPN,

stosowaniu odnawialnych źródeł energii w obszarach objętych ochroną przyrody i zabytków. Szczególne zainteresowanie wzbudziły hydrofitowe oczyszczalnie ścieków i możliwości ich wykorzystania w różnych strefach klimatycznych.

Dodatkowo pochodzący często z egzotycznych krajów, w tym m.in. Nepalu i Tanzanii goście poznali kuchnię regionalną, niektóre obyczaje oraz muzykę regionu.

RPN jest jednym z 17 partnerów w Projekcie Erasmus Mundus Joint Master Degree, który koordynuje Politechnika Wrocławska.

lew

Przy starej szkole pojawiły się metalowe bariery energochłonne

Bezpieczniej na zakręcie

MOKRE

Na niebezpiecznym zakręcie przy starej szkole w Mokrem (gm. Zamość) zamontowano metalowe bariery energochłonne. Wniosekowali o to członkowie stowarzyszenia Nowoczesne Mokre. Dodatkowo zarówno w omawianym miejscu, jak i zakręcie przy obecnej szkole poprawione zostało oznakowanie poziome.

Nowoczesne Mokre dba o bezpieczeństwo na drogach. To z inicjatywy członków stowarzyszenia – wraz z partnerami i sponsorami – drugi rok z rzędu na początku roku szkolnego umieszczono przy drogach w okolicy Szkoły Podstawowej w Mokrem banery apelujące do kierowców, aby poruszali się wolniej. Banery wykonano w jaskrawych kolorach, aby każdy kierowca je zauważył i zdjął nogę z gazu. – Na razie szczęśliwie nikomu nie się nie stało na drodze, ale lepiej dmuchać na zimne – mówił nam przed rozpoczęciem tamtej



W miejscu, gdzie we wrześniu doszło do wypadku, zamontowana została metalowa barierka. Fot. Fb

akcji wiceszef stowarzyszenia **Andrzej Wiśniewski**.

Akcja „banerowa” miała zakończyć się pod koniec września, ale została przedłużona, bo jednak skończył się limit szczęścia na drodze i doszło do wypadku.

Wjechał w ludzi

16 września kilka młodych osób spotkało się przy starej szkole (na zakręcie przy drodze

powiatowej w kierunku miejscowości Hubale). Przed godz. 22 uderzył w nich osobowy volkswagen. Na miejsce zdarzenia przyjechały karetki pogotowia oraz policja. Do szpitala odwieziono troje 22-latków, a policja zatrzymała sprawcę wypadku, którym okazał się 44-letni mieszkaniec Zamościa. Zarówno on, jak i 38-letni pasażer osobówki byli pijani.

Jak ustaliła policja, 44-latek jechał w kierunku miejscowości Hubale. Na łuku drogi, gdzie obowiązuje ograniczenie prędkości do 30 km/h, stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na lewe pobocze, uderzył w zaparkowany samochód i dwa znaki drogowe, a następnie wjechał w grupę osób, która stała na znajdującym się za chodnikiem pasie zieleni. – Volkswagen zatrzymał się na ogrodzeniu pobliskiej posesji – relacjonowała asp. szt. **Dorota Krukowska-Bubiło**, rzeczniczka Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

Z pięciosobowej grupy, w którą wjechał mieszkaniec Zamościa, trzy osoby wymagały pomocy medycznej. 44-latek miał w organizmie blisko 2 promile alkoholu. Mężczyzna usłyszał zarzuty spowodowania wypadku drogowego w stanie nietrzeźwości oraz gróźb. Sąd Rejonowy w Zamościu – na wniosek prokuratury – postanowił tymczasowo aresztować podejrzanego na okres 3 miesięcy. Mieszkańcowi Zamościa grozi do 4,5 roku pozbawienia wolności.

Potrzebne bariery

Mieszkańcy Mokrego podkreślali, że tragedia wisiała na włosku. – Gdyby do wypadku doszło w dzień, to ktoś mógłby zginąć, bo tędy i dzieci chodzą

do szkoły, i starsze osoby też przemieszczają się tą trasą – mówi mieszkaniec Mokrego.

Inni dodawali, że 44-latek nie jest pierwszym, który przeholował z prędkością i nie wyrobił się na tym zakręcie, a członkowie Stowarzyszenia Nowoczesne Mokre zwrócili się do Zarządu Dróg Powiatowych w Zamościu o montaż przy starej podstawówce metalowych barier energochłonnych. Ich wniosek poparł poseł **Sławomir Zawislak**, szef Stowarzyszenia Rozwoju Lokalnego Zamojszczyzna.

W ostatnim czasie drogowcy zamontowali wnioskowane bariery z odbłaskami i... od razu zrobiło się bezpieczniej. „Dodatkowo zarówno na przedmiotowym odcinku, jak i zakręcie przy obecnej szkole, poprawione zostało oznakowanie poziome” – czytamy na profilu stowarzyszenia w mediach społecznościowych. – Jeżeli teraz jakiś pirat się zapomni, to zatrzyma się na barierce – wskazuje **Andrzej Wiśniewski**. – To jest zabezpieczenie.

To nie koniec. – W listopadzie metalowe bariery z odbłaskami pojawią się dodatkowo na łuku za Szkołą Podstawową w Mokrem – obiecuje **Piotr Kuter**, dyrektor ZDP w Zamościu.

Leszek Wójtowicz

Pamiętają o kapłanie

SUŁÓW

Gdyby nie interwencja ks. Franciszka Kapalskiego, Niemcy mogliby zabić wielu mieszkańców Sułowa w odwecie za śmierć nauczyciela, pracującego dla nich w charakterze tłumacza. Na szczęście do tego nie doszło, a pamięć o kapłanie jest w Sułowie do dziś żywa.

4 czerwca 1940 r. władze okupacyjne w odwecie za zabicie miejscowego nauczyciela, który pracował dla nich jako tłumacz, zamierzały dokonać pacyfikacji mieszkańców wsi Sułów. „Historyczne wydarzenia zacierające się już w pamięci żyjących świadków, według wszelkiego prawdopodobieństwa miały zakończyć się dramatem” – czytamy na stronie internetowej gminy Sułów.

Na placu w Sułowie, gdzie spędzono mieszkańców, Niemcy zapowiedzieli, że jeżeli nie znajdą się sprawcy, spośród zebranych co dziesiąta osoba zostanie rozstrzelana. Sytuacja stawała się coraz bardziej dramatyczna, ale w pewnym momencie niemieckie dowództwo odeszło na bok na jakąś naradę.



Społeczność gminy Sułów pamięta o ks. Franciszku Kapalskim. Fot. UG Sułów

Według relacji kilku świadków ktoś przyjechał ze Szczecznego, prawdopodobnie jakiś Niemiec i ks. **Franciszek Kapalski** (1911-1995). Akcję odwołano. W Sułowie nikt nie miał wątpliwości, że to była zasługa kapłana.

18 października w kaplicy bł. Czesława w Sułowie została odprawiona uroczysta msza święta w intencji ojczyzny, której przewodniczył ks. proboszcz **Marek Gudź**. Okazją do wspólnej modlitwy była kolejna rocznica urodzin ks. Kapalskiego. O jego odwadze i wartości, jaką niesie ze sobą kultywowanie

pamięci tego lokalnego patrioty opowiadał przewodniczący Rady Gminy Sułów **Ryszard Pietrykowski**, który wraz z wójtem **Leonem Bulakiem** i innymi przedstawicielami samorządu wziął udział w obchodach. Na uroczystościach obecni byli także delegacje szkół z Sułowa i Tworczowa.

Po nabożeństwie uczestnicy udali się pod budynek urzędu gminy, gdzie umieszczona została pamiątkowa tablica poświęcona ks. Franciszkowi Kapalskiemu. Delegacje zapaliły znicze i złożyły kwiaty.

lew

Węgierskie wsparcie



Goście uroczystości zostali zachęceni, aby wesprzeć finansowo „Krok za krokiem”.

ZAMOŚĆ

Podczas przyjęcia z okazji Święta Narodowego Węgier goście wsparli finansowo Stowarzyszenie Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem” w Zamościu.

Z inicjatywy Orsoly **Zsuzsanny Kovács**, ambasador Węgier w Polsce, zamojskie stowarzyszenie skorzystało z możliwości zaprezentowania wyrobów wykonanych w Warsztacie Terapii Zajęciowej, Środowiskowym Domu Samopomocy „Krok

dalej” w Białobrzegach oraz Zespole Niepublicznych Szkół Specjalnych „Krok za krokiem” w Zamościu.

W przyjęciu zorganizowanym w Ambasadzie Węgier z okazji święta narodowego naszych bratanków uczestniczyli przedstawiciele Stowarzyszenia Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym „Krok za krokiem” w Zamościu oraz uczestnicy WTZ w Zamościu. Goście uroczystości zostali zachęceni, aby wesprzeć finansowo „Krok za krokiem”, wrzucając datki do puszek kwestarskiej. W ten sposób udało się zebrać 2 560 zł. Pozyskana darowizna wesprze działalność stowarzyszenia.

lew

fleszem ZAMOŚĆ

Gmina Łabunie

■ **KLOCKI LEGO – PATRIOTYCZNIE.** 6 listopada o godz. 14 w Domu Kultury w Łabuniach rozpoczyna się dwugodzinne Gminne Warsztaty Patriotyczne z klockami lego i z elementami robotyki. Aby uczcić 104. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości, uczestnicy ułożą z klocków lego flagę Polski, orla i nutę z polskiego hymnu, a w ramach zajęć z robotyki – samolot wojskowy, który wzbije się w powietrze – i to dosłownie. Warsztaty adresowane są do dzieci i młodzieży z gminy Łabunie. Zgłoszenia od ich rodziców/opiekunów ustawowych można wysłać do 2 listopada do godz. 15 na adres e-mail: d.saran@labunie.com.pl lub telefonicznie: 84 611 60 23. Należy podać imię, nazwisko, wiek uczestnika oraz miejsce zamieszkania. Liczba miejsc ograniczona.

Gmina Radecznica

■ **STULECIE PARAFII.** Parafia Trzęsiny ma już 100 lat. Z tej okazji 23 października odbyły się uroczystości jubileuszowe. Był koncert orkiestry dętej, jubileuszowa msza święta pod przewodnictwem biskupa Mariusza Leszczyńskiego, zaprezentowano też zdjęcia oraz ciekawostki z historii parafii, a ks. kanonik **Julian Brzezicki**, proboszcz parafii pw. Świętego Jana Chrzciciela w Trzęsinach, zaprezentował odnowioną rzeźbę Michała Archanioła pochodzącą z kapliczki na Rusi w Czarnymstoku. Do erygowanej 100 lat temu parafii należą miejscowości: Czarnystok, Smoryń, Trzęsiny, Wólka Czarnostocka i Żelebsko.

Gmina Szczeczeszyn

■ **BURMISTRZ PRZYJACIELEM KSIĄŻEK.** Rada Polskiej Izby Książki przyznała burmistrzowi Szczeczeszyna **Henrykowi Matejowi** tytuł Przyjaciela Książki. To najwyższe wyróżnienie nadawane od 2007 r. osobom szczególnie zasłużonym dla upowszechniania czytelnictwa. Rada PIK doceniła w sposób szczególny współpracę burmistrza i władz samorządowych z Festiwałem Stolica Języka Polskiego w Szczeczeszynie w zakresie „podniesienia rangi książki, czytelnictwa i literatury w naszym społeczeństwie”.

Gmina Zwierzyniec

■ **NAJLEPSZE WIERŚE.** W Roztoczańskim Parku Narodowym rozstrzygnięto 9. edycję ogólnopolskiego konkursu poetyckiego „Przyroda jaką znam”. W konkursie, który przebiegał pod hasłem „Serce Drzewa”, wzięło udział 96 autorów, którzy nadesłali 151 tekstów. W kategorii szkół podstawowych pierwsze miejsce zajął **Jakub Pachciarz**, a drugie **Maria Pachciarz** (oboje SP w Borku Wilk.). Trzecia nagrodę odebrał **Jakub Gancarz** (SP w Różańcu II). Wśród uczniów szkół średnich wygrała **Małgorzata Zarczuk**, drugie miejsce zajęła **Joanna Łukasiewicz**, a trzecie **Julia Śluzak** (wszystkie I LO we Włodawie). W kategorii dorosłych triumfował **Konrad Grochecki** z Krasnegostawu, drugą nagrodę zgarnął **Arkadiusz Stasur** z Krakowa, a trzecią **Janusz Pyziński** z Dębicy.

lew



■ **KIEDY PŁYWAĆ?** Ośrodek Sportu i Rekreacji „Tomasovia” informuje, że w dniu 1 listopada kryta pływalnia będzie nieczynna. Z kolei 11 listopada można śmiało brać strój i przychodzić na basen. Pływalnia będzie tego dnia otwarta od godz. 8 do 22.

■ **STUDENCI SKOŃCZYLI WAKACJE.** Po raz 22. słuchacze Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Tomaszowie rozpoczęli nowy rok akademicki. Uroczystość inauguracji rozpoczął chór UTW, pod kierownictwem **Piotra Giski**, który zaśpiewał „Gaude Mater Polonia”. Wszystkich gości przybyłych na to wydarzenie przywitała rektor UTW **Jadwiga Skawińska**.

Gmina Jarczów

■ **BĘDĄ WARSZTATY!** Będzie wycieczka! Gminne Przedszkole w Jarczowie dostało 5 tys. zł dofinansowania z piątej edycji programu grantowego Fundacji Orleń dla społeczności lokalnych „Moje miejsce na Ziemi”. Przedszkole składało wniosek o wsparcie zadania pod nazwą: „Każydy przedszkolak to jest chwyt i z folklorem za pan brat”. Za pozyskane pieniądze uda się przeprowadzić cykl warsztatów rękoźmielniczych, kupić pomoce dydaktyczne i zorganizować wycieczkę do Muzeum Wsi Lubelskiej.

Gmina Krynice

■ **POGORZELCOM NA POMOC.** Wójt gminy Krynice i Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Krynicach apelują do ludzi dobrej woli o pomoc mieszkańcom wioski Majdan-Sielec. Mariusz Bełz z rodziną, w wyniku pożaru domu, do którego doszło 24 października, stracił dorobek życia. „W imieniu poszkodowanych prosimy o wsparcie finansowe do realizacji odbudowy domu i wsparcie rzeczowe z przeznaczeniem na potrzeby bieżące” – czytamy w wiadomości podpisanej przez wójta **Jacka Wiśniewskiego** i kierownika **Jerzego Łaskiewiczza**. Wpłaty można wysyłać na konto **Mariusza Bełza** (nr 71 9644 1075 3003 7502 2426 0001) z dopiskiem „Na pomoc pogorzelcom”. Z kolei chcąc przekazać pomoc rzeczową, należy skontaktować się wcześniej z GOPS-em (tel. 84 663 02 47).

■ **PAMIĘTNIK PRZEDSTAWIŁA W WARSZAWIE.** **Magdalena Jasińska**, uczennica szkoły podstawowej w Krynicach, wzięła udział w finałowej Ogólnopolskiego Konkursu „Rodzina. Mając siebie – mamy tak wiele”. Uroczystość odbyła się w Centralnej Bibliotece Wojskowej w Warszawie. Magdalena jest autorką pracy literackiej „Z pamiętnika Prababci Kasi – cud narodzin”.

■ **ZADUSZKI Z KOSZEM.** Niezwykle upamiętnienie jazzmana **Mieczysława Kosza** w postaci **Zaduszek Jazzowych** z wieloma muzycznymi perełkami – tak promują **Zaduszki Jazzowe** ich organizatorzy. Zapraszamy 5 listopada na godzinę 16 do Archipelagu Roztocze – Restauracja Ignis. Podczas **Zaduszek** wystąpią uczestnicy projektu „Krynickie reminiscencje jazzowe”, będzie recital **Tomasza**

Historia regionu, mieszkańców, dawnego świata...

W tym miejscu są same skarby

TOMASZÓW LUBELSKI

60 lat temu dyrektor szpitala powiatowego w Tomaszowie – **Janusz Peter** – założył Muzeum Ziemi Tomaszowskiej. Dziś to miejsce, które nosi jego imię, jest jednym z najbogatszych w zbiory muzeów w regionie. Ma w swojej kolekcji ponad 16 tysięcy eksponatów.

Był październik roku 1962, gdy otwarto Muzeum Ziemi Tomaszowskiej. Postarał się o to dr **Janusz Peter**, postać wielce zasłużona dla Tomaszowa.

Człowiek wielkiego formatu

Do Tomaszowa **Peter** przyjechał w wieku 36 lat. Objął posadę dyrektora szpitala miejskiego. Jego ogromnym osiągnięciem było rozbudowanie go, bo zastał lecznicę z 25 łózkami dla chorych, a rok przed śmiercią ten sam szpital miał dzięki niemu 10 oddziałów na 500 łóżek! Poza tym był świetnym chirurgiem.

Napisał i opublikował 60 prac z dziedziny chirurgii i upowszechniania higieny wsi. Interesował się historią medycyny i regionem. Jest



W uroczystościach jubileuszowych 60-lecia Muzeum Regionalnego wzięli udział m.in. **Henryk Karwan** – starosta tomaszowski, **Jarosław Korzeń** – wicestarosta i **Katarzyna Guć** – członek zarządu powiatu. Dyrektor Muzeum **Robert Czyż** na zdjęciu z prezentem.

autorem 8 obszernych monografii, z których 6 ukazało się drukiem, m.in.: „Dzieje Szpitala Powiatowego w Tomaszowie Lubelskim”, „Z dziejów służby zdrowia w Tomaszowie Lubelskim”, „Szkice z przeszłości miasta kresowego”, „Tomaszowskie za okupacją”.

Brał czynny udział w dwóch wojnach światowych. Ze wspomnień byłych żołnierzy AK i BCh wiadomo, że w czasie okupacji działał pod pseudonimem „Kordian” i uratował życie wielu partyzantom. Lubił dokumentować – do dziś zachowało się 5 albumów fotograficznych ze zdjęciami, które sam wykonał. Pasjonował się malar-

stwem (obrazy przekazał szpitalowi w Tomaszowie). Zbierał też różne pamiątki z mijających czasów. To właśnie one były pierwszymi eksponatami stworzonego przez niego muzeum.

Rok temu, w 130. rocznicę urodzin **Petera**, w dzisiejszym Muzeum Regionalnym zaprezentowano dorobek doktora i przypomniano jego osobę w filmie dokumentalnym pt. „Heros” w reżyserii **Adama Kulika**. Wystąpiły w nim m.in. **Adela Lewicka**, laborantka w szpitalu powiatowym w Tomaszowie w latach powojennych, oraz **Zofia Kulik**, położna, które opowiadały o dyrektorzce. Na otwartej

wtedy wystawie zaprezentowano fartuch doktora, papierosnicę, tabakierę, rodzinne zdjęcia **Petera** z czasów młodości, jego rysunki, obrazy, różne dokumenty. Można tu było oglądać je do września tego roku. Teraz w to miejsce zorganizowano wystawę poświęconą 60-leciu istnienia Muzeum Regionalnego.

Okrągła rocznica

60-lecie działalności Muzeum świętowano 21 października. Uroczystości rozpoczęły się mszą świętą i złożeniem kwiatów na grobie dra **Janusza Petera** i zmarłych pracowników muzeów. Później goście wybrali się obejrzeć okolicznościową wystawę pt. „Silva rerum. 60 lat Muzeum Regionalnego im. dr. **Janusza Petera**” i wysłuchać koncertu chóru Tomaszowiaczy. Na wystawie zaprezentowano najstarsze zabytki archeologiczne z regionu, ciekawostki numizmatyczne, muzealia historyczne i etnograficzne obrazujące życie codzienne w XIX i XX w. Pokazano też najnowszy nabytek, jakim jest „Biblia” **Jakuba Wujka**, wydanie z 1771 r. z autografem patrona muzeum.

Ostatnim punktem jubileuszowego spotkania była konferencja podsumowująca dotychczasową działalność tej jednostki kultury.

W uroczystościach uczestniczyli m.in.: starosta tomaszowski **Henryk Karwan**, wicestarosta

Jarosław Korzeń, dyrektor Muzeum **Robert Czyż**, jego współpracownicy i mieszkańcy.

Muzeum Regionalne posiada obecnie ok. 16 tys. eksponatów w działach Archeologii, Historii, Numizmatyki, Etnografii i Sztuki. Ma największą w Polsce kolekcję srebrnej biżuterii z czasów średniowiecza. Tak wyjątkowe eksponaty jak: miecz z początku XV w., XVIII-wieczne pistolety skałkowe, pieczęć Tomaszowskiego Rządu Narodowego z powstania styczniowego, tablice ze słupów granicznych z granicy między Królestwem Polskim i Galicją, kolekcję broni pochodzącą z poboju pod Tomaszowem z września 1939 roku oraz sztandary pułków – 5 strzelców podhalańskich, 23 artylerii lekkiej oraz 1 batalionu saperów. Ciekawostką jest także kolekcja samowarów.

Obecnie placówka znajduje się w budynku przy ul. Wyspiańskiego 8A. Obejrzeć można w niej wystawy czasowe „Silva rerum”, grafik **Romana Muchy**, wystawę etnograficzną (związana z regionem tomaszowskim), archeologiczną (ukazuje wykopaliska ze wsi Czermno i z Lubelszczyzny), a także wystawę stałą „Tomaszowski Wrzesień 1939”, której częścią jest wystawa multimedialna i filmy.

wd

Wreszcie są na swoim

GM. TELATYN

23 października otwarto Centrum Promocji Wsi Poturzyn. Gospodynie i strażacy, a także pozostali mieszkańcy Poturzyna doczekali się miejsca, w którym będą mogli się spotykać, integrować, rozwijać pasje. Gmina z kolei zyskała przestrzeń do organizacji koncertów chopinowskich i dalszej promocji przez nazwisko Chopina.

O tym, że Poturzyn, mała wioska w gminie Telatyn, ma przeszłość związaną z tak wybitną postacią jak Fryderyk Chopin, wie chyba każdy mieszkaniec powiatu tomaszowskiego. W regionie z tą wiedzą bywa już różnie. Gdzieś dalej, o Poturzynie na razie mało kto słyszał. Ale będzie okazja to zmienić. Władze gminy od dawna mają takie ambicje, by stworzyć tutaj „Centrum Chopinowskie”, organizować koncerty, a może nawet prestiżowe konkursy.

Mieszkańcy z kolei od dawna marzyli o miejscu, w którym mogliby się spotykać, integrować, rozwijać pasje. Miejscowe koło gospodyń miało dotychczas siedzibę w budynku przy byłej szkole podstawowej w Poturzynie, tam też stacjonowali strażacy. Szkoła nie



Otwarcie Centrum Promocji Wsi Poturzyn zainaugurował koncert chopinowski. Z artystami na zdjęciu wójt **Dariusz Kozłowski**.

była przystosowana do działalności ani jednych, ani drugich. KGW po wybuchu pandemii bardzo ograniczyło swoją działalność. Z kolei w ubiegłym roku gmina przekazała szkołę i przyległy do niej teren wojsku.

Świetlica i remiza dla wojska

W Poturzynie ma stacjonować jeden z batalionów lekkiej piechoty 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej. To w związku z zaplanowanym przez Ministerstwo Obrony Narodowej utworzeniem do 2025 roku trzech batalionów lekkiej piechoty w strukturach Wojsk Obrony Terytorialnej. 14 czerwca minister **Mariusz Błaszczak** wyznaczył trzech oficerów na stanowiska dowódców nowo tworzonej brygad. Dowódcą 19. Nadbużańskiej Brygady OT został płk **Robert Kasperczuk**.

Wiadomo, że dowództwo i sztab 19. Nadbużańskiej Brygady OT, pododdziały samodzielne oraz pierwszy z tworzonych jeszcze w tym roku batalionów lekkiej piechoty będą rozmieszczone na terenie Chełma. Kolejne dwa bataliony lekkiej piechoty będą formowane na terenie Białej Podlaskiej, Hrubieszowa i Poturzyna właśnie.

Jak informowało Wojsko Polskie, brygada nadbużańska ma pełnić podobne funkcje do przedwojennego Korpusu Ochrony Pogranicza. Ich zadaniem będzie ścisła współpraca z oddziałami Straży Granicznej i jej bezpośrednie wsparcie w ochronie wschodniej granicy Polski.

– Jak przyszło wojsko, to miałyśmy się przenieść. Tak wyszło, że prawie się nie spotykałyśmy, bo ciągle kątem u kogoś. Ale teraz, dzięki wójtowi, mamy piękną siedzibę. Jesteśmy bardzo zadowo-

lone. Jeszcze się nie rozgościłyśmy, bo było mnóstwo szykowania na otwarcie, potem sprzątania, ale powoli zaczniemy działać. Będziemy organizować wydarzenia i warsztaty – planuje **Urszula Kwiecień**, przewodnicząca KGW Poturzyn.

Jest centrum wsi

Centrum Promocji Wsi Poturzyn oficjalnie otwarto 23 października. Budynek wybudowano za ponad 1 mln 600 tys. zł, dzięki wsparciu finansowemu z „Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych” w kwocie 1 mln 250 tys. zł. Na dobry początek został poświęcony.

Goście (przedstawiciele województwa lubelskiego, powiatu tomaszowskiego, wiceprzewodniczący **Wiesław Cielica**, władze gminy, mieszkańcy) zwiedzili każde pomieszczenie, a potem wzięli udział w specjalnie na tę

okazję przygotowanym widowisku poetycko-muzycznym pt. „Lubelskie Szlaki Romantyków Polskich”. Koncert był podzielony na dwie części: „Z pieśni o ziemi naszej” i „W drodze do przyjaciela”. Udział w nim wzięli i zaprezentowali utwory instrumentalne i pieśni Fryderyka Chopina, Stanisława Moniuszki oraz wybór poezji Wincentego Pola: **Mariola Zagojska** – sopran, **Patrycjusz Sokołowski** – bas, **Alesia Aleksandrowicz** – fortepian oraz młodzi wykonawcy Young Hearts to Art.: **Teresa Ritter** – sopran, **Fryderyk Pieńkoś** – tenor, **Ernest Tymczyński** – tenor, **Jan Mielniczuk** – wiolonczela, **Natalia Ociesa** – fortepian, **Seweryn Szarpak** – fortepian, **Gabriel Zagojski** – fortepian. Prelekcje przygotowali: **Grażyna Dobrzańska**, **Wiktor Kowalczyk** i **Karol Rzepecki**.

Koncert był wybitny. Gospodarz wydarzenia – wójt **Dariusz Kozłowski** – podziękował osobom zaangażowanym i odpowiedzialnym za jego przygotowanie. Podziękowania skierował też do mieszkańców, KGW Poturzyn, OSP Poturzyn, sołtysa wsi za przygotowanie poczęstunku i sali. Życzył im, by Centrum „ożywiało” całą gminę.

Wyraził nadzieję, że odtąd w Poturzynie takie koncerty nie będą rzadkością, ale zacząć odbywać się cyklicznie.

wd

Co roku ludzie odwiedzający cmentarze wrzucają datki do puszek

Nie zmarnował się ani jeden grosz

TOMASZÓW LUBELSKI

Jedni bez drugich nie by nie osiągnęli. Od dziesięciu lat 1 i 2 listopada wolontariusze Społecznego Komitetu Odnowy Miejsc Pamięci w Tomaszowie Lub. kwestują na cmentarzach. Co roku mogą liczyć na hojność mieszkańców miasta i okolic. Dzięki nim odnowiono dotychczas 17 grobów i pomników, dwie tablice i krzyż.

Kwesty w dniach 1 i 2 listopada w Tomaszowie Lubelskim mają dłuższą tradycję niż dziesięć lat. Wcześniej pieniądze na cmentarzach zbierali głównie harcerze ZHP Hufiec. W 2012 r. tę działkę przejął Społeczny Komitet Odnowy Miejsc Pamięci. Razem z nim z ramienia Urzędu Miasta działa **Jarosław Antoszewski**.

Przewodniczący komitetu **Andrzej Dziuba** przyznaje, że utworzenie komitetu było korzystne. Od tych kilku lat co roku w zbiórce pieniędzy angażuje się ponad stu wolontariuszy, niektórzy są co rok. Im ich więcej na cmentarzach, tym więcej funduszy można zebrać. A tomaszowianie i osoby spoza miasta, które odwiedzają groby bliskich na starym czy nowym cmentarzu w Tomaszowie, są bardzo hojni.

Tysiące złotych na groby

W sumie od 2012 roku do ubiegłego (wyłączając 2020, gdy ze względu na pandemię koronawirusa nie było kwesty) przekazali 165 tys. 552 złote. W pierwszym roku wrzucili do puszek 10 tys. 396 zł, potem było już tylko więcej: 14 tys. 616 (2013 r.), 15 tys. 630 zł (2014 r.), 19 tys. 484 zł (2015 r.), 14 tys. 184 zł (2016 r.), 19 tys. 150 zł (2017 r.), 21 tys. 519 zł (2018 r.), 24 tys. 368 zł (2019 r.), 26 tys. 202 zł (2021 r.).



W tym grobowcu spoczywa m.in. ks. Feliks Kwiatkowski, bohater z okresu powstania styczniowego. Przed remontem ludzie zrobili tu sobie śmietnik.



Co za to można zrobić? Mieszkańcy mogą zgłaszać potrzeby w Urzędzie Miasta. Wystarczy wypełnić kwestionariusz (można go wrzucić do urny w holu lub wysłać mejlem na adres urzędu). Należy w nim wskazać miejsce mogiły, którą proponuje się wyremontować. Dla ułatwienia jej zlokalizowania trzeba zaznaczyć jej miejsce na mapce cmentarza (są na niej wszystkie nagrobki ujęte z lotu ptaka). Ważne jest tylko to, by zgłoszony grób czy pomnik spełniał ustalone kryteria. Musi być miejscem pochówku osoby walczącej w obronie ojczyzny lub osoby zasłużonej dla lokalnej społeczności, do tego mogiła pojedynczą i położoną na terenie miasta.

– Z publicznych pieniędzy możemy wyremontować, odnowić tylko te groby, którymi nie ma się kto opiekować, bo rodzina osoby zmarłej też nie żyje czy jest nieznana. Liczy się też stan tych grobów i pomników. W pierwszej kolejności ratujemy te zagrożone likwidacją i wymagające pilnej interwencji – tłumaczy Andrzej Dziuba.

Mówi, że nie jest łatwo wybrać. Na wiosnę zawsze sprawdza stan zgłoszonych mogił. Czasem coś sam wypatry. Komisja (w składzie są trzy osoby) musi wziąć wszelkie za i przeciw, poszperać w historii. Zdecydować jak najlepiej, czy przeznaczyć ofiarowane pieniądze na ten, czy inny grób.

Renowacje, budowa od zera

Koszty prac są różne. Raz na remont nagrobka wystarczy tylko kilkaset złotych, innym razem, gdy konieczne jest postawienie nowego, trzeba wyłożyć kilka razy więcej. Na przykład grób **Heleny Weisło**, która zginęła 14 sierpnia 1944 r. zrobiono od nowa za 3900 zł. Remont grobu **Edwarda Gniewkowskiego**, wiceprezydenta Tomaszowa Lubelskiego (zm. 9 lutego 1925 r.) kosztował 3700 zł. A na remont grobu nieznanego partyzanta poległego w walce 2 czerwca 1943 r. wystarczyło 800 zł.

Po każdej zbiórce Komitet stara się wytypować chociaż 3-4 pochówki do remontu. Jeśli coś zostanie z funduszy, przechodzi na przyszły rok.



W 2018 r. ze zbiórki sfinansowano remont nagrobka **Edwarda Gniewkowskiego**, wiceprezydenta Tomaszowa, który zmarł w 1925 r. To bardzo charakterystyczny grób.

Za pieniądze zebrane jeszcze w 2011 r. przez harcerzy, potem także innych wolontariuszy do 2018 r. przywrócono dobry wygląd 17 grobom i pomnikom oraz dwóm tablicom i krzyżowi.

Na cmentarzu starym (parafialnym) odnowiono siedem grobów: generała **Tadeusza Piskora** na Cmentarzu Wojennym 1939 r.; **Piotra Kucharskiego** – legionisty II Brygady, pierwszego komendanta Tomaszowskiego Związku Strzeleckiego, organizatora Związku Strzeleckiego w Tomaszowie Lubelskim; księdza **Feliksa Kwiatkowskiego** – proboszcza tomaszowskiego, bohatera powstania styczniowego (w tym samym grobie spoczywa jeszcze kilka osób); **Wojciecha Golea**, posterunkowego Policji Państwowej zabitego przez bolszewików podczas pełnienia służby 28 sierpnia 1920 r.; grób nieznanego z nazwiska żandarma wojskowego, którego szczątki ekshumowano z miejscowości Leliszka; grób **Bronisława Hadława**, żołnierza 5. Pułku Strzelców Podhalańskich; grób **Edwarda Gniewkowskiego**, wiceprezydenta miasta Tomaszów Lubelski.

Renowacją objęto także tablicę ufundowaną przez Tomaszowski Komitet Odnowy Miejsc Pamięci umieszczoną na cokole Krzyża Powstańczego przy ul. Żeromskiego oraz upamiętniającą ofiary Powiatowego Urzędu Bezpieczeństwa Publicznego w okresie terroru Stalinowskiego przy ul. Lwowskiej 64. Wystarczyło jeszcze funduszy na renowację Krzyża Powstańczego przy ul. Żeromskiego.

Z kolei na cmentarzu komunalnym (nowym) wyremontowano groby żołnierzy Armii Krajowej: **Kazimierza Fika**, **Wandy Minor**, **Kazimierza Maryńczaka**, **Jana Wojciechowskiego**, **Zygmunta Doroby**, **Heleny Weisło** i jednego żołnierza nieznanego z nazwiska. Renowację przeszedł grobowiec kpt. **Zdzisława Szelica**, oficera

Wojska Polskiego, **Stanisława Bernatta**, harcerza i również żołnierza WP, a także groby mieszkańców Zatyła, którzy zginęli z rąk ukraińskich nacjonalistów w Zatyłu. Są to pochówki: **Stefanii Pirożanki**, **Heleny Rapczyńskiej**, **Władysławy i Katarzyny Malec**.

Ze środków zebranych w 2017 r. Komitet wsparł też kwotą niewiele ponad 16 tys. zł remont Cmentarza Wojennego 1939 r. Pierwszy etap prac był bardzo kosztowny – wyniósł 220 tys. zł. Ale dzięki niemu wyremontowano kwatery wojskowe, instalację oświetlenia cmentarza, ogrodzenie, zmieniono nawierzchnię ścieżek, wymieniono bramę.

Pomysły, propozycje

– Od trzech lat nie robiliśmy nic, żeby zebrać większą kwotę na coś większego – informuje Andrzej Dziuba. Zdradza, że w planach na 2023 rok jest m.in. postawienie tablicy pamiątkowej na cmentarzu komunalnym (przy ul. Zamojskiej) gdzie pochowani są żołnierze Armii Krajowej i Wolność i Niezawisłość polegli w czasie II wojny światowej i w walkach powojennych. Komitet chciałby też dołożyć się do remontu pomnika **Tadeusza Kościuszki** z armatą skierowaną na wschód (ul. Mickiewicza).

Przewodniczący Społecznego Komitetu Odnowy Miejsc Pamięci dzieli się z nami jeszcze jedną refleksją. Uważa, że dobrze byłoby, by szkoły podstawowe przejęły opiekę nad odnowionymi już grobami i pomnikami. Bo teraz dba o nie miasto.

– Ale czy szkoły nie zrobią tego lepiej? Też zmiotą, postawią znicze, a nawet zrobią wiązanek – zastanawia się. Poza tym dla uczniów to lekcja historii i życia. Wie, że na dzieci i młodzież można liczyć, bo co roku uczniowie miejskich podstawówek zgłaszają się do wolontariatu i kwestują. Ma zamiar zaproponować to w najbliższym czasie dyrekcji.

wd



Białowolskiego, a także przesłuchania finałowe pianistów I Ogólnopolskiego Spotkania Pianistów im. Mieczysława Kosza. W koncercie „Bolesłowe Leśmian” wystąpią **Dawid Gębała**, **Daniel Seńko** i **Krzysztof Upląński**. Wydarzeniu będą towarzyszyły wystawy „Mietek Kosz – życie, muzyka, pamięć” i „Mieczysław Kosz. Kalendarium życia” (wystawa Muzeum Jazzu w Warszawie). Obowiązują wejściówki (do pobrania w Gminnym Ośrodku Kultury w Krynicach. Można je zamówić pod numerem tel. 84 665 01 07. Są bezpłatne. Organizatorem jest GOK w Krynicach.

Gmina Lubycza Król.

■ **PRZEŻYJ TO INACZEJ.** 5 listopada w dużej świetlicy POM-u przy ul. Jana III Sobieskiego 16 w Lubyczy Królewskiej będzie spotkanie „Zaduszki z Biblioteką. Tam jeszcze światło, tutaj cień...”, które patronatem honorowym objęła Rada Miejska w Lubyczy. W programie jest montaż słowno-muzyczny, recital **Katarzyny Maziarzyk-Dziki** przy akompaniamencie **Michała Dzikiego**. Na wydarzenie zapraszają burmistrz Lubyczy i Gminna Biblioteka Publiczna. Początek o godz. 17.

■ **MAJA WYGRAŁA!** Sukces uczennicy Szkoły Podstawowej w Machnowie Nowym. **Maja Pawliszak** z kl. 4 brała udział w Powiatowym Konkursie Filmowo-Fotograficznym pt.: „Poznaj chronione gatunki zwierząt i roślin oraz obszary chronione w swojej gminie”. Konkurs organizowany był przez Stowarzyszenie Samorządów Powiatu Tomaszowskiego w ramach realizacji projektu „Chrońmy naszą małą Ojczyznę, a skierowany do wszystkich szkół podstawowych i ponadpodstawowych powiatu tomaszowskiego. Maja zdobyła tytuł laureata, zajmując w nim pierwsze miejsce.

Gmina Tomaszów Lub.

■ **NASZE ROZŚPIEWANE PRZEDSZKOLAKI.** 26 października w Wiejskim Domu Kultury w Majdanie Górnym odbył się IV Gminny Przegląd Piosenki Przedszkolnej „Rozśpiewane nutki”. Tematem przewodnim przeglądu była „rodzina”. Udział w nim wzięli uczniowie z oddziałów przedszkolnych w Szkole Podstawowej im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Podharcach, Szkole Podstawowej im. Ordynacji Zamojskiej w Sabaudii, SP im. Jana Kochanowskiego w Łaszczówce, SP im. Żołnierzy Września 1939 roku w Majdanie Górnym, SP im. Papieża Jana Pawła II w Szarowoli oraz SP w Rogóźnie. Występom dzieci przyglądali się rodzice przedszkolaków i nauczyciele. Wszyscy mali artyści zaszli na wielkie brawa i drobne upominki. Te ostatnie wręczyli im w imieniu wójta gminy Tomaszów Lubelski – kierownik GZEAS **Robert Puźniak**, dyrektor szkoły w Majdanie Górnym **Anna Wawrzuś**, dyrektor Biblioteki Komunalnej w Majdanie Górnym **Joanna Pawelczyk** oraz dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury w Podharcach **Mateusz Ochwat**.

wd



Wyjątkowy pomnik na cmentarzu parafialnym. Pochowany jest tutaj **Wojciech Golec**, posterunkowy Policji Państwowej, zamordowany przez bolszewików w czasie pełnienia służby.





■ **SZKOŁY PRZYSZŁOŚCI.** Samorząd Biłgoraja, w ramach programu „Laboratoria Przyszłości”, otrzymał na zaopatrzenie placówek oświatowych, których jest organem prowadzącym, środki finansowe na zakup nowoczesnych narzędzi do prowadzenia zajęć rozwijających w tak zwanych kierunkach STEAM (Science, Technology, Engineering, Art & Mathematics – nauka, technologia, inżynieria, sztuka oraz matematyka). Do 1 września br. z przyznanych funduszy zostało zakupione i dostarczone do samorządowych szkół podstawowych Biłgoraja wyposażenie o wartości ponad 750 tys. zł. Dodatkowo, ze środków własnych zakupiono wyposażenie o wartości 23 tys. zł.

■ **SZUKAJĄ RECYTATORÓW.** Biłgorajskie Centrum Kultury zaprasza wszystkich, którzy chcą i potrafią twórczo obcować z literaturą poprzez jej piękne i mądre mówienie, do udziału w Jesiennym Konkursie Recytatorskim, który w tym roku odbędzie się pod hasłem „Współczesność”. W literaturze odnosi się do dzieł wydawanych po 1945 roku aż do chwili obecnej. Konkurs odbędzie się 17 listopada. Zgłoszenia do 15 listopada pod adresem: Biłgorajskie Centrum Kultury, ul. Kościuszki 16, 23-400 Biłgoraj albo drogą elektroniczną na adres: promocja@bck.lbl.pl lub artystyczny.bck@lbl.pl. Szczegóły: www.bck.lbl.pl.

■ **WYKAZALI SIĘ WIEDZĄ O MIKIEWICZU.** Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Biłgoraju przygotowała konkurs z okazji ogłoszonego przez Sejm RP Roku 2022 – Rokiem Romantyzmu Polskiego, w 200. rocznicę wydania „Ballad i romansów”. Polegał on na wypełnieniu testu dotyczącego znajomości twórczości pisarza. Do Biblioteki wpłynęło 15 wypełnionych kwestionariuszy konkursowych. Komisja przyznała nagrody następującym osobom: **Jadwiga Oleszek, Agnieszka Farion, Ewa Madejek, Patrycja Okoń, Julia Zajmała, Martyna Kaproń, Zuzanna Sobaszek, Weronika Sawicka, Anna Magda.** Wyróżnienia otrzymali: **Adrianna Knap, Karolina Koman, Izabela Turek, Oliwier Pogorzelec, Martyna Mizak, Zuzanna Nalepa.**

■ **SENIORZY O SENIORACH.** W październiku w sali konferencyjnej Urzędu Miasta Biłgoraja odbyło się spotkanie rad seniorów z województwa lubelskiego. Spotkanie zorganizowane przez Biłgorajską Radę Seniorów i Fundację Bliżej Pasji odbyło się z udziałem przedstawicieli rad seniorów z Zamościa, Kraśnika, Tomaszowa Lubelskiego, Hrubieszowa, Janowa Lubelskiego i Biłgoraja. Spotkanie otworzył i przywitał gości **Andrzej Miazga**, przewodniczący Biłgorajskiej Rady Seniorów. Następnie głos zabrał burmistrz Biłgoraja, który przybliżył uczestnikom historię biłgorajskiego samorządu. Głos zabrała **Monika Dominik**, wiceprezes Fundacji Bliżej Pasji oraz **Ewa Dados**, pełnomocniczka prezydenta Lublina ds. Seniorów. Rady Seniorów dzieliły się dobrymi praktykami i doświadczeniami. Spotkanie zakończyło się wspólnym spacerem po Biłgoraju z dr **Dorotą Skakuj**. **ez**

Pracownicy Domów Pomocy Społecznej chcą podwyżek płac

Przyszli protestować, nie dziękować

BIŁGORAJ

Na obradach październikowej sesji Rady Powiatu w Biłgoraju zjawili się pracownicy Domów Pomocy Społecznej. Do głosu nie zostali dopuszczeni. Domagają się godnej płacy za swoją ciężką pracę. Władze powiatu rozmawiały z nimi tuż po zakończeniu obrad.

We wrześniu 2021 r. został powołany Zespół NSZZ „Solidarność” Domów Pomocy Społecznej w województwie lubelskim przy Zarządzie Regionu Środkowo-Wschodniego NSZZ „Solidarność”, w którego skład weszło 17 Domów Pomocy Społecznej, w tym Dom Pomocy Społecznej w Teodorówce. Zespół rozpoczął prace zmierzające do zmian w prawie dotyczących wynagradzania pracowników. Już w lipcu br. kilkudziesięciu pracowników i związkowców Domu Pomocy Społecznej w Teodorówce strajkowało przed budynkiem Starostwa Powiatowego w Biłgoraju. Żądali m.in. godnego wynagradzania za ich ciężką pracę.

Domagali się 1 tys. zł podwyżki, wzrostu średniej płacy do kwoty przeciętnego wynagrodzenia w gospodarce narodowej w każdym roku na poziomie płacy osiągniętej w roku poprzednim oraz zrównania płacy pracowników medycznych, zatrudnionych w DPS z wynagrodzeniami zawodów medycznych, pracujących w służbie zdrowia. Podkreślali, że płace w DPS-ach to wynagrodzenie zasadnicze często poniżej płacy



Mimo prośb, protestujący nie mogli wypowiedzieć się podczas obrad.

minimalnej, rekompensowane premiami.

Podwyżka miała załatwić sprawę

Pod koniec września starosta **Andrzej Szarlip** poinformował, że pracownicy Domów Pomocy Społecznej prowadzonych przez powiat biłgorajski dostali podwyżki, średnio po 500 zł. – Nasze wynagrodzenia oscylowały przy kwocie będącej najniższą krajową. Dopiero po podwyżce, którą otrzymaliśmy w grudniu ubiegłego roku i po rozmowie ze starostą wyszliśmy z najniższej krajowej – mówiła wówczas **Jolanta Kiesz**, przewodnicząca NSZZ „Solidarność” w DPS w Teodorówce. Przyznała, że podana przez starostę informacja o podwyżkach jest dobrą wiadomością. – Starosta dał 500 zł, to jest krok do przodu. Choć w czasach dzisiejszej inflacji nie do końca wystarczające. Dlatego my chcemy także zmian ustawowych, chcemy zmiany ustawy o finansowaniu Domów Pomocy Społecznej. Rozmawiamy także o naszych postulatach i oczekiwaniach w Warszawie. Dobrze, że starosta widzi naszą pracę, że jednak chce nam pomóc. Naprawdę wielki ukłon. My chcemy też

zmian ustawowych, my chcemy pracować za godną płacę – dodała **Jolanta Kiesz**.

We wrześniu starosta Szarlip zapewnił, że jest zwolennikiem merytorycznych rozmów, konsultacji, wymiany zdań, które przynoszą nie niepotrzebny zamęt, ale wypracowują pewien konsensus.

Zamiast podziękowań dalszy protest

Na obradach sesji Rady Powiatu, która odbyła się 25 października zjawili się przedstawiciele pracowników DPS-ów. Weszli z transparentami, na których widniały m.in. napisy „Ciężka praca = godna praca”.

Mimo apeli radnych, goście nie zostali dopuszczeni do głosu podczas transmitowanych obrad. – Po sesji jesteśmy do dyspozycji. Wówczas państwa wysłuchamy – mówił przewodniczący rady powiatu **Marian Kurzyna**. – Miejscem obrad jest sala. Wiem, że w poprzedniej kadencji przychodzili różni przedstawiciele i zawsze byli wysłuchani – mówił radny **Michał Dec**. Radni nie odpuszczali. **Ewa Maciocha** przypomniała, że nie tak dawno gościem radnych była poseł **Beata Strzałka**. Jej wystąpienie nie zostało ujęte

w porządku obrad, a głos zabrała. – Bardzo proszę o możliwość udzielenia wypowiedzi osobom, które przyszły – mówiła. Jej wypowiedź została nagrodzona brawami.

Zdziwiony niespodziewaną wizytą był również radny **Henryk Paska**. Stwierdził, że był pewien, że pracownicy przyszli podziękować. – Zgadzałem się z napisem na transparentach, że za ciężką pracę należy się godne wynagrodzenie. W tym obszarze nie ma dyskusji – twierdził. Radny przytoczył, że w poprzednich kadencjach pracownicy jednostek podległych starostwu zawsze byli gorzej wynagradzani niż pracownicy starostwa powiatowego. Jego zdaniem pracownik starostwa otrzymywał 300 zł podwyżki, a pracownik pozostałych jednostek zaledwie 100 zł. – Zaskoczyłem się taką wizytą, bo było 500 zł podwyżki. Liczyłem, że podziękują państwo za piękny gest – twierdzi. – Byłem przekonany, że podwyżka jest zawiązką – dodał. Podkreślił, że to dobrze, iż pracownicy sygnalizują problemy, bo praca jaką wykonują jest trudna i niebezpieczna.

Przewodniczący powtarzał, że spotkanie z protestującymi odbędzie się po zakończeniu sesji. Argumentował, że ma to związek z pracownikami starostwa, którzy po skończonych obradach pójdą do domu.

Radny **Ryszard Papierz** zauważył, że źle się czuje, gdy kobiety stoją, a samorządowcy i zaproszeni goście siedzą. – Dajmy im krzesła, niech usiądą. Proszę o krzesła, proszę o rozmowę – mówił. Jego wypowiedź również została nagrodzona brawami. Zdaniem przewodniczącego, po skończonych obradach pracownicy zwolnią miejsca i panie będą mogły

usiąść. Kurzyna zaznaczył, że nie wiedział, że na obrady zawita tak liczne grono gości.

Czego oczekują?

Organizacje Związkowe NSZZ „Solidarność” w ramach powołanego Regionalnego Zespołu Domów Pomocy Społecznej regionu Środkowo-Wschodniego NSZZ „Solidarność” wnoszą do Zarządu i Radnych Rady Powiatu w Biłgoraju o pilne zaplanowanie w bieżącym budżecie powiatu na rok 2022 środków finansowych z przeznaczeniem na wzrost wynagrodzeń.

W petycji wyrażony jest także apel o przyjęcie w planie budżetu na rok 2023 odpowiedniej wielkości środków finansowych na wynagrodzenia, które zrekompensują pracownikom wieloletnie zaniebdania, a tym samym pozwoli na istotne podwyższenie wynagrodzeń, a nie tylko dokonanie corocznej minimalnej korekty płac, jak to ma miejsce od wielu lat w planowaniu budżetu. Stwierdzili, że dotychczasowa polityka finansowa zarządu i rady powiatu w zakresie planowania środków budżetowych na pokrycie kosztów wynagrodzeń pracowników domów pomocy była i jest nieadekwatna do warunków pracy.

Przytaczają, że w latach 2011-2021 minimalna płaca krajowa wzrosła o kwotę 1383 zł. W analogicznym okresie przeciętne wynagrodzenie w gospodarce narodowej wzrosło o kwotę 2437,55 zł. Efektem tej polityki jest dramatyczne obniżenie rangi zawodowej pracowników domów pomocy świadczących pracę na rzecz drugiego, często skrzywdzonego przez los człowieka.

Głos młodych w powiecie Odnawili krzyż

BIŁGORAJ

Władzom Starostwa Powiatowego w Biłgoraju zależało, aby głos młodych był słyszalny. Stąd pomysł powołania Młodzieżowej Rady Powiatu.

25 października powiatowi radni podjęli uchwałę o powołaniu Młodzieżowej Rady Powiatu w Biłgoraju. W jej skład wchodzić będą reprezentanci uczniów szkół ponadpodstawowych z terenu powiatu biłgorajskiego.

Na powołaniu takiego organu niezwykle zależało staroście **Andrzejowi Szarlipowi**. – Organ będzie pełnił pomocnicze i doradcze zadanie w stosunku do Rady Powiatu. Tego typu rady funkcjonują w wielu samorządach województwa lubelskiego i całego kraju. Są one ważnym elementem samorządności. Zależy mi na tym, aby słuchać młodych ludzi, szukać rozwiązań, które są dla nich ważne – twierdzi. Dodaje, że



– Zależy mi na tym, aby słuchać młodych ludzi – twierdzi starosta Andrzej Szarlip.

samorządowcy powinni pamiętać, że część decyzji kierunkowych dla rozwoju powiatu jakie podejmą, w konsekwencji będą odczuwalne przez młodych ludzi w ich dorosłej przyszłości. – Model rozwoju powiatu będzie kiedyś wpływał na dorosłe życie obecnych nastolatków – dodaje.

Władze powiatu chcą powołać młodzież do działań społecznych i zainteresować ich tym wszystkim, czym zajmuje się samorząd. Dzięki temu będą oni mieli moż-

liwość wypowiedzenia swojego zdania, poznania pracy radnych, wskazania ważnych tematów.

Powołanie rady poprzedziły konsultacje i spotkania. – Odbyło się kilka spotkań z przedstawicielami samorządów uczniowskich szkół ponadpodstawowych z terenu powiatu. Zorganizowaliśmy wyjazd do Warszawy, w którym udział wzięli przedstawiciele środowisk młodzieżowych. Uczniowie wyrazili aprobatę odnośnie takiej propozycji – twierdzi starosta. Dodaje, że praca w tego typu organie da szansę młodzieży poznania zasad funkcjonowania samorządu.

Podstawową działalnością rady jest praca społeczna radnych wybieranych w demokratycznych wyborach spośród uczniów danej szkoły. Rada jest organem apolitycznym, niezwiązanym z żadną partią polityczną bądź ugrupowaniem politycznym. Rada nie posiada osobowości prawnej. Młodzieżowa Rada Powiatu liczyć będzie dwudziestu jeden radnych, a jej kadencja trwa dwa lata, licząc od dnia wyborów. **ez**

OLSZANKA

Mieszkańcy Olszanki w gminie Turobin wzięli sprawy w swoje ręce. Odnawili krzyż, który dla całej społeczności stanowił ważną wartość duchową.

Z inicjatywy mieszkańców Olszanki renowację przeszedł przydrożny krzyż. Dla lokalnej społeczności ma on symboliczne znaczenie, bowiem chroni on miejscowość od 1907 roku. Jest to tzw. karawaka (krzyż epidemiczny), który prawdopodobnie stanął w tym miejscu w celu ochrony ludności przed zarazą.

23 października odbyło się jego poświęcenie. Głównymi zaangażowanymi w prace byli mieszkańcy Olszanki oraz panie z Koła Gospodyń Wiejskich pod Olchą. Dumny z mieszkańców jest wójt gminy **Andrzej Kozina**. Podkreśla, że cała społeczność miejscowości, na czele z paniami z Koła Gospodyń Wiejskich, jest niezwykle zaangażowana społecz-



Krzyż został poddany renowacji.

nie. – Mieszkańcy sami odnowili krzyż, wykonali też figurę dziecka, które ukazane jest w trakcie modlitwy – mówił.

Mieszkańcy wszystkie niezbędne prace wykonali swoimi siłami. Pozyskali na ten cel 5 tys. zł ze środków Euroregion Roztocze. – Dziękuję im za ogromny wkład w kulturę, tradycję i ogromną pracę, którą wykonują przy renowacji symboli chrześcijańskich oraz za to, że są niezwykle zaangażowani w rozwój miejscowości i całej gminy – dodaje wójt Kozina. **ez**

Zmiany składów osobowych komisji rady miasta

Ostre przetasowania

BIŁGORAJ

Radny Jan Skrok nie szefuje już komisji budżetu. Głosowanie nad zmianami poprzedziła niezwykle ostra dyskusja. Były odwołania do sumień, krzyża i religii.

12 października Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości w Radzie Miasta Biłgoraja złożył do przewodniczącego rady wniosek o zmianę składu komisji budżetu oraz zmianę składu komisji oświaty i kultury. W wyniku przetasowania funkcję przewodniczącego komisji budżetu miałby stracić Jan Skrok. Zaproponowano, aby został on przeniesiony do komisji oświaty i kultury. Stosowane uchwały trafiły do porządku obrad sesji, która odbyła się 26 października.

Czym zawinił?

Już na wstępie obrad burmistrz Janusz Rosław wnioskował o zdjecie punktów dotyczących zmian w składach komisji. Stwierdził, że uchwała nie zawiera uzasadnienia. – To co zostało przedstawione nie jest uzasadnieniem. To jest jedynie informacja i przywołanie przepisów prawnych. Z analizy uchwał wynika, że chodzi o usunięcie z komisji budżetu jej przewodniczącego Jana Skroka – mówił Rosław. Wspomniał, że był on szefem jego komitetu wyborczego. Dodał, że zna go bardzo dobrze i chciałby wiedzieć, dlaczego Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości chce pozbyć się go z komisji. – Mieszkańcy powinni wiedzieć, a autorzy powinni mieć odwagę, aby podać uzasadnienie – skomentował.

O odrzuceniu wniosku burmistrza wnioskował przewodniczący Klubu Radnych PiS Łukasz Pracon. – Wniosek do burmistrza został złożony ponad dwa tygodnie temu, więc był czas, aby się skonsultować. Wiemy, że szukali państwo różnych metod, aby to zablokować – mówił. Dodał, że pomysł taki rodził się, ponieważ Jan Skrok często w swoich wypowiedziach udzielał wywodów politycznych, które nie miały związku z pracami komisji, a nawet pracą rady miasta. Jako przykład podał sytuację, gdy z jego ust padły słowa odnośnie sytuacji na granicy polsko-białoruskiej. Miał również „straszyć” mieszkańców ul. Narutowicza i Piłsudskiego, że realizacja innych inwestycji nie pozwoli na wykonywanie remontu ulic. Skrok był również za podnoszeniem wysokości podatków. – To nie godzi w postawę radnego. Jan Skrok często się zagalopował i prowadził dysputy polityczne – skwitował Pracon.



– Szkoda, że niektórzy, korzystając z przywileju sprawowania władzy, łamią wszelkie zasady przyzwoitości – mówił burmistrz Rosław.

Ścigany za poglądy po raz drugi

Sam zainteresowany stwierdził, że jego koledzy radni z jednej strony są bardzo pamiętliwi, ponieważ przytaczają sytuację sprzed kilku miesięcy. Z drugiej jednak niezwykle opieszali, ponieważ chcą go odwołać dopiero po tak długim czasie od „przevinień”. – Jak kogoś uraziłem to przeproszam – mówił Jan Skrok. Zaznaczył, że był już kiedyś w życiu ścigany za poglądy. – Wydawało mi się, że walczyliśmy o inną Polskę, ale okazuje się, że coś nam się nie udało. Szkoda – skomentował.

Radny Pracon ponownie podkreślił, że zdaniem Klubu Radnych PiS Skrok zbyt często wykorzystywał pozycję przewodniczącego. – Wygłaszając opinie komisji, mówił pan wywody polityczne. Część mieszkańców mogła myśleć, że to opinia komisji budżetu – tłumaczył.

Skrok stwierdził, że jego zdaniem był dobrym przewodniczącym. A doświadczenie ma spore, bo komisji budżetu szefował przez 10 lat. – Zawsze byłem przygotowany, a komisję starałem się prowadzić dobrze – mówił. Podkreślił, że nigdy od kolegów radnych nie usłyszał krytycznych uwag. Dodał, że jeśli wygłaszał jakieś poglądy nie mające związku z pracami komisji, wówczas mówił, że komentuje sytuację jako radny, a nie przewodniczący.

Dyskusję uspokajał Andrzej Łęcki, przewodniczący rady. – Tu nie się nie dzieje. Dyskusja była gorąca, ale wszystko jest zgodne z regułami demokracji – mówił.

Wnioski, aby zdjąć z porządku obrad punkty dotyczące zmian składów osobowych komisji zostały odrzucone. Radni głosowali nad trzema uchwałami. Zostały one podjęte. Jan Skrok został „przeniesiony” do komisji oświaty i kultury. Jego koledzy podziękowali mu za lata pracy. W komisji budżetu obecnie zasiadają: Marek Łoński, Jacek Piskorski, Krystyna Różaniecka, Adam Skakuj, Janusz Wójcik. Spośród tego składu wybiorą przewodniczącego.



Jan Skrok uważa, że był dobrym przewodniczącym.

Komu służyćcie!

Decyzję radnych ostro skomentował burmistrz Janusz Rosław. Przytoczył historię Jana Skroka, którego mieszkanie w 1985 roku było przeszukiwane, a sam trafił do więzienia. Wśród zarzutów, jakie mu postawiono, było m.in. upublicznianie nielegalnych wydawnictw. Wszystkie te dane znajdują się w archiwach Instytutu Pamięci Narodowej.

– Dzisiaj my korzystamy z wolności wywalczonej przez takich ludzi jak Jan Skrok, którzy kiedyś mieli odwagę powiedzieć ówczesnej władzy „dość” – nie akceptujemy zamordyzmu, nie akceptujemy cenzury, nie akceptujemy ograniczania wolności. Jan Skrok i dzisiaj ma odwagę, gdy widzi, że dzieje się źle, mówić o tym głośno – stwierdził.

Dodał, że tej odwagi w wytykaniu błędów, hipokryzji i obłudy nie odbierze mu nikt. – Szkoda, że niektórzy, korzystając z przywileju sprawowania władzy, łamią wszelkie zasady przyzwoitości. Mnie uczono, żeby ludziom okazywać szacunek – dodał.

Zdaniem burmistrza, w wypowiedzi radnych jest wiele hipokryzji i obłudy. – Rada i burmistrz to urzędy publiczne i należy oddzielić je od religii. Jednak wszyscy chcieliśmy, by w sali plenarnej wisiał krzyż po to, aby pomagał nam podejmować dobre decyzje, które nie krzywdzą nikogo – mówił. Jednocześnie pogratulował radnym elastyczności sumień. – Któremu z Panów służyćcie? Jak dziś będziecie modlić się wieczorem zapytajcie, bo wydaje mi się, że nie temu Panu służyćcie. Kiedy jesteście

sobą? Czy wtedy gdy składacie ręce do modlitwy, czy wtedy kiedy te same ręce podnosicie, by poniżyć drugiego człowieka? Bo jak nazwać to, co uczyniliście panu Skrokowi – pytał burmistrz.

Na słowa wóldarza zareagowali radni. Marek Łoński stwierdził, że padły mocne słowa i dobrze, aby każdy je wypowiadający zerkał w lustro i patrzył na siebie. Łukasz Pracon zarzucił burmistrzowi wybiórczą pamięć. Przypomniał sytuację z odwołaniem kilka lat temu z funkcji przewodniczącego rady miasta śp. Zygmunta Dechnika. – Starajmy się brać pod uwagę cały okres historii swojej działalności politycznej. Nie możemy wybiórczo traktować tych okresów – mówił. Głos zabrał również Jacek Piskorski, który stwierdził, że słowa burmistrza są górnotone i wzniosłe, ale trzeba patrzeć w lustro. – Jak radni burmistrza odwoływali Dechnika, nie miał pan żadnych skrupułów, też nie było podstaw, też zasłużony człowiek dla miasta. Jakoś nie drżała ręka tych, którzy głosowali za jego odwołaniem, też nie patrzyli w swoje sumienia. Tylko dla celów politycznych odwoływał pan – mówił zauważając, że każdy sam powinien spojrzeć w swoje sumienia i zdecydować, czy robi dobrze, czy źle.

ez



Frampol

■ **URZĄD JAK NOWY.** Zakończono prace przy termomodernizacji budynku Urzędu Miejskiego we Frampolu. Dzięki temu obiekt przy ulicy Radzieckiej zyskał nową elewację nawiązującą kolorystycznie do niedawno oddanego do użytku budynku Centrum Integracji Społecznej. Będzie też zdecydowanie tańszy w utrzymaniu, dzięki obniżeniu kosztów ogrzewania poprzez docieplenie ścian zewnętrznych, stropu, wymianę stolarki okiennej, wymianę drzwi zewnętrznych. W ramach inwestycji wykonano również izolację fundamentów i podjazd dla niepełnosprawnych. Prace termomodernizacyjne wykonała firma „PHU Rafał Jarosz” z Zofianki Górnej. Zgodnie z umową, po przetargu nieograniczonym ich koszt wyniósł 296 tys. zł. Inwestycja została sfinansowana z rządowych środków Funduszu Przeciwdziałania COVID-19 dotyczących minimalizowania społeczno-gospodarczych skutków pandemii.

■ **ROZMOWY O KANALIZACJI.** 19 października w świetlicy wiejskiej w Korytkowie Małym odbyło się zebranie burmistrza Frampola z mieszkańcami Korytkowa Małego i Sokołowsko-Kolonia w sprawie budowy kanalizacji sanitarnej ciśnieniowej wraz z przyłączami i pneumatyczną przepompownią ścieków. Ma ona łączyć Korytków Mały z oczyszczalnią ścieków we Frampolu. Planowane przedsięwzięcie obejmuje budowę zbiorczego rurociągu ciśnieniowego od miejscowości Korytków Mały do oczyszczalni ścieków we Frampolu. Prace mają być zakończone do 19 sierpnia 2023 r. Mieszkańcy mieli okazję zapoznać się z zaprojektowanym przebiegiem sieci kanalizacyjnej, lokalizacją studzienek przyłączeniowych dla poszczególnych nieruchomości, wstępnym harmonogramem prac, jak również zasadami i kosztami podłączeń instalacji do budynku. Gmina pozyskała na to zadanie dofinansowanie ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych. Całkowite koszty inwestycji wyniosą blisko 6 mln zł.

Gmina Biłgoraj

■ **AKTYWNE SENIORKI.** W październiku w Szkole Podstawowej w Korczowie odbyło się spotkanie podsumowujące inicjatywę Seniorek z Korczowa i Okrągłego. Inicjatywa zrealizowana została w ramach projektu „Bezpieczeństwo – mój wybór!”, współfinansowanego ze środków programu wieloletniego na rzecz Osób Starszych „Aktywni+” na lata 2021-2025. Inicjatywę podsumowała Maria Różańska, podkreślając znaczenie bezpieczeństwa w życiu człowieka, w tym bezpieczeństwa seniorów, i działań na rzecz poprawy tego bezpieczeństwa, w celu minimalizowania skutków pojawiających się nowych zagrożeń. W spotkaniu, oprócz grupy inicjatywnej, wzięli udział goście: Monika Dominik, prezes Fundacji Bliżej Pasji, sołtys Korczowa i Okrągłego – Tomasz Bury i Krystyna Różańska, Zespół „Sąsiadeczki” z Korczowa i Okrągłego, i przyjaciele, Tadeusz Mielnik – przedsiębiorca, Jan Szymaniak i Celina Skromak z GOK w Biłgoraju.

ez

26-27.11.2022r
**ANDRZEJSKI
W ZAKOPANEM**

www.wibwycieczki.pl

Biuro Turystyczne
WIB-WYCIECZKI

PROGRAM WYCIECZKI
Dzień 1 (26.11 sobota)
04:00 - zbiórka w Zamościu (REVIA PARK, ul. Lubelska 40) w Hrubieszowie (stacja paliw ORLEN, ul. Chełmska 2) i wyjazd do Zakopanego
13:00 - wjazd na Gubałówkę / spacer po Krupówkach
16:00 - dojazd do Pensjonatu, zakwaterowanie, obiadokolacja
20:00 - ZABAWA ANDRZEJKOWA z zespołem muzycznym KRAMERSBAND i muzyką na żywo, wróżby andrzejkowe
Dzień 2 (27.11 niedziela)
09:00 - 10:00 - śniadanie
10:00 - relaks w basenach TERM CHOCHOŁOWSKICH
16:00 - wyjazd do Chełma
22:00 - dojazd do Zamościa (REVIA PARK, ul. Lubelska 40) i Hrubieszowa (stacja paliw ORLEN, ul. Chełmska 2)

CENA ZAWIERA: przejazd, zakwaterowanie, wyżywienie, organizację zabawy andrzejkowej (w tym: zespół muzyczny, ciepłe dania oraz zimne przekąski, alkohol, napoje), ubezpieczenie.

cena **499zł**
665 533 398
REALIZUJEMY BON TURYSTYCZNY!

Zegnamy znanych, za

Nie umiera ten, kto żyje

Zamość

† **Stanisław Binięda** (82 l.), wicewojewoda zamojski w latach 1983-1990 i były dyrektor zamojskiego oddziału Banku PKO BP.

† **Bożena Budzyńska** (61 l.), wieloletnia pracownica zamojskiej delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego.

† por. **Janina Derewecka** ps. Lotna (96 l.), kombatancka, członkini ŚŻŻAK Okręg Zamość Koło Zamość.

† **Teresa Jadwiga Duszyńska** (80 l.), wieloletnia działaczka Stowarzyszenia Zamojska Rodzina Katyńska.

† st. sierż. **Tomasz Kowalczyk** (85 l.), syn partyzanta – uczestnika bitwy pod Osuchami, członek ŚŻŻAK Okręg Zamość Koło Zamość.

† **Helena Kowalska** (94 l.), wieloletnia działaczka Stowarzyszenia Zamojska Rodzina Katyńska i b. członkini zarządu stowarzyszenia, córka zamordowanego przez NKWD policjanta.

† **Kazimiera Mierzejewska** (98 l.), wieloletnia działaczka Stowarzyszenia Zamojska Rodzina Katyńska i b. członkini zarządu stowarzyszenia, córka zamordowanego przez NKWD funkcjonariusza Służby Więziennej.

† **Mieczysław Gradziuk** (71 l.), były dyrektor MDK w Szczepreszynie, nauczyciel m.in. Zespołu Szkół Społecznych im. Unii Europejskiej, artysta plastyk.

† **Marek Jawor** (67 l.), dziennikarz, wydawca, fotografik i społecznik, autor kilkudziesięciu publikacji poświęconych Zamościowi i Rostoczu, w tym unikatowego albumu „Zamość – miasto idealne”, inicjator i prezes Lokalnej Organizacji Turystycznej „Zamość i Rostocze”.

† **Alicja Jur** (86 l.), była nauczycielka historii w SP nr 3.

† **Andrzej Kozioł** (72 l.), muzyk, piosenkarz, członek pierwszego składu założonego przez Witolda Paszta zespołu VOX.

† **Witold Paszt** (68 l.), założyciel i lider zespołu VOX, z którym występował takie przeboje jak „Bananowy song” czy „Szczęśliwej drogi”. Uczestnik pierwszej edycji telewizyjnego programu „Taniec z gwiazdami”, juror programu „The Voice Senior”. W 2007 r. otrzymał tytuł Ambasadora Kultury Zamościa, a w 2018 r. uhonorowano go wraz z grupą VOX tablicą w Zamojskiej Alei Sław.

† **Władysław Pawluk** (56 l.), wieloletni pracownik Urzędu Miasta Zamość.

† por. **Eugenia Pilipczuk** ps. Mała (95 l.), łączniczka, sanitariuszka, członkini ŚŻŻAK Okręg Zamość Koło Zamość.

† **Krzysztof Pszenniak** (67 l.), wieloletni działacz LZS i Okręgowego Kolegium Sędziów Lekkiej Atletyki, inicjator Ogólnopolskiego Cukrowniczego Biegu Ulicznego w Werbkowicach oraz Biegu Wokół Twierdzy Zamość.

† **Mieczysław Sachajko** (82 l.), długoletni dyrektor Przychodni Zdrowia przy ul. Partyzantów.

† **Marian Szewera** (71 l.), muzyk, kompozytor, były dyrektor Młodzieżowego Domu Kultury, współzałożyciel Klubu Jazzowego im. Mieczysława Kosza i kabaretu Tupet.

† **Franciszek Sagan** (89 l.), sportowiec, trener, były nauczyciel wychowania fizycznego w SP nr 9, społecznik, działacz „Solidarności”, syn partyzanta, członek ŚŻŻAK Okręg Zamość Koło Zamość.

† **Anna Sempruch** (71 l.), wieloletnia skarbnik Stowarzyszenia Zamojska Rodzina Katyńska.

† **Józef Szczepanik** (71 l.), ceniony lekarz pulmonolog, ordynator oddziału pulmonologii w Zamojskim Szpitalu Niepublicznym.

† **Celina Turczyn** (67 l.), wieloletni pracownik Wydziału Cywilnego Sądu Okręgowego w Zamościu.

† Prof. dr hab. **Marek Żmigrodzki** (76 l.), pierwszy rektor Wyższej Szkoły Humanistyczno-Ekonomicznej w Zamościu.

† **Witold Żygawski** (69 l.), były nauczyciel i dyrektor Zespołu Szkół Ponadpodstawowych nr 1 w Zamościu („Ekonomik”).

Gmina Adamów

† **Kazimierz Dzduduch** (76 l.), Bondyż, członek kapeli ludowej „Adamowiaczy”.

† **Piotr Kozowicz** (85 l.), Boża Wola, radny gminy Adamów w latach 2002-2006.

† **Maria Monastyrzka** (88 l.), Suchowola, była nauczycielka, w latach 1980-1984 dyrektor SP w Suchowoli.

Gmina Grabowiec

† **Elżbieta Czesława Danilczuk** (61 l.), Grabowiec, długoletnia nauczycielka w Zespole Szkół w Grabowcu.

† **Marian Zdzisław Hawryluk** (93 l.), Grabowiec, dyrektor Zespołu Szkół w Grabowcu w latach 1973-1975 i 1978-1980.

† **Józef Wołosz** (72 l.), Grabowiec, wieloletni pracownik Urzędu Gminy Grabowiec.

† **Zenon Zarek** (77 l.), Skomorochy Małe, były sołtys tej miejscowości.

Gmina Komarów-Osada

† **Janina Biszcza** (76 l.), Komarów-Osada, wieloletnia nauczycielka.

† **Irena Burcon** (68 l.), Komarów-Osada, wieloletni pracownik GS Samopomoc Chłopska w Komarów-Osadzie.

† **Kazimiera Małys** (82 l.), Wolica Brzozowa, wieloletnia nauczycielka.

† **Marian Michnowicz** (92 l.), Tomaszówka, wieloletni pracownik Centrali Nasienniej, współpracujący z rolnikami z terenu gminy Komarów-Osada.

† **Maria Wawręty** (72 l.), Komarów Dolny, wieloletni pracownik służby zdrowia.

Gmina Krasnobród

† **Józef Bucior** (64 l.), Krasnobród, przedsiębiorca, wykonawca wielu robót i inwestycji na terenie gminy Krasnobród.

† **Franciszek Cisek** (93 l.), Dominikanówka, kombatancka, członek ŚŻŻAK Koło w Krasnobrodzie.

† **Wiktor Gała** (76 l.), Borki, sołtys wsi Borki kilku kadencji.

† **Barbara Gielmuda** (80 l.), Krasnobród, wieloletnia nauczycielka SP w Krasnobrodzie.

† **Marianna Hulak** (87 l.), Krasnobród, wieloletnia nauczycielka SP w Krasnobrodzie.

† **Krzysztof Kłyż** (50 l.), Krasnobród, przedsiębiorca, współwłaściciel piekarni w Krasnobrodzie, która wielokrotnie fundowała pieczywo na uroczystości religijno-patriotyczne.

† **Zdzisława Pakuła** (67 l.), Krasnobród, wieloletnia nauczycielka, wicedyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Krasnobrodzie.

† **Janina Wyszyńska** (70 l.), Krasnobród, wieloletni pracownik Urzędu Miejskiego w Krasnobrodzie.

Gmina Łabunie

† **Stanisław Dębowski** (65 l.), Ruszów, strażak OSP w Ruszowie.

† **Teresa Ferenc** (88 l.), poetka, ocalała z zagłady Soch w 1943 r., urodzona w Ruszowie-Kolonii.

† **Janina Grząsko** (76 l.), Majdan Ruszowski, była nauczycielka zamojskich szkół.

† **Roman Kostrubiec** (85 l.), Łabunie, długoletni sekretarz Koła Terenowego w Łabuniach Polskiego Związku Byłych Więźniów Politycznych, Hitlerowskich Więzień i Obozów Koncentracyjnych, odznaczony m.in. Złotym Medalem za Zasługi dla Obronności Kraju.

† **Henryk Maziarczuk** (87 l.), Ruszów, były naczelnik OSP w Ruszowie.

† **Maria Niklewicz** (96 l.), poetka i pedagog urodzona w Ruszowie-Kolonii.

† **Jan Panasiewicz** (73 l.), Łabunie, były długoletni nauczyciel SP w Łabuniach, wychowawca, trener, opiekun m.in. Młodzieżowej Drużyny Pożarniczej.

† **Jan Pudełko** (79 l.), Dąbrowa, były sołtys sołectwa Dąbrowa, strażak OSP w Bródku.

† **Franciszek Sowa** (70 l.), Łabunie, samorządowiec, wójt gminy Łabunie w latach 1990-1998.

† **Stanisław Stojko** (63 l.), Barchaczów, strażak OSP w Barchaczowie.

† **Ewa Stropek** (77 l.), Majdan Ruszowski, członkini KGW w Majdanie Ruszowskim.

† **Celina Szala** (77 l.), Majdan Ruszowski, członkini KGW w Majdanie Ruszowskim.

† **Helena Żuk** (86 l.), była długoletnia nauczycielka w SP w Mocówce, harcistrz.

Gmina Miączyn

† **Seweryn Bednarski** (66 l.), Zawalów, wiceprezes i wieloletni członek OSP Zawalów.

† **Jan Chodacki** (66 l.), Miączyn, członek OSP Miączyn, pracował w Komisji Rewizyjnej.

† **Bogdan Malec** (80 l.), Zawalów, członek i były komendant OSP Zawalów.

† **Józef Siudak** (86 l.), Miączyn, były sekretarz gminy Miączyn, autor „Kroniki Gminy Miączyn”.

† **Czesław Żyła** (83 l.), Niewirków, sołtys i członek OSP Niewirków.

Gmina Nielisz

† **Andrzej Antoszczak** (62 l.), Średnie Duże, członek OSP w Średnim Dużym.

† **Tomasz Bartoszczyk** (42 l.), Nawóz, członek OSP w Nawozie.

† **Henryk Łapa** (78 l.), Nawóz, członek Orkiestry Dętej w miejscowości Nawóz.

† **Jerzy Skiba** (64 l.), Gruszka Duża-Kolonia, strażak OSP w Gruszcze Dużej.

† **Sebastian Paul** (31 l.), Zarudzie, radny Rady Gminy Nielisz, dyrektor zamojskiej delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego.

Gmina Radecznica

† **Paweł Batorski** (96 l.), Podlesie Małe, były strażak OSP Podlesie Małe.

† **Henryk Bubięło** (85 l.), Radecznica, lekarz weterynarii.

† **Jan Charkot** (85 l.), Gorajec-Stara Wieś, były strażak OSP Gorajec-Stara Wieś.

† **Stanisław Czok** (78 l.), Wólka Czarnostocka, wieloletni sołtys wsi Wólka Czarnostocka.

† **Jan Hanaka** (80 l.), Zaburze, członek OSP Zaburze.

† **Władysław Jezierski** (96 l.), Radecznica, były pracownik Urzędu Gminy w Radeczniczy.

† **Aleksander Koczula** (61 l.), Gorajec-Zastawie, członek OSP Gorajec-Zastawie.

† **Aleksander Kruk** (63 l.), Gorajec-Stara Wieś, członek OSP Gorajec-Stara Wieś.

† **Stanisław Marzec** (59 l.), Gorajec-Zagroble-Kolonia, członek OSP Dzielece.

† **Jan Mazur** (62 l.), Czarnystok, członek OSP Czarnystok.

† **Józef Pastuszak** (69 l.), Podlesie Duże, wieloletni prezes i członek OSP Podlesie Duże.

† **Jan Piwowarek** (77 l.), Gorajec-Stara Wieś, członek OSP Gorajec-Stara Wieś.

† **Adam Rudnicki** (65 l.), Zaburze, wieloletni pracownik Urzędu Gminy w Radeczniczy.

† **Stanisław Smarkala** (84 l.), Zaburze, wieloletni dyrektor SP w Zaburzu.

† **Tadeusz Staniszewski** (97 l.), Gorajec-Zastawie, były członek OSP Gorajec-Zastawie.

† **Zenon Sykuła** (65 l.), Podlesie Duże, były strażak i prezes OSP Podlesie Duże.

† **Edward Tuzin** (82 l.), Zaporze, były strażak OSP Zaporze.

† **Alfred Wachowicz** (76 l.), Radecznica, wieloletni sołtys i radny Rady Gminy Radecznica, były strażak OSP Radecznica.

† **Krzysztof Zych** (55 l.), Mokrelipie, naczelnik OSP Mokrelipie

† **Jan Zych** (89 l.), Zakłodzie, wieloletni strażak OSP Zakłodzie, jeden z założycieli jednostki.

Gmina Sitno

† **Jadwiga Car** (64 l.), Stabrow, wieloletnia pracownica Urzędu Gminy w Sitnie.

† **Stec Mieczysław** (80 l.), Kornelówka-Kolonia, działacz społeczny, przez 51 lat pełnił nieprzerwanie funkcję sołtysa tej miejscowości, przez 15 lat był radnym gminy Sitno.

† **Mieczysław Szatała** (82 l.), Kornelówka, działacz społeczny, radny gminy Sitno, strażak i prezes miejscowej OSP.

Gmina Skierbieszów

† **Lech Waldemar Baran** (59 l.), Huszczka Duża, strażak OSP w Huszczce Dużej.

† **Andrzej Stanisław Wichrowski** (59 l.), Skierbieszów, strażak OSP w Skierbieszowie.

Gmina Stary Zamość

† **Piotr Dusznik** (39 l.), Wierzbica, strażak OSP Wierzbica.

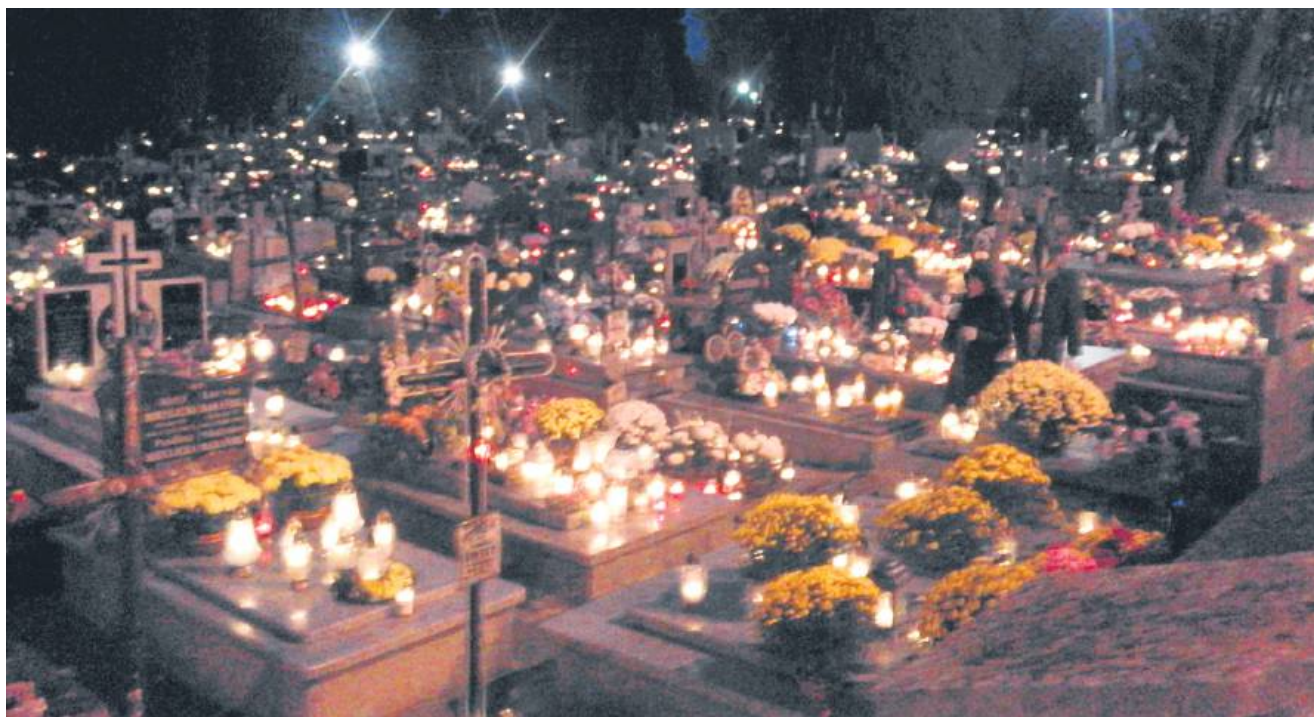
† **Stanisław Ignaciuk** (75 l.), Stary Zamość, strażak OSP Stary Zamość, wieloletni działacz PSL.

† **Krzysztof Jan Kłapouchy** (43 l.), Majdan Sitaniecki, strażak OSP Majdan Sitaniecki.

† **Roman Kłapouchy** (89 l.), Majdan Sitaniecki, wieloletni strażak OSP Majdan Sitaniecki.

† **Józef Wiktor Maziarczyk** (89 l.), Borowina, były sołtys sołectwa Borowina.

† **Kazimierz Stanisław Niedziela** (85 l.), Stary Zamość, kombatancka, prezes Związku Gminnego ŚŻŻAK w Starym Zamościu.



TV

kronika TYGODNIA *piszemy lepiej
dajemy więcej*

Program

Program telewizyjny 1 - 7.11.022



Ocean's 8

TVN, sobota 5.11, godz. 22.15

Po ponad pięciu latach układania misternego planu kradzieży Debbie Ocean (Sandra Bullock), profesjonalna złodziejka i młodsza siostra Danny'ego Oceana, jest gotowa zrealizować największy skok w swoim życiu. Jej celem jest zdobycie naszyjnika o wartości 150 milionów dolarów. Aby mieć pewność, że wszystko pójdzie po jej myśli, musi jednak zaangażować w sprawę najlepszych specjalistów w swoim fachu. W jej ekipie mają się znaleźć: była współpracowniczka Lou Miller (Cate Blanchett), oszustka uliczna Constance (Awkwafina), jubilerka Amita (Mindy Kaling), paserka Tammy (Sarah Paulson), hakerka Nine Ball (Rihanna) i projektantka mody Rose (Helena Bonham Carter). Do kradzieży ma dojść podczas gali, na której będzie obecna światowej sławy aktorka Daphne Kluger (Anne Hathaway). To właśnie ona na uroczystości nosić będzie drogocenny naszyjnik - upragniony łup ekipy szalonych złodziejek, które nie mogą sobie pozwolić nawet na najmniejszy błąd.

Blitz

Polsat, sobota 5.11, godz. 23.00

Detektyw Tom Brant wspólnie ze swoim partnerem Porterem Nashem prowadzi śledztwo w sprawie seryjnego mordercy. Działają pod presją, ponieważ zbrodniarz na swoje ofiary wybiera policjantów. Funkcjonariusze kilka razy byli już bliscy ujęcia zabójcy, za każdym razem jednak udawało mu się uciec. Wkrótce okazuje się, że mordercy bardzo zależy na rozgłosie. Kontaktuje się więc z dziennikarzem poczytnego magazynu Haroldem Dunlopem i ujawnia mu szczegóły swoich zbrodni. Zdradza także swój pseudonim - Blitz. Nie wiele to pomaga funkcjonariuszom. Tom i Nash wiedzą, że nie mają wiele czasu. Jeśli chcą zapobiec kolejnym mordom, muszą szybko poznać tożsamość psychopaty, który prowadzi z nimi okrutną grę.



Wdowy

TVP 2, niedziela 6.11, godz. 21.00

Chicago. Harry Rawlings i jego kompani postanawiają dokonać brauwrowej kradzieży. Udaje się im zdobyć dwa miliony dolarów. Pieniądze należą do mafijnego bossa, wpływowego Jamala Manninga. Niestety, nie wszystko układa się po ich myśli. Napad ma tragiczny finał - złodzieje giną w trakcie ucieczki przed funkcjonariuszami policji. Gangster domaga się od Veroniki, wdowy po szefie szajki, zwrotu gotówki. Niebawem kobieta dostaje od szofera męża, Basha, klucz do skrytki.



Poszukiwacze zaginionej Arki

Polsat, niedziela 6.11, godz. 22.10

Rok 1936. W trakcie jednej z ekspedycji archeolog Indiana Jones odkrywa w Peru starożytny grobowiec. Na jego trop wpada także największy rywal badacza, pracujący dla nazistów Rene Belloc. Podstępem wykrada on złotego bożka - znalezisko Jonesa. Jakiś czas później Indiana otrzymuje tajne zadanie od służb specjalnych. Ma odszukać pustyne miasto, odkryte rzekomo przez niemieckich naukowców. Tam, w podziemiach świątyni, znajduje się legendarna Arka Przymierza. Jones wyrusza do Egiptu.



Wodny świat

TVN, niedziela 6.11, godz. 22.45

Przyszłość. Globalne ocieplenie doprowadza do stopienia się pokryw lodowych na biegunach i ogólnościowej powodzi. Ziemia zamienia się w wielki ocean. Ludzie, którym udaje się przetrwać kataklizm, mieszkają na łodziach i sztucznych platformach. Niektórzy wierzą w istnienie suchego lądu. Żeglarz, który należy do pierwszego pokolenia mutantów wyposażonych w skrzela, jest jednak do tego sceptycznie nastawiony. Odrzucony przez zwykłych śmiertelników, żyje samotnie. Pewnego dnia zawija do jednej z pływających osad. Zostaje uwięziony. Wkrótce na skupisko napadają Smokersi, dowodzeni przez bezwzględnego Deacona oceaniczni piraci. W ogólnym zamieszaniu piękna Helen, kobieta którą Żeglarz poznał wcześniej w barze, uwalnia go z więzienia. W zamian za to mężczyzna ma pomóc jej i małej Enoli - dziewczynce, którą Helen się opiekuje - w ucieczce przed piratami. Żeglarz zgadza się i cała trójka rusza w drogę.

TVP 1

7.00 **Transmisja Mszy Świętej**
8.10 **Krzyżacy** - film fabularny, reż. Aleksander Ford
11.10 **Taggart** - western, USA, reż. R.G. Springsteen, wyk. David Carradine, Dick Foran, Dan Duryea, Elsa Cárdenas
12.50 **Duch obłędu** - reportaż
13.30 **Rolnik szuka żony seria 9** - /6/ - reality show
14.35 **Znachor** - dramat, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Jerzy Bińczycki, Anna Dymna, Tomasz Stockinger, Bernard Ładysz, Bożena Dykiel, Artur Barciś, Andrzej Kopiczyński, Piotr Fronczewski, Piotr Grabowski, Jerzy Trela
17.00 **Teleexpress, Pogoda**
17.30 **Pejzaż bez Ciebie - Bogusław Mec** - koncert
18.45 **Wojenne dziewczyny s.V (60)** - serial
19.30 **Wiadomości, Pogoda, Sport**
20.20 **Wojenne dziewczyny s.V (61)** - serial
21.15 **Rolnik szuka żony seria 9** - /7/ - reality show
22.20 **Ocaleni** - reality show
23.25 **Magazyn śledczy**
0.00 **Mam przyjaciół w niebie** - komedia, Włochy, reż. Fabrizio Maria Cortese, wyk. Valentina Cervi, Fabrizio Ferracane, Antonio Catania
1.45 **Na zawsze razem** - film fabularny, Francja, reż. Mikhal Hers, wyk. Vincent Lacoste, Isaure Multrier, Stacy Martin
3.40 **Pere Lachaise - nekropolia Paryża**
4.35 **Duch obłędu** - reportaż
5.05 **Zakończenie dnia**



POLSAT

6.00 **Nowy dzień z Polsat News**
8.45 **Smerfy: Legenda Smerfnej Doliny** - film anim.
9.05 **Aleksander - okropny, straszny, niezbyt dobry, bardzo zły dzień** - komedia, USA
10.55 **Tajemnica Zielonego Królestwa** - film anim.
13.10 **Osobliwy dom pani Peregrine** - film fantasy, USA, Wielka Brytania, Belgia, 2014, reż. Tim Burton, wyk. Eva Green, Asa Butterfield, Samuel L. Jackson, Judi Dench
15.55 **Życie Pi** - dramat przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2012, reż. Ang Lee, wyk. Suraj Sharma, Irrfan Khan, Ayush Tandon, Gautam Belur
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.25 **Gość Wydarzeń**
20.00 **Ocalić od zapomnienia**



22.05 **Kamienie na szaniec** - dramat wojenny, Polska, 2014, reż. Robert Gliński, wyk. Tomasz Ziętek, Marcel Sabat, Kamil Szeptycki, Magdalena Kuleśnik
0.25 **Transformers: Zemsta upadłych** - film sci-fi, USA, 2009, reż. Michael Bay, wyk. Shia LaBeouf, Megan Fox, Josh Duhamel, Tyrese Gibson
3.50 **Świat według Kiepskich**



SUPER POLSAT

6.00 **SuperLudzie** 6.30 **Psi patrol** 8.30 **Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia** 10.00 **Wydarzenia** 24 10.30 **Nasz nowy dom** 11.30 **Chirurgia** 12.30 **Świat według Kiepskich** 14.15 **Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia** 15.50 **Wydarzenia** 16.10 **Więcej wydarzeń** 16.20 **Gość Wydarzeń** 24 16.55 **Nasz nowy dom** 17.55 **Nasz nowy dom** 19.00 **Świat według Kiepskich** 19.50 **EuroCup** - mecz Śląsk Wrocław - Turk Telekom Ankara 22.00 **Spider - Man Uniwersum** - film anim. 0.35 **Dzień dobry TV** - komedia obyczajowa 2.50 **Kabaretowa Ekstraklasa** 3.00 **Natuśkowie** 4.00 **Nasz nowy dom** 5.00 **Na ratunek** 112 5.30 **Świat według Kiepskich**

STOPKLATKA

6.00 **Scena Śmiechu** 6.45 **Titanic 2**: akta sprawy - serial 8.45 **Ogniem i mieczem** - film historyczny 12.30 **Sztuka ścigania** się w deszczu - komediodramat 14.45 **Inteligent w armii** - komediodramat 17.30 **Wielki Mike** - dramat biograficzny 20.00 **Gorączka** - film sensacyjny 23.20 **Drogówka** - dramat kryminalny

TVP 2

5.30 **Słowo abp Józefa Kupnego na uroczystość Wszystkich Świętych**
5.40 **Śmierć i pogrzeb** - reportaż
6.10 **Chłopiec z burzy** - film obyczajowy, Australia
7.55 **Pytanie na śniadanie**
11.45 **Listy do Boga** - dramat, USA
13.45 **Przepis dnia**
14.00 **Familiada** - teleturniej
14.35 **Koło fortuny** - teleturniej
15.15 **Szansa na sukces. Opole 2023** - Piotr Szczepanik - widowisko muzyczne
16.20 **Z miłości do Joey** - film dok.
18.00 **Panorama**
18.20 **Va Banque (482)** - teleturniej
18.45 **Zranione ptaki (155)** - serial
19.30 **Barwy szczęścia (2687)** - serial
20.00 **Przepis dnia**
20.10 **Dotknij nieba** - film fabularny, USA, reż. Andre Erwin, Jon Erwin, wyk. J. Michael Finley, Dennis Quaid
22.10 **Muzyka ciszy** - film biograficzny, Włochy, reż. Michael Radford, wyk. Jordi Molla, Antonio Banderas, Toby Sebastian, Luisa Ranieri
0.15 **Moje córki krowy** - film obyczajowy, reż. Kinga Dębska, wyk. Agata Kulesza, Gabriela Muskała, Marian Dziędziel, Małgorzata Niemirska, Marcin Dorociński, Łukasz Simlat
2.00 **Oblicze miłości** - film fabularny, USA, reż. Arie Posin
3.40 **Patrzę na ciebie, Marysiu** - film obyczajowy, reż. Łukasz Barczyk, wyk. Maja Ostaszewska, Michał Bukowski, Redbad Klynstra, Dorota Landowska



TVN

5.50 **Uwaga!** - program interwencyjny
6.10 **Ukryta prawda**
7.05 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarny - rozrywkowy
8.00 **Dzień Dobry TVN**
11.40 **Doradca smaku**
11.50 **Listy do M. 5** - kulisy



12.20 **Dziewczyna i chłopak, wszystko na opak** - komedia
14.20 **Pana Magorium cudowne emporium** - film familijny
16.25 **Shrek ma wielkie oczy** - komedia, USA 2010
16.55 **Turbo** - komedia, USA 2013, reż. David Soren
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.55 **Uwaga!** - program interwencyjny
20.10 **Doradca smaku**
20.15 **Na Wspólnej** - serial
20.55 **Milionerzy**
21.35 **Ślub od pierwszego wejrzenia**
22.40 **Kuba Wojewódzki**
23.45 **Supervizjer** - magazyn reporterów
0.20 **Tajemnica zawodowa** - serial
1.25 **Zabójcza broń** - serial
2.25 **Szpital** - program obyczajowy
3.25 **Uwaga!** - program interwencyjny
3.45 **Zamieszkać na plaży**
4.15 **Recepta na stary dom**
4.45 **Jak to jest zrobione** - serial



TVP SPORT

6.00 **Włodzimierz Smolarek...** wojownik z wielkim sercem 6.40 **Półka Nożna** - Liga Mistrzów - Skróty 8.40 **Niezwykłe historie** - Kazimierz Górski 9.10 **Gol 10.05** **Gol 11.00** **Pierwsza dama** - film o Irenie Szewińskiej 12.05 **Niezwykłe historie** - J.Mulak 12.30 **100 lat królowej** - historia polskiej LA 13.35 **Niezwykłe historie** - Jeźdźcy 14.00 **Snooker - Champion of Champions 2022**, Bolton 18.15 **Nieustępliwy** - Waldemar Kikolski 18.55 **Ryszard Szurkowski** - wyścig przez życie 20.00 **Snooker - Champion of Champions 2022**, Bolton 23.10 **Sportowy Wieczór** 23.50 **Boks** - Gala KBN 25, Zakopane



TV 4

9.05 **Hobbit: Niezwykła podróż** - film fantasy 13.00 **thriller** 15.40 **Łowca i Królowa Łodu** - film fantasy 18.00 **Łowcy Skarbów**. Kto da więcej 19.00 **Policjantki i Policjanci** 20.00 **Sprawiedliwi** - Wydział Kryminalny 21.00 **Robin Hood** - dramat przygodowy 23.55 **Agent i pół** - komedia

Wtorek, 1.11



TVN 7

5.15 **Szkoła** - serial
6.15 **Papiery na szczęcie** - serial
6.45 **Hotel Paradise**
7.50 **Legendsy sowiego królestwa: Strażnicy Ga'Hoole** - film przygodowy, USA, Australia
9.50 **Lego Przygoda II** - komedia
12.20 **Apollo 13** - film przygodowy, USA 1995, reż. Ron Howard
15.10 **Jak wytresować smoka II** - film przygodowy, USA 2014
17.15 **Miłość jest wszystkim** - komedia, Polska 2018
20.00 **Papiery na szczęcie** - serial
20.35 **Hotel Paradise**
21.35 **Na własną rękę** - film sensacyjny, USA 2002, reż. Andrew Davis, wyk. Arnold Schwarzenegger, Francesca Neri, Elias Koteas, Cliff Curtis, John Leguizamo, John Turturro
23.50 **Nagła śmierć** - film sensacyjny, USA 1995, reż. Peter Hyams, wyk. Jean - Claude Van Damme, Raymond J. Barry, Whittini Wright, Dorian Harewood
2.15 **Trzy noce z duchami**
3.15 **Największe paranormalne zagadki**



PULS

6.30 **Megan Leavey** - film obyczajowy, USA 2017
8.50 **Mia i biały lew** - film przygodowy, 2018
10.50 **Tańczący z wilkami** - film przygodowy, USA 1990
14.25 **Robin Hood: Książę złodziei** - film przygodowy, USA 1991
17.35 **W imię króla** - film przygodowy, USA, Kanada, Niemcy
20.00 **Jutro będziemy szczęśliwi** - komediodramat, Francja 2016, reż. Hugo Gelin, wyk. Antoine Bertrand, Clémence Poésy, Gloria Colston, Omar Sy
22.15 **Green Book** - film obyczajowy, USA 2018, reż. Peter Farrelly, wyk. Linda Cardellini, Mahershala Ali, Sebastian Maniscalco, Viggo Mortensen
0.55 **Wysoka fala** - film przygodowy, USA 2012, reż. Curtis Hanson, Michael Apted, wyk. Abigail Spencer, Elisabeth Shue, Gerard Butler, Jonny Weston, Leven Rambin
3.15 **Lombard: Życie pod zastaw**
4.15 **Menu na miarę**
5.20 **Menu na miarę**



TRWAM

16.55 **Sekrety mnichów** 17.10 **Prosto o gospodarce** 17.30 **Zostań Żołnierzem RP** 17.45 **Nowy Rozdział** - rejs jachtu generała Kuklińskiego 17.55 **Poczet Wielkich Polaków** 18.00 **Anioł Pański** 18.05 **Informacje dnia** 18.15 **Rozmowy niedokończone** 19.25 **Święty na każdy dzień** 19.30 **Każdy maluch** to potrafi 19.45 **Modlitwa** z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 **Informacje dnia** 20.20 **Różaniec** 20.50 **Myśląc Ojczyzna** 21.00 **Apel Jasnogórski** 21.20 **Informacje dnia** 21.40 **Polski Punkt Widzenia** 22.00 **Możesz - 10 przykazań** 22.55 **Oratorium o Zmartwychwstaniu** Resurrexit 23.35 **Communio sanctorum**



TTV

5.00 **Nasi w mundurach** 6.05 **DeFacto** 6.15 **Usterka** 6.45 **Nasi w mundurach** 8.45 **Gogglebox**. Przed telewizorem 11.50 **Ciezarówką** przez Stany 12.50 **Życie na kredycie** 13.30 **Życie na kredycie** 14.05 **Życie na kredycie** 14.40 **Damy i wieśniaczki**. PL 15.45 **Express** 16.05 **Gogglebox**. Przed telewizorem 17.15 **Królowe życia** - serial 17.45 **Express** 18.05 **Królowe życia** - serial 18.30 **Gogglebox**. Przed telewizorem 19.45 **Express** 20.00 **Dobra robota** 21.00 **Królowe życia** - serial 21.45 **Express** 22.00 **Damy i wieśniaczki**. PL 23.05 **Gogglebox**. Przed telewizorem 1.05 **Ciezarówką** przez Stany 2.05 **Nasi w mundurach**



TV6

9.45 **Ich własna liga** - komediodramat 12.30 **Ale czad!** - komedia 14.25 **Bóg nie umarł: Światło w ciemności** - dramat obyczajowy 19.25 **Czasy ostatnie**: Pozostawieni - film sensacyjny 21.40 **Rebelia** - film sci-fi 23.55 **Operacja Overlord** - horror 2.20 **Pamiętniki z wakacji** 3.20 **Ucho Prezesa**

TVP 1

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzinny ekspres – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.VI (74) – serial
9.35 Komisarz Alex (75) – serial
10.35 Ojciec Mateusz (329) – serial
11.25 Kasta – Utracona Ziemia – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Rok w ogrodzie Extra
12.50 Wydra – powrót legendy
14.00 Wspaniałe stulecie (136) – seria
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /626/
16.05 Przysięga (750) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
18.00 Zaduszki Polskie – widowisko
19.30 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (611) – serial
20.55 Piłka nożna – Liga Mistrzów 2022 – Juventus – PSG
23.10 Wyszyński, zakochany Prymas
0.15 Zabójstwo nad jeziorem – film fabularny, USA, reż. Tim Cruz, wyk. Nicky Whelan, Ricky Garcia, Anna Hutchinson
HIT
1.50 Prokurator (8) – serial
2.50 Medyceusze Wspaniali (2) Samotny marsz – serial
3.55 wojsko – polskie.pl (43)
4.30 Notacje – Andrzej Ciechanowiecki. Więzienie w Rawiczu – cykl dok.
4.40 Zakończenie dnia



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.00 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia
22.05 Świat według Kiepskich



HIT
22.40 Spadaj, tato – komedia, USA, 2012, reż. Sean Anders, wyk. Adam Sandler, Andy Samberg, Leighton Meester, Justin Weaver – Jeszcze jako nastolatek, Donny został ojcem Todda. Wychowywał go samotnie aż do jego 18. urodzin.
1.05 Życie Pi – dramat przygodowy, USA, Wielka Brytania, 2012, reż. Ang Lee, wyk. Suraj Sharma, Irrfan Khan, Ayush Tandon, Gautam Belur
3.55 Świat według Kiepskich



SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Psi patrol 8.30 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty 20.40 Sex Story – komedia romantyczna 22.55 Granice wytrzymałości – film przygodowy 1.40 Kabaretowa Ekstraklasa 2.00 Tatuśkowie 3.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

STOPKLATKA

9.50 Doktor Martin – serial 11.55 Diabli nadali – serial 13.00 Titanic 2 – serial 15.05 Koszmarny lot – thriller sci-fi 17.00 Szpital New Amsterdam – serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Asterix na olimpiadzie – komedia przygodowa 22.20 Daję nam rok – komedia romantyczna

TVP 2

TVP 2

5.00 Na sygnale (232) – Pół śmierć nas nie rozłączy – serial
5.35 M jak miłość (1648) – serial
6.25 Pozyteczni.pl
6.55 Rodzinka.pl s.X (198) – Śpiwór dla czworga – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.05 Barwy szczęścia (2688) – serial
11.40 Koło fortuny – teleturniej
12.20 Zranione ptaki (154) – serial
13.15 Zranione ptaki (155) – serial
14.05 Va Banque (482) – teleturniej
14.35 Na sygnale (289) – Urodziny – serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (81) – serial
15.55 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (89) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (483) – teleturniej
18.45 Zranione ptaki (156) – serial
19.30 Barwy szczęścia (2688) – serial
19.55 Przepis dnia
20.05 Barwy szczęścia (2689) – serial
20.40 Kulisy serialu
20.50 Na dobre i na złe (859) – Moje, nie moje – serial
21.50 Oblicze miłości – film fabularny, USA, reż. Arie Posin
23.35 **HIT** Różne smaki miłości – film obyczajowy, Kanada, reż. Jem Garrard, wyk. Ali Liebert, Brett Dalton, Janet Kidder
1.15 Imię róży (2) – serial
2.25 Królowa. Władczyni i Matka – film dok.
3.20 Za marzenia s.I (5) – serial
4.15 Na sygnale (208) – serial
4.45 Zakończenie dnia



TVN

5.50 Uwaga!
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy
21.35 Top Model



HIT
23.10 Mumia – film przygodowy, USA, Japonia, Chiny 2017, reż. Alex Kurtzman, wyk. Tom Cruise, Russell Crowe, Annabelle Wallis, Sofia Boutella, Courtney B. Vance
1.25 Superwizjer – magazyn reporterów
2.00 Największe polskie katastrofy – program dok.
3.00 Szpital – program obyczajowy
4.00 Uwaga!
4.20 Zamieszkać na plaży
4.50 Recepta na stary dom
5.15 Jak to jest zrobione – serial



TVP SPORT

6.20 Retro TVP SPORT 7.55 Snooker – Champion of Champions 2021, Bolton 10.05 Lekkoatletyka – Maraton Frankfurt 10.55 Mistrzostwa Europy, Monachium 2022 – LA 13.35 Niezwykłe historie – I.Szewińska 14.00 Snooker – Champion of Champions 2022, Bolton 16.10 Snooker – Champion of Champions 2022, Bolton 18.15 PN – Odliczanie do Mundialu 20.15 studio – Piłka nożna – liga mistrzów 21.05 Snooker – CoC 21.45 studio – Piłka nożna – liga mistrzów 22.05 Snooker – CoC 22.55 PN – Liga Mistrzów – Skróty meczów 6.kolejki 1.15 Sporty walki – MMA – Bellator, Mediolan



TV 4

9.50 Agenci. Biuro Detektywistyczne 10.50 Hardkorowy lombard 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.00 Królestwo – dramat sensacyjny 23.15 Naznaczony – horror

TVN 7

Środa, 2.11

5.15 Szkoła – serial
6.15 Papiery na szczęście – serial
6.45 Hotel Paradise
7.45 Ukryta prawda
10.50 Opowieści małżeńskie
11.50 Zagadki losu
12.50 Ten moment
13.55 Rozwód. Walka o wszystko
14.55 Tajemnice miłości
15.55 Ukryta prawda
16.55 Opowieści małżeńskie
17.55 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Zagadki losu
20.00 Papiery na szczęście – serial
20.35 Hotel Paradise
21.35 Wataha – miniserial
22.50 Wataha – miniserial
HIT 0.05 Zielona mila – film obyczajowy, USA 1999, reż. Frank Darabont, wyk. Tom Hanks, David Morse, Bonnie Hunt, Michael Clarke Duncan, James Cromwell, Michael Jeter, Graham Greene, Doug Hutchison, Sam Rockwell
4.05 Trzy noce z duchami



PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Prawdziwe motywy – serial
11.00 Rodzinny interes – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Prawdziwe motywy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Leon zawodowiec – dramat sensacyjny, Francja 1994, reż. Luc Besson, wyk. Danny Aiello, Don Creech, Ellen Greene, Gary Oldman, Jean Reno, Michael Badalucco, Natalie Portman, Peter Appel
22.30 Fighter – dramat biograficzny, 2010, reż. David O. Russell, wyk. Amy Adams, Christian Bale, Jack McGee, Mark Wahlberg, Melissa Leo
1.00 Mroczna przeszłość – thriller, USA 2021, reż. Christian Sesma, wyk. Gillian White, James Russo, Jessica Ueberuaga
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.05 Taki jest świat
5.00 Rodzinny interes – serial



TRWAM

14.30 Samuraj Chrystusa 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Wyszyński 16.55 Święty na każdy dzień 17.00 Po stronie prawdy 17.50 Muzyczne chwile 18.00 Poczest Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści z Księgi Cnót 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyznę 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Mojżesz – 10 przykazań 22.50 Święty nie rodzi się po śmierci 23.55 Święty na każdy dzień



TVP 6

5.00 Dobra robota 6.00 DeFacto – Flesz 6.15 Królowe życia – serial 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital – program obyczajowy 8.55 Szpital – program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.55 Ukryta prawda 11.55 Tajemnice miłości 12.55 Ukryta prawda 13.55 Piękna i bystrzak. Australia 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Dobra robota 17.45 Express 18.05 Królowe życia – serial 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.00 Dobra robota 20.55 Królowe życia – serial 21.45 Express 22.00 Usterka 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 0.05 Dobra robota 1.05 Dobra robota 2.05 Detektywi. Na zlecenie



TV 6

7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra – oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagone 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny

TVP 1

TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Dobre historie – Hosianum
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.VI (75) – serial
9.35 Komisarz Alex (76) – serial
10.35 Ojciec Mateusz (330) – serial
11.25 Kasta – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Bliższe spotkania z Grizzly – Głód – film dok.
14.00 Wspaniałe stulecie (137) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /627/
16.05 Przysięga (751) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4051) – telenowela
18.20 Kasta – Własny kąć – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (612) – serial
21.00 Na sygnale (394) – Koszmarny błąd – serial
21.35 Sprawa dla reportera
22.35 Magazyn śledczy
23.15 Magazyn kryminalny 997
0.05 Magazyn Ekspresu Reporterów
1.10 Tanie Dianie – Moroz i Kłopotowski komentują świat
1.55 Londyńczyk (10) – serial
2.50 Ocaleni – reality show
3.55 Magazyn śledczy
4.25 Notacje – cykl dok.
4.40 Zakończenie dnia



POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Nasz nowy dom
21.05 Przyjaciółki



HIT
22.05 Wszystko albo nic – komedia romantyczna, Słowacja, Czechy, Polska, 2016, reż. Marta Ferencová, wyk. Tatiana Pauhofová, Klára Issová, Michał Żebrowski – Linda i Vanda przyjaźnią się od lat i wspólnie prowadzą małą księgarnię. Choć różni je prawie wszystko obydwie marzą o romantycznej miłości.
0.40 Siedem dusz – dramat obyczajowy, USA, 2008, reż. Gabriele Muccino, wyk. Will Smith, Rosario Dawson, Woody Harrelson, Michael Ealy
3.20 Świat według Kiepskich



SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Psi patrol 8.30 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen – Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty 20.40 Śmierćna rozgrywka – film sensacyjny 22.40 Witajcie w dżungli – film przygodowy 0.50 Kabaretowa Ekstraklasa 1.00 Polacy za granicą 2.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

STOPKLATKA

8.10 Plebania – serial 9.10 Allo, Allo – serial 9.50 Doktor Martin – serial 11.55 Diabli nadali – serial 12.55 Tajemnice piramid – film dok. 15.05 Potop – film katastroficzny 17.00 Szpital New Amsterdam – serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Co kryje prawda – thriller 22.40 Pianista – dramat

TVP 2

TVP 2

5.00 Na sygnale (233) – serial
5.30 M jak miłość (1649) – serial
6.25 Smaki świata – po bałkańsku
6.55 Rodzinka.pl s.X (199) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.05 Nabożeństwo Kościoła Ewangelicko – Reformowanego
12.00 Barwy szczęścia (2689) – serial
12.35 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Zranione ptaki (156) – serial
14.05 Va Banque (483) – teleturniej
14.35 Na sygnale (290) – serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (82) – serial
15.55 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (90) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (484) – teleturniej
18.45 Zranione ptaki (157) – serial
19.30 Barwy szczęścia (2689) – serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2690) – serial
20.40 Piłka nożna – Liga Konferencji Europy – 6.kolejka. – Lech Poznań – Villarreal
20.55 Piłka nożna – Liga Konferencji Europy – 6.kolejka. – Lech Poznań – Villarreal
23.20 Zabić, jak to łatwo powiedzieć – film akcji, USA, reż. Andrew Dominik, wyk. Brad Pitt, Scoot McNairy, Ben Mendelsohn, James Gandolfini
HIT
1.10 Zemsta o jasnych oczach s.I (1) – serial
3.05 Gomorra s.III (34) – serial
4.00 Rodzinka.pl – serial
4.35 Zakończenie dnia



TVN

5.50 Uwaga!
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.30 Listy do M – relacja z premiery
20.00 Uwaga!
20.15 Doradca smaku
20.20 Na Wspólnej – serial
21.00 Milionerzy
21.35 Kuchenne rewolucje



HIT
22.45 Tylko mnie kochaj – komedia romantyczna, Polska 2006, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Maciej Zakościelny, Agnieszka Grochowska, Julia Wroblewska, Grazyna Szapolska, Jan Frycz, Marcin Bosak, Dominika Kluźniak, Tomasz Karolak
0.50 Banksterzy – film obyczajowy, Polska 2020, reż. Marcin Ziębiński, wyk. Antoni Królikowski, Magdalena Lamparska, Katarzyna Zawadzka
3.05 Szpital – program obyczajowy
4.10 Uwaga!
4.30 Zamieszkać na plaży



TVP SPORT

5.40 PN – Liga Mistrzów – Skróty meczów, 6. kolejka 7.45 Snooker – Champion of Champions 2021, Bolton 9.55 PN – Odliczanie do Mundialu 11.55 PN – Liga Konferencji Europy 2022 – Lech Poznań – Austria Wiedeń 14.00 Snooker – Champion of Champions 2022, Bolton 18.15 Boks – Gala KBN 25, Zakopane – walka wieczoru. M.Master-nak – J.Wheateley 19.15 Ring TVP Sport 20.10 PN – Liga Konferencji Europy – 6.kolejka. Lech Poznań – Villarreal 23.30 Sportowy Wieczór 0.10 Snooker – Champion of Champions 2021, Bolton 2.20 Boks – Gala w Birmingham – walka wieczoru. H.Fury – M.Hunte



TV 4

9.50 Agenci. Biuro Detektywistyczne 10.50 Hardkorowy lombard 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.00 Szybcy i wściekły 6 – film sensacyjny 23.45 Fanatyk – thriller

Czwartek, 3.11

5.15 Szkoła – serial
6.15 Papiery na szczęście – serial
6.45 Hotel Paradise
7.45 Ukryta prawda
10.50 Opowieści małżeńskie
11.50 Zagadki losu
12.50 Ten moment
13.55 Rozwód. Walka o wszystko
14.55 Tajemnice miłości
15.55 Ukryta prawda
16.55 Opowieści małżeńskie
17.55 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Zagadki losu
20.00 Papiery na szczęście – serial
20.35 Hotel Paradise
21.35 Siostry – komedia, USA
HIT 2015, reż. Jason Moore, wyk. Tina Fey, Amy Poehler, Maya Rudolph, James Brolin, Dianne Wiest, John Cena
23.55 Halloween – horror, USA, Wielka Brytania 2018, reż. David Gordon Green, wyk. Jamie Lee Curtis, Judy Greer, Andi Matichak, James Jude Courtney, Nick Castle, Will Patton
2.10 Trzy noce z duchami
4.20 Druga strona medalu



PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Prawdziwe motywy – serial
11.00 Rodzinny interes – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Prawdziwe motywy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Bodyguard Zawodowiec – komedia sensacyjna, USA 2017, reż. Patrick Hughes, wyk. Elodie Yung, Gary Oldman, Ryan Reynolds, Salma Hayek, Samuel L. Jackson
22.15 Co ty wiesz o swoim dziadku? – komedia, USA 2016, reż. Dan Mazer, wyk. Aubrey Plaza, Danny Glover, Robert De Niro, Zac Efron, Zoey Deutch
0.15 Turniej – thriller, Wielka Brytania, USA 2009, reż. Scott Mann, wyk. Robert Carlyle, Kelly Hu, Ian Somerhalder
2.20 Menu na miarę
3.40 Taki jest świat
4.25 Z archiwum policji



TRWAM

13.20 Przegląd katolickiego tygodnika "Niedziela" 13.30 Msza Święta 14.20 100 cudownych miejsc na świecie 14.30 Bądź wielki przed Bogiem 15.30 Tajemnice Krzywego Lasu 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Zew natury 17.00 Modlitwa w Sanktuarium św. Józefa w Kaliszu 19.25 Akademia pro-life 19.30 Przyjaciele i bohaterowie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.45 Oredzie na trudne czasy 23.55 Święty na każdy dzień



TVP 6

5.00 Dobra robota 6.00 Express 6.15 Królowe życia – serial 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital – program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.55 Ukryta prawda 11.55 Tajemnice miłości 12.55 Ukryta prawda 14.00 Piękna i bystrzak. Australia 15.15 Królowe życia – serial 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Dobra robota 17.45 Express 18.05 Królowe życia – serial 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.00 Dobra robota 20.55 Królowe życia – serial 21.45 Express 22.00 99 – Gra o wszystko. VIP 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 23.55 Dobra robota 0.55 Dobra robota 1.55 Seks – wypadki



TV 6

7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra – oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagone 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Komedia romantyczna – horror, USA, 2006

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.VI (76) – serial
9.35 Komisarz Alex (77) – serial
10.35 Ojciec Mateusz (331) – serial
11.25 Kasta – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.55 Bliskie spotkania z Grizzly
– Prywatne życie – film dok.
14.00 Wspomnienie stulecia (138) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka – /628/
16.05 Przysięga (752) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Skoki Narciarskie – PŚ, Wisła 2022 – kwalifikacje mężczyzn
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.10 Alarm! – magazyn
20.35 Ojciec Mateusz (364) – serial
21.25 Kulisy serialu
21.40 Na sygnale (395) – serial
22.15 Ja wam pokażę! – komedia, reż. Denis Delic, wyk. Grażyna Wolszczak, Maria Niklińska, Marta Lipińska, Krzysztof Kowalewski, Hanka Bielicka, Cezary Pazura, Paweł Delag
0.20 Sojusznicy – Film wojenny, Wielka Brytania, reż. Dominic Burns, wyk. Julian Ovenden, Chris Reilly, Matt Willis
2.05 S. W. A. T. – Jednostka specjalna. (56) – serial
3.00 Ratownicy (9) – serial
3.50 Magazyn kryminalny 997
4.35 Notacje – cykl dok.

polsat POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.30 Na ratunek 112
17.00 Gliniarze
18.00 Pierwsza miłość
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.05 Twoja Twarz Brzmi Znajomo



22.05 Venom – film sci - fi, Chiny, USA, 2018, reż. Ruben Fleischer, wyk. Tom Hardy, Michelle Williams, Riz Ahmed - Jako dziennikarz, Eddie próbował zdemaskować niecne działania słynnej firmy Life Foundation, prowadzonej przez naukowca Carltona Drake'a. Przez lata stało się to jego obsesją, zniszczyło mu karierę oraz związek z Anne.
0.35 Spadaj, tato – komedia, USA, 2012, reż. Sean Anders, wyk. Adam Sandler, Andy Samberg
3.05 Świat według Kiepskich

super polsat SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 6.30 Psi patrol 8.30 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Świat według Kiepskich 13.45 Z klimatem i z pasją 14.15 Hell's Kitchen - Piekielna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Witajcie w dżungli - film przygodowy 22.10 Ktoś całkiem obcy - thriller 0.30 Backdoor - wyjście awaryjne 2.00 Tatuśkowie 3.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA STOPKLATKA

8.15 Komisarz Rex - serial 10.15 Hudson i Rex - serial 11.10 Dzień, w którym umarł Hitler - film dok. 12.25 Ogniem i mieczem - film historyczny 16.00 Czterej pancerni i pies cz. 7 - 8 - serial 18.00 To nie ze mną - serial 19.05 Łowcy okazji 20.00 Eliksir miłości - film fantasy 22.00 Kryjówka diabła, sci - fi - thriller

TVP 2 TVP 2

5.00 Na sygnale (234) – serial
5.30 M jak miłość (1650) – serial
6.20 Anna Dymna – spotkajmy się
6.55 Rodzinka.pl s.X (200) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Zacznij od zdrowia
11.50 Barwy szczęścia (2690) – serial
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Zranione ptaki (157) – serial
14.05 Va Banque (484) – teleturniej
14.35 Na sygnale (291) – To jest Twoje dziecko – serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (83) – serial
15.50 Przepis dnia
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (91) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque (487) – teleturniej
18.45 Zranione ptaki (158) – serial
19.30 Barwy szczęścia (2690) – serial
20.00 Przepis dnia
20.10 Barwy szczęścia (2691) – serial
20.50 Tak to leciało! (9) – teleturniej
21.50 Kabaret. Super Show Dwójki
23.05 Hity wszech czasów (50)
0.10 Kino relaks – Patryk – film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. Mandie Fletcher, wyk. Beattie Edmondson, Ed Skrein, Tom Bennett
1.55 Zabić, jak to łatwo powiedzieć – film akcji, USA, reż. Andrew Dominik, wyk. Brad Pitt, Scoot McNairy, Ben Mendelsohn, James Gandolfini
3.45 Różne smaki miłości – film obyczajowy, Kanada, reż. Jem Garrard, wyk. Ali Liebert, Brett Dalton, Janet Kidder
5.15 Zakończenie dnia

tvn TVN

5.50 Uwaga! \ 6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga!
20.00 Lego Masters



21.35 Kong: Wyspa czaszki – film przygodowy, USA, Chiny 2017, reż. Jordan Vogt - Roberts, wyk. Tom Hiddleston, Samuel L. Jackson, Brie Larson, John C. Reilly, John Goodman
23.55 Doktor Sen – horror, Wielka Brytania, USA 2019, reż. Mike Flanagan, wyk. Ewan McGregor, Rebecca Ferguson, Kyliagh Curran, Cliff Curtis, Zahn McClarnon
3.10 Kuba Wojewódzki
4.15 Uwaga!
4.35 Zamieszkać na plaży
5.00 Recepta na stary dom

tvp sport TVP SPORT

8.05 Snooker - Champion of Champions 2021, Bolton 10.20 Niezwykłe historie Biało - Czerwonych. Beskidzkie Jastrzębie 10.45 Archiwum skoków - konkursy w Wiśle 11.40 PN - Liga Mistrzów - Skróty meczów, 6. kolejka 13.40 PN - Liga Konferencji Europy 2022 - Lech Poznań - Villarreal 15.45 Skoki narciarskie - PŚ, Wisła 20.00 Snooker - Champion of Champions 2022, Bolton 21.30 Sportowy Wieczór 21.45 Snooker - Champion of Champions 2022, Bolton 0.00 Skoki narciarskie - PŚ, Wisła 2022 - kwalifikacje mężczyzn 1.20 Boks - Gala KBN 25, Zakopane - walka wieczoru

4 TV 4

9.50 Kocham. Przepraszam. Dziękuję 10.50 Anatomia głupoty 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbców. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Gwiazdy Kabaretu 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

Piątek, 4.11

TVN 7

5.15 Szkoła – serial
6.15 Papiery na szczęście – serial
6.45 Hotel Paradise
7.45 Ukryta prawda
10.50 Opowieści małżeńskie
11.50 Zagadki losu
12.50 Ten moment
13.55 Rozwód. Walka o wszystko
14.55 Tajemnice miłości
15.55 Ukryta prawda
16.55 Opowieści małżeńskie
17.55 Rozwód. Walka o wszystko
19.00 Ten moment
19.30 Perfect Picture
20.35 Hotel Paradise
21.35 Okrucieństwo nie do przyjęcia – komedia, USA 2003, reż. Joel Coen, wyk. George Clooney, Catherine Zeta - Jones, Geoffrey Rush, Cedric the Entertainer, Edward Herrmann, Paul Adelstein, Richard Jenkins, Billy Bob Thornton
23.40 Władca pierścieni: Powrót króla – film przygodowy, Nowa Zelandia, USA, Niemcy 2003, reż. Peter Jackson
3.55 Największe paranormalne zagadki

puls PULS

6.00 Kobra – oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Prawdziwe motywy – serial
11.00 Rodzinny interes – serial
12.00 Zaklinaczka duchów – serial
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Rodzinny interes – serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Prawdziwe motywy – serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Zabić Salazara – film akcji, 2016, reż. Keoni Waxman, wyk. Florian Pierson Jr, Luke Goss, Pierre Georges St
22.00 Champion 4: Walka o honor – dramat kryminalny, USA, Bułgaria 2016, reż. Todor Chapkanov, wyk. Alon Aboutboul, Julian Vergov, Scott Adkins, Teodora Duhovnikova
23.50 Purpurowe rzeki – thriller, Francja 2001, reż. Mathieu Kassovitz, wyk. Didier Flamand, François Levantal, Jean Pierre Cassel, Jean Reno, Karim Belkhadra, Vincent Cassel
2.00 Lombard: Życie pod zastaw
2.55 Menu na miarę
3.35 Z archiwum policji

TRWAM TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy Sakrament 16.40 Prosto o gospodarce 17.00 Historie obozowe 17.15 Młodzi z Pasją 17.30 Geopolityka 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Król Chwały 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.45 Muzyczne chwile 22.55 Przegląd Katolickiego Tygodnika "Niedziela" 23.00 Świt nadziei 23.55 Święty na każdy dzień

TTV TTV

6.25 Pilna Usterka 6.40 10 wizyt Miśchela Morana 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.55 Ukryta prawda 11.55 Tajemnice miłości 12.55 Ukryta prawda 13.55 Piękna i bystrzak. Australia 15.15 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.00 Mądrze! EMI z Katarzyną Bosacką 16.35 Dobra robota 17.45 Express 18.05 Usterka 18.35 Złotowice życia - serial 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express - informacje 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Królowe życia - serial 23.40 Gogglebox. Przed telewizorem

6 TV6

7.00 SuperLudzie Extra 7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 16.00 Septagon 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Snopwiercer: Arka przyszłości - thriller

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.05 Rok w ogrodzie Extra
8.20 wojsko - polskie.pl (44)
8.45 Pelnosprawni – magazyn
9.20 Fascynujący świat – Świat w sieci (1) – Wstrząs – serial
10.25 Sprawa dla reportera
11.25 Noce i dnie (9) – serial
12.35 Gwiazdy w południe – Kaptan Apacz – western, USA, reż. Alexander Singer, wyk. Lee Van Cleef, Carroll Baker, Dan Van Husen
14.10 Z pamięci – Eryk Lipiński
14.25 Okrasa łamie przepisy
14.55 Komisarz Alex (221) – serial
15.45 Skoki Narciarskie – PŚ, Wisła 2022 – konkurs indywidualny
17.00 Teleexpress
17.05 Skoki Narciarskie – PŚ, Wisła 2022 – konkurs indywidualny
18.35 Ojciec Mateusz (364) – serial
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.15 Alarm! – magazyn
20.35 Komisarz Alex (222) – serial
21.30 Hit na sobotę – Pitbull.
HIT Ostatni pies. – film akcji, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Marcin Dorociński, Krzysztof Stroiński, Doda, Rafał Mohr
23.45 Obserwator – film sensacyjny, USA, reż. Joe Charbanic, wyk. James Spader, Keanu Reeves, Marisa Tomei
1.30 Ja wam pokażę! – komedia, reż. Denis Delic, wyk. Grażyna Wolszczak, Maria Niklińska, Marta Lipińska, Krzysztof Kowalewski, Hanka Bielicka
3.35 Królowa. Władczyni i Matka
4.30 Z pamięci – Eryk Lipiński

polsat POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.30 Na fali – film anim.
10.10 Ewa gotuje
10.40 Nasz nowy dom
11.40 Bogaty Dom – Biedny Dom
12.45 Górale
13.45 Drwale i inne opowieści Bieszczadu
14.40 Rolnicy. Podlasie
15.45 Więzienie
17.45 Chłopaki do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
20.00 Doda. 12 kroków do miłości
21.00 Shrek Trzeci – film anim.



23.00 Blitz – thriller sensacyjny, Francja, USA, Wielka Brytania, 2011, reż. Elliott Lester, wyk. Jason Statham, Paddy Considine, Aidan Gillen, Zawe Ashton - Bezkompromisowy i bezwzględny sierżant Brant wspólnie ze swoim partnerem, detektywem Porterem Nashem tropią bezwzględnego mordercę policjantów o pseudonimie "Blitz".
1.10 Venom – film sci - fi, Chiny, USA, 2018, reż. Ruben Fleischer, wyk. Tom Hardy, Michelle Williams, Riz Ahmed, Scott Haze
3.35 Świat według Kiepskich
4.20 Kabaretowa Ekstraklasa

super polsat SUPER POLSAT

6.00 SuperLudzie 7.00 Psi patrol 10.05 #JesteśmyDlaDzieci 10.30 Kopernik była kobietą 11.00 Polacy za granicą 12.00 Świat według Kiepskich 14.30 Kabaretowa Ekstraklasa 14.50 Królewskie święta - melodramat 16.45 Aniołki Charlego: Zawrót na szybkość - komedia sensacyjna 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Gala Polsat Boxing Promotions/Lubin 0.00 Zamachowiec - film sensacyjny 2.05 Gwiazdy dla Ziemi - Earth Festival Uniejów 2019 2.55 Gwiazdy dla Ziemi - Earth Festival Uniejów 2019 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA STOPKLATKA

7.00 Doktor Martin - serial 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 To nie ze mną - serial 13.05 Czterej pancerni i pies cz. 7 - 8 - serial 14.50 Znachor - melodramat 17.00 Asterix na olimpiadzie - komedia przygodowa 20.00 Chłopaki nie płaczą - komedia 22.00 Gorączka - film sensacyjny

TVP 2 TVP 2

5.20 Barwy szczęścia (2687) – serial
5.55 Barwy szczęścia (2688) – serial
6.25 Barwy szczęścia (2689) – serial
7.00 M jak miłość (1681) – serial
7.55 Pytanie na śniadanie
12.15 Rodzinny ekspres
12.55 Tak to leciało! (9) – teleturniej
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 – Piersi
16.20 Na dobre i na złe (859) – Moje, nie moje – serial
17.20 Smaki świata – po bałkańsku
17.50 Słowo na niedzielę – Słowo, które zmienia
18.00 Panorama
18.15 Va Banque (488) – teleturniej
18.45 Postaw na milion – teleturniej
19.35 Lajk!
20.00 The Voice of Poland s. XIII – Live, cz. I
21.30 The Voice of Poland s. XIII – Live, cz. II
22.45 The Voice of Poland s. XIII – Live, cz. I
0.15 The Voice of Poland s. XIII – Live, cz. II
1.45 Kabaret. Super Show Dwójki – program kabaretowy
2.50 Patryk – film obyczajowy, Wielka Brytania, reż. Mandie Fletcher, wyk. Beattie Edmondson, Ed Skrein, Tom Bennett
4.35 Rodzinka.pl – serial
5.15 Rodzinka.pl – serial
5.45 Zakończenie dnia

tvn TVN

5.30 Uwaga! – program interwencyjny
5.45 Ukryta prawda
6.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
7.30 Listy do M. 5 – kulisy produkcji
8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn
11.30 Na Wspólnej Omnibus – serial
13.30 MasterChef
15.15 Top Model – program rozrywkowy
16.50 Ślub od pierwszego wejrzenia
17.55 Kuchenne rewolucje
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.45 Uwaga! – program interwencyjny
20.00 Mam talent



22.15 Ocean's 8 – film sensacyjny, USA 2018, reż. Gary Ross, wyk. Sandra Bullock, Cate Blanchett, Anne Hathaway, Mindy Kaling, Sarah Paulson, Awkwafina, Rihanna, Richard Armitage
0.35 Kong: Wyspa czaszki – film przygodowy, USA, Chiny 2017, reż. Jordan Vogt - Roberts, wyk. Tom Hiddleston, Samuel L. Jackson, Brie Larson, John C. Reilly, John Goodman
3.05 Na granicy światów – serial
4.05 Uwaga! – program interwencyjny
4.25 Zamieszkać na plaży
4.55 Recepta na stary dom

tvp sport TVP SPORT

6.45 Snooker - Champion of Champions 2022, Bolton 9.25 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 10.45 Stan futbolu 11.45 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 14.10 Droga do Kataru. MŚ FIFA Katar 2022 - prezentacja zespołów 14.45 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 18.45 Droga do Kataru. MŚ FIFA Katar 2022 - prezentacja zespołów 19.20 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 16. kolejka. Raków Częstochowa - Wisła Płock 19.50 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 16. kolejka. Raków Częstochowa - Wisła Płock - 22.30 Sportowy Wieczór 23.15 Snooker - Champion of Champions 2022, Bolton 1/2F

4 TV 4

6.00 Interwencja 6.20 Galileo 10.30 Szczęki - thriller 13.00 Agenci. Biuro Detektywistyczne 15.00 STOP Drogówka 17.00 Policjantki i Policjanci 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 Królestwo - dramat sensacyjny 2.25 Śmierć na 1000 sposobów 2.55 SuperLudzie 3.25 Top 10 - Lista Przebojów

Sobota, 5.11

TVN 7

5.05 Szkoła – serial
6.05 Przystanek Bieszczady
7.00 Tom i Jerry Show – animacja
7.35 Farciarz Gilmore – komedia
9.30 Ukryta prawda
13.35 Zagadki losu
14.35 Opowieści małżeńskie
15.40 Jak wyresować smoka II – film przygodowy, USA 2014
17.50 Okrucieństwo nie do przyjęcia – komedia, USA 2003
20.00 Król Artur: Legenda miecza – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2017, reż. Guy Ritchie, wyk. Charlie Hunnam, Astrid Berges - Frisbey, Jude Law, Djimon Hounsou, Eric Bana, Aidan Gillen
22.40 Mickey Niebieskie Oko – komedia, Wielka Brytania, USA 1999, reż. Kelly Makin, wyk. Hugh Grant, James Caan, Jeanne Tripplehorn, Burt Young, James Fox, Joe Viterelli
0.50 Charlie St. Cloud – film obyczajowy, USA 2010
2.55 Trzy noce z duchami
3.55 Największe paranormalne zagadki

puls PULS

6.00 Napisana: Morderstwo – serial
7.00 Taki jest świat
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Maruderzy – film akcji, 2016, reż. Steven C. Miller, wyk. Adrian Grenier, Bruce Willis, Christopher Meloni, Dave Bautista, Johnathon Schaech
22.10 Szósty zmysł – thriller, USA 1999, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Bruce Willis, Haley Joel Osment, Toni Collette
0.20 Łzy słońca – dramat wojenny, USA 2003, reż. Antoine Fuqua, wyk. Bruce Willis, Cole Hauser, Eamonn Walker, Monica Bellucci
2.50 Na jedwabnym szlaku
3.30 Taki jest świat

TRWAM TRWAM

14.35 Natura Obiektywnie 15.00 Regał 15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Powrót do Dylagowej 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.25 Święty na każdy dzień 17.30 Nowa Ewangelizacja 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Man-na z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Głos serca 22.45 Muzyczne chwile 23.00 Cierpliwa ufność

TTV TTV

5.20 Wzewij Dominika - reality show 5.30 Paloma - serial 6.30 Express 6.45 DeFacto 7.35 Mądrze! EMI z Katarzyną Bosacką 8.05 Usterka 8.35 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 10 wizyt Michela Morana 10.25 Dobra robota 11.25 Dobra robota 13.30 Damy i wieśniaczki. PL 14.35 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Życie na kredytcie 17.45 Express 18.00 Życie na kredytcie 19.45 Express 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.05 Królowe życia - serial

6 TV6

9.25 Ich własna liga - komediodramat 11.55 Moneyball - dramat 14.45 Bóg nie umarł: Światło w ciemności - dramat obyczajowy 17.00 Troje pod przykrywką 19.00 Agenci. Biuro Detektywistyczne 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Bóg nie umarł: Światło w ciemności - dramat obyczajowy, USA, 2018

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce
9.05 Czas w las - /10/ - magazyn
9.35 Okrasa tamie przepisy
10.10 Kłasztorne smaki według Remigiusza Rączki
10.45 Zmiennicy (7) - serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.50 Misja Zambia - Pan Bóg widzi, co robicie
13.15 Serengeti II (6) - Czas próby
14.15 Z pamięci - Eryk Lipiński
14.25 Weterynarze z sercem
14.50 Rolnik szuka żony seria 9 - /7/ - reality show
15.45 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 - konkurs indywidualny
17.00 Teleexpress
17.05 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 - konkurs indywidualny
18.35 Wojenne dziewczyny s.V (61) - serial
19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport
20.20 Wojenne dziewczyny s.V (62) - serial
21.15 Rolnik szuka żony seria 9 - /8/ - reality show
22.20 **HIT** Zakochana Jedynka - Miłość i turbulencje - komedia romantyczna, Francja, reż. Alexandre Castagnetti, wyk. Ludvine Sagnier, Nicolas Bedos
0.05 **Pitbull. Ostatni pies.** - film akcji, reż. Władysław Pasikowski, wyk. Marcin Dorociński, Krzysztof Stroiński, Doda
2.20 **Sojusznicy** - film wojenny, Wielka Brytania
3.55 **Z pamięci** - Eryk Lipiński

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
9.05 Zakochany Madagaskar - film anim.
9.35 **Film o pszczołach** - film animowany
11.35 **Wyszczekani** - komedia, Wielka Brytania, USA, 2018, reż. Raja Gosnell, wyk. Will Arnett, Ludacris, Natasha Lyonne, Stanley Tucci
13.35 **Shrek Trzeci** - film anim.
15.40 **Twoja Twarz Brzmi Znamo**
17.40 **Nasz nowy dom**
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.30 **Państwo w Państwie**
20.00 **Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni**



- 22.10 **HIT** **Poszukiwacze zaginionej Arki** - film przygodowy, USA, 1981, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman, Ronald Lee
0.35 **Carandiru** - dramat kryminalny, Brazylia, 2004, reż. Hector Babenco, wyk. Luiz Carlos Vasconcelos, Milton Gonçalves, Ivan de Almeida, Maria Luísa Mendonça
3.45 **Świat według Kiepskich**
4.40 **Disco Gramy**
5.25 **Teleszkapy TV Okazje**

superpolsat

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 7.00 Psi patrol 10.05 Potwory kontra Dynie - mutanty z kosmosu - film anim. 10.50 Siedmiu krasnoludków ratuje Śpiącą Królową - film anim. 12.45 Doktor Dolittle 2 - komedia familijna 14.35 Jak długo jeszcze? - komedia familijna 16.35 Spider - Man Uniwersum - film anim. 19.00 Świat według Kiepskich 20.05 Spider - Man: Homecoming - film sci-fi 22.50 To dopiero początek - komedia, USA, 2017, reż. Ron Shelton 0.50 Kabaretowa Ekstraklasa 1.00 Backdoor - wyjście awaryjne 2.00 Polacy za granicą 3.00 Polacy za granicą 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 8.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Jobs - dramat biograficzny 14.40 Dama za burtą - komedia romantyczna 17.00 To nie ze mną - serial 18.15 Poirot: Morderstwo w Orient Expressie - film kryminalny 20.00 W pogoni za szczęściem - dramat obyczajowy 22.30 Co kryje prawda - thriller

TVP 2

TVP 2

- 5.55 Barwy szczęścia (2690 - 2691) - serial
7.00 **M jak miłość (1682)** - serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.15 The Voice of Poland s. XIII - Live
14.00 **Familiada** - teleturniej
14.35 **Koło fortuny** - teleturniej
15.15 **Szansa na sukces. Opole 2023** - Universe
16.15 **Tak to leciało!** - teleturniej
17.05 **Lajki!**
17.30 **Zaczniij od zdrowia**
18.00 **Panorama**
18.15 **Va Banque (489)** - teleturniej
18.50 **Na sygnale (394)** - Koszmarny błąd - serial
19.25 **Na sygnale (395)** - Dzieci, dzieci... - serial
20.00 **Postaw na milion** - teleturniej
21.00 **Wdowy** - film fabularny, USA, reż. Steve McQueen, wyk. Viola Davis, Liam Neeson, Jon Bernthal, Michelle Rodriguez, Robert Duvall, Colin Farrell
23.20 **Kino bez granic - Mój koniec. Twój początek** - film obyczajowy, Niemcy, reż. Mariko Minoguchi, wyk. Saskia Rosendahl, Edin Hasanovic, Jeanette Hain
1.20 **Rozdroże cafe** - dramat, reż. Leszek Wosiewicz, wyk. Robert Olech, Maria Pakulnis, Dominika Markuszewka, Jacek Rozenek, Krzysztof Kolberger
3.25 **Sofia** - film fabularny, Katar, Francja, reż. Meryem Benm'Barek - Alosi, wyk. Maha Alemi, Lubna Azabal, Sarah Perles
4.55 **Zakończenie dnia**

tvn

TVN

- 5.30 **Uwaga!** - program interwencyjny
5.45 **Ukryta prawda**
6.35 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno - rozrywkowy
7.30 **Shrek ma wielkie oczy** - komedia, USA 2010
8.00 **Dzień Dobry TVN** - magazyn
11.30 **Co za tydzień** - magazyn
12.00 **Mam talent**
14.20 **Pingwiny z Madagaskaru** - komedia, USA 2014
16.10 **Totalne remonty Szelałow-skiej**
17.25 **Lego Masters**
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.45 **Uwaga!** - program interwencyjny
20.00 **MasterChef**
21.35 **Tajemnica zawodowa** - serial



- 22.45 **HIT** **Wodny świat** - film przygodowy, USA 1995, reż. Kevin Reynolds, wyk. Kevin Costner, Jeanne Tripplehorn, Dennis Hopper, Tina Majorino, Michael Jeter, Gerard Murphy
1.25 **Kuchenne rewolucje**
2.30 **Największe polskie katastrofy** - program dok.
3.30 **Zabójcza broń** - serial
4.30 **Uwaga!** - program interwencyjny
4.50 **Zamieszkać na plaży**
5.15 **Recepta na stary dom**

tvp sport

TVP SPORT

- 8.45 Piłka nożna - Raków Częstochowa - Wisła Płock 10.45 Boks - Gala w Barranquilla, Kolumbia 11.45 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 14.25 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 - konkurs indywidualny mężczyzn 15.55 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 - konkurs indywidualny mężczyzn 19.00 Snooker - Champion of Champions 2022, Bolton Finał cz. 1 20.00 Snooker - Champion of Champions 2022, Bolton Finał cz. 2 21.30 Sportowy Wiczcór 21.45 Snooker - Champion of Champions 2022, Bolton Finał cz. 2 23.45 Boks - Gala w Barranquilla, Kolumbia - podsumowanie

4

TV 4

- 6.00 Galileo 7.00 Wielkie tajemnice historii 8.00 Galileo 10.00 Powrót do przyszłości - komedia sci-fi 12.35 Legenda Zorro - film przygodowy 15.25 Szybcy i wściekli 6 - film sensacyjny 18.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 20.00 Hobbit: Niezwykła podróż - film fantasy 23.50 Coś - horror sci-fi, Kanada

tvn

TVN 7

- 5.05 **Szkoła** - serial
6.05 **Przystanek Bieszczady**
7.00 **Tom i Jerry Show** - animacja
7.30 **Tom i Jerry Show** - animacja
8.00 **Kit Kittredge: Amerykańska dziewczyna** - film obyczajowy, USA, Kanada 2008
10.10 **Ukryta prawda**
13.15 **Zagadki losu**
14.15 **Perfect Picture**
15.20 **Karol. Papież, który pozostał człowiekiem** - miniserial
17.30 **Król Artur: Legenda miecza** - film przygodowy, USA
20.00 **Battleship: Bitwa o Ziemię** - film przygodowy, USA 2012, reż. Peter Berg, wyk. Taylor Kitsch, Alexander Skarsgard, Rihanna, Brooklyn Decker, Tadanobu Asano, Liam Neeson
22.45 **Na własną rękę** - film sensacyjny, USA 2002, reż. Andrew Davis, wyk. Arnold Schwarzenegger, Francesca Neri
1.00 **Ja cię Kocham, a ty z nim** - komedia romantyczna, USA
3.10 **Trzy noce z duchami**
4.05 **Największe paranormalne zagadki**

puls

PULS

- 5.30 **Prawdziwe motywy** - serial
6.30 **Prawdziwe motywy** - serial
7.30 **Tańczący z wilkami** - film przygodowy, USA 1990
11.00 **Mia i biały lew** - film przygodowy, 2018
13.15 **W imię króla** - film przygodowy, USA, Kanada, Niemcy
15.35 **Niania i wielkie bum** - komedia, 2010, reż. Susanna White
17.45 **Jutro będziemy szczęśliwi** - komediodramat, Francja 2016, reż. Hugo Gélin
20.00 **Red** - komedia sensacyjna, USA 2010, reż. Robert Schwentke, wyk. Bruce Willis, Helen Mirren, John Malkovich, Karl Urban, Morgan Freeman
22.05 **Bodyguard Zawodowiec** - komedia sensacyjna, USA 2017, reż. Patrick Hughes, wyk. Elodie Yung, Gary Oldman, Ryan Reynolds, Salma Hayek, Samuel L. Jackson
0.25 **Znaki** - thriller, USA 2002, reż. M. Night Shyamalan, wyk. Abigail Breslin, Cherry Jones
2.35 **Dyżur**
3.25 **Taki jest świat**

trwam

TRWAM

- 16.10 Koncert życzeń 16.45 Święty na każdy dzień 16.50 100 cudownych miejsc na świecie 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Sól Ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Moja katolicka rodzina 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Nie opłataj mnie śmierci 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

tvp

TTV

- 4.55 Paloma - serial 5.55 Express 6.15 DeFacto 6.40 DeFacto 7.05 10 w zyt Michela Morana 7.20 Inside Monaco 8.35 Dobra robota 9.45 Express 10.05 Dobra robota 11.10 Gogglebox. Przed telewizorem 12.25 Gieciarówką przez Stany 13.30 99 - Gra o wszystko. VIP 14.35 Damy i wieśniaczki. PL 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.15 Królowe życia - serial 17.45 Express 18.05 Królowe życia - serial 19.45 Express 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Down the road. Zespół w trasie 22.30 99 - Gra o wszystko. VIP 23.35 Królowe życia - serial

6

TV6

- 6.00 Detektywi w akcji 7.00 Zoo po godzinach 8.05 Columbo - serial 10.20 Ale Cza! - komedia 12.05 Ninja Warrior Polska 14.00 Policjantki i Policjanci 19.00 Agenci. Biuro Detektywistyczne 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Skok życia - film sensacyjny 1.00 Włatcy móch 1.35 Włatcy móch

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban - magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.VI (77) - serial
9.40 Komisarz Alex (78) - serial
10.35 **Ojciec Mateusz (332)** - serial
11.25 **Kasta** - serial
12.00 **Wiadomości**
12.10 **Agrobiznes**
12.35 **Magazyn Rolniczy**
12.50 **BBC w Jedyne - Serengeti II (6)** - Czas próby - serial
14.00 **Wspaniałe stulecie (139)** - serial
15.00 **Wiadomości, Pogoda**
15.20 **Alarm!** - magazyn
15.35 **Gra słów. Krzyżówka** - /629/
16.05 **Przysięga (753)** - serial
17.00 **Teleexpress**
17.15 **Jaka to melodia?**
17.55 **Klan (4052)** - telenowela
18.20 **Kasta - Spowiedź** - serial
19.00 **Jeden z dziesięciu** - teleturniej
19.30 **Wiadomości, Pogoda, Sport**
20.15 **Alarm!** - magazyn
20.30 **Leśniczówka (613)** - serial
21.00 **Teatr Telewizji - Pierścień wielkiej damy** - spektakl teatralny, reż. Andrzej Szafiański, wyk. Barbara Ludwińska, Maria Szarlatówna, Barbara Rachwałska, Czesław Kalinowski, Mieczysław Pawlikowski
22.25 **Świat bez fikcji - Korea** - kraj pod presją - film dok.
23.25 **Rain Man** - dramat, USA, reż. Barry Levinson, wyk. Dustin Hoffman, Tom Cruise, Valeria Golino, Gerard R. Molen
1.45 **Miłość i turbulencje** - komedia romantyczna, Francja
3.35 **Sfora (9)** - serial

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 **Malanowski i Partnerzy**
9.40 **Sekrety rodziny**
10.40 **Dlaczego ja?**
11.40 **Gliniarze**
12.50 **Wydarzenia**
13.20 **Interwencja**
13.40 **Trudne sprawy**
14.40 **Dlaczego ja?**
15.50 **Wydarzenia, Pogoda**
16.15 **Interwencja**
16.30 **Na ratunek 112**
17.00 **Gliniarze**
18.00 **Pierwsza miłość**
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.25 **Gość Wydarzeń**



- 20.05 **MEGA HIT - Świat w płomieniach** - film sensacyjny, USA, 2013, reż. Roland Emmerich, wyk. Channing Tatum, Jamie Foxx, Maggie Gyllenhaal, Jason Clarke
22.55 **Hitman** - thriller, USA, Francja, 2007, reż. Xavier Gens, wyk. Timothy Olyphant, Doug Gray Scott, Olga Kurylenko, Robert Knepper
1.00 **Underworld: Bunt Lykanów** - horror, USA, Nowa Zelandia, 2009, reż. Patrick Tatopoulos, wyk. Kate Beckinsale, Michael Sheen, Rhona Mitra, Bill Nighy
3.00 **Świat według Kiepskich**
4.40 **Disco Gramy**

superpolsat

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.30 Psi patrol 8.30 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Świat według Kiepskich 14.15 Hell's Kitchen - Piekłna Kuchnia 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty - serial 20.40 Aniołki Charliego - komedia sensacyjna 23.05 Supersamiec - komedia 1.30 Świat według Kiepskich 2.00 Tatuśkowie 3.00 Tatuśkowie 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 9.50 Doktor Martin - serial 11.50 Diabli nadali - serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 15.05 Geokatastrofa - film katastroficzny 17.00 Szpital Nowy Amsterdam - serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Pocatunek śmierci - film kryminalny 0.05 Z Archiwum X - Nietypowi podejrzani - serial

TVP 2

TVP 2

- 5.00 **Na sygnale (235)** - serial
5.30 **M jak miłość (1651)** - serial
6.20 **Umarł, aby żyć. Rzecz o Stefanie Kardynale Wyszyńskim**
6.55 **Rodzinka.pl s.X (201)** - serial
7.30 **Pytanie na śniadanie**
11.15 **Rodzinka.pl s.V (118)**
- Upiorne urodziny - serial
11.50 **Barwy szczęścia (2691)** - serial
12.30 **Koło fortuny** - teleturniej
13.15 **Zranione ptaki (158)** - serial
14.05 **Va Banque (489)** - teleturniej
14.35 **Na sygnale (292)** - serial
15.10 **Wydział kryminalny Kitzbühel (84)** - serial
15.55 **Przepis dnia**
16.00 **Koło fortuny** - teleturniej
16.35 **Familiada** - teleturniej
17.15 **Zakazany owoc (92)** - serial
18.00 **Panorama**
18.20 **Va Banque (490)** - teleturniej
18.45 **Zranione ptaki (159)** - serial
19.30 **Barwy szczęścia (2691)** - serial
20.00 **Przepis dnia**
20.10 **Barwy szczęścia (2692)** - serial
20.40 **Kulisy serialu**
20.55 **M jak miłość (1683)** - serial
21.55 **Sanditon (9)** - serial
23.00 **Howards End (1)** - serial
0.05 **Sofia** - film fabularny, Katar, Francja, reż. Meryem Benm'Barek - Alosi, wyk. Maha Alemi, Lubna Azabal, Sarah Perles
1.45 **U mnie się nie martw s.IX (13)** - serial
2.45 **Wdowy** - film fabularny, USA, reż. Steve McQueen, wyk. Viola Davis, Liam Neeson, Jon Bernthal, Michelle Rodriguez, Robert Duvall, Colin Farrell
4.55 **Zakończenie programu**

tvn

TVN

- 5.55 **Uwaga!**
6.10 **Ukryta prawda**
7.05 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno - rozrywkowy
8.00 **Dzień Dobry TVN** - magazyn
11.45 **Ukryta prawda**
12.55 **Tajemnice miłości**
14.00 **Ukryta prawda**
16.10 **Ten moment**
16.45 **Kuchenne rewolucje** - program kulinarno - rozrywkowy
17.55 **Ukryta prawda**
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.55 **Uwaga!**
20.10 **Doradca smaku**
20.15 **Na Wspólnej** - serial
20.55 **Milionerzy**
21.35 **Totalne remonty Szelałow-skiej**



- 22.40 **Tożsamość Bourne'a** - film sensacyjny, USA, Niemcy Czechy 2002, reż. Doug Liman, wyk. Matt Damon, Franka Potente, Chris Cooper, Clive Owen, Brian Cox, Adewale Akinnuoye - gbaje, Gabriel Mann, Julia Stiles
1.00 **Co za tydzień** - magazyn
1.35 **Na granicy światów** - serial
2.35 **Szpital** - program obyczajowy
3.35 **Uwaga!**
3.55 **Zamieszkać na plaży**
4.25 **Recepta na stary dom**
4.55 **Jak to jest zrobione** - serial

tvp sport

TVP SPORT

- 6.15 Boks - Gala Bokserska. Khan vs Maidana 8.00 Snooker - Champion of Champions 2022, Bolton 10.15 Piłka nożna - Liga Konferencji Europy - Lech Poznań - Villarreal 12.20 Skoki Narciarskie - PŚ, Wisła 2022 - konkurs indywidualny 16.05 Piłka nożna - PKO Ekstraklasa, 16. kolejka. Raków Częstochowa - Wisła Płock 18.10 Piłka nożna - e - Winner 2.liga - Stomil Olsztyn - Kotwica Kołobrzeg 20.15 GOL - felierton 22.00 Sportowy Wiczcór 22.40 Boks - Gala w Barranquilla, Kolumbia 23.45 Boks - Gala w Nowym Jorku 1.55 Boks - Gala w Phoenix, David Benavidez - Kyrone Davis

4

TV 4

- 10.50 Anatomia głupoty 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 16.00 Policjantki i Policjanci 17.00 Łowcy Skarbów. Kto da więcej 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 21.00 Snowpiercer: Arka przyszłości - thriller sci-fi 23.45 Zbaw nas ode złego - horror

Poniedziałek, 7.11

TVN 7

- 5.15 **Szkoła** - serial
6.15 **Papiery na szczęście** - serial
6.45 **Hotel Paradise**
7.45 **Ukryta prawda**
10.50 **Opowieści małżeńskie**
11.50 **Zagadki losu**
12.50 **Ten moment**
13.55 **Rozwód. Walka o wszystko**
14.55 **Perfect Picture**
15.55 **Ukryta prawda**
16.55 **Opowieści małżeńskie**
17.55 **Rozwód. Walka o wszystko**
19.00 **Zagadki losu**
20.00 **Papiery na szczęście** - serial
20.35 **Hotel Paradise**
21.35 **Cafe szczęście** - komedia romantyczna, Polska 2019, reż. Tomasz Konecki, wyk. Roma Gąsiorowska, Piotr Adamczyk, Maksymilian Balcerowski, Joanna Liszowska
23.45 **Annabelle: Narodziny zła** - horror, USA 2017, reż. David F. Sandberg, wyk. Anthony LaPaglia, Samara Lee, Miranda Otto, Brian Greenquist
2.10 **Trzy noce z duchami**
3.10 **Największe paranormalne zagadki**

puls

PULS

- 6.00 **Kobra - oddział specjalny**
8.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
10.00 **Prawdziwe motywy** - serial
11.00 **Rodzinny interes** - serial
12.00 **Zaklinaczka duchów** - serial
13.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
14.00 **Rodzinny interes** - serial
15.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
16.00 **Prawdziwe motywy** - serial
18.00 **Lombard: Życie pod zastaw**
20.00 **Nieuchronna sprawiedliwość** - film akcji, USA 2014, reż. Giorgio Serafini, James Coyne, wyk. Briana Evigan, Cung Le, Dolph Lundgren, Vinnie Jones
22.00 **Zabić Salazara** - film akcji, 2016, reż. Keoni Waxman, wyk. Florian Piर्सic Jr, Luke Goss, Pierre Georges St, Steven Seagal
0.00 **Maruderzy** - film akcji, 2016, reż. Steven C. Miller, wyk. Adrian Grenier, Bruce Willis, Christopher Meloni, Dave Bautista, Johnathon Schaech
2.25 **Taki jest świat**
3.05 **Lombard: Życie pod zastaw**
4.00 **Menu na miarę**

trwam

TRWAM

- 15.00 Siła modlitwy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Porady Medyczne Bonifratrów 16.55 Słowo życia 17.00 Świadkowie 17.30 Na łowy 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefonycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz - 10 przykazań 22.50 Muzyczne chwile 23.00 Nie lękajcie się

tvp

TTV

- 5.00 Dobra robota 6.00 Express 6.15 Królowe życia - serial 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital - program obyczajowy 8.55 Szpital - program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 10.55 Ukryta prawda 11.55 Tajemnice miłości 12.55 Ukryta prawda 13.50 Piękna i bystrzak. Australia 15.15 Królowe życia - serial 15.45 Express 16.05 DeFacto 16.35 Dobra robota 17.45 Express 18.05 Życie na kredytcie 18.35 Złomowisko PL 19.45 Express 20.00 Dobra robota 21.00 Usterka 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 0.05 Dobra robota 1.05 Damy i wieśniaczki. PL 2.05 Fachowcy 2.50 SOS. Ekipy w akcji

6

TV6

- 7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra - oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Detektywi w akcji 16.00 Septagor 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

służonych

w pamięci bliskich

† **Andrzej Okoń** (69 l.), Udrycze-Koniec, strażak OSP Udrycze.
† **Henryk Run** (86 l.), Majdan Sitaniecki, były sołtys sołectwa Majdan Sitaniecki, strażak OSP Majdan Sitaniecki, były radny Rady Gminy Stary Zamość.
† **Czesław Rybak** (85 l.), Podstary Zamość, wieloletni strażak OSP Podstary Zamość.
† **Zbigniew Siemko** (76 l.), Krasne, strażak OSP Krasne.
† **Barbara Starzyńska** (66 l.), Wierzba, sołtys sołectwa Wierzba II.

Gmina Sułów

† **Jan Bartnik** (81 l.), Tworczów, strażak, prezes OSP Tworczów.
† **Tomasz Batorski** (49 l.), Sułowiec, strażak OSP Sułowiec.
† **Adam Bazeli** (58 l.), Sułowiec, strażak, prezes OSP Sułowiec.
† **Katarzyna Bochniak** (101 l.), Kulików, najstarsza mieszkanka gminy Stary Zamość.
† **Marianna Cieśla** (82 l.), Tworczów, emerytowana nauczycielka.
† **Daniel Jachymek** (33 l.), Żrebce, strażak OSP Żrebce.
† **Józefa Kołodziejczyk** (76 l.), Deszkowice Pierwsze, lekarz medycyny.

† **Kamil Majewski** (37 l.), Sułówek, strażak OSP Sułówek.
† **Mieczysław Pitura** (81 l.), Sułowiec, strażak OSP Sułowiec.
† **Józef Poźdźik** (66 l.), Michalów, strażak OSP Michalów.
† **Kazimiera Rubaj** (86 l.), Sułów, emerytowana nauczycielka.
† **Ryszard Rubaj** (67 l.), Kitów, strażak OSP Kitów.
† **Edmund Ruszczak** (69 l.), Żrebce, strażak OSP Żrebce.
† **Stanisław Sak** (66 l.), Kulików, strażak OSP Kulików.
† **Andrzej Zych** (89 l.), Deszkowice Pierwsze, działacz społeczny, były prezes GS „Samopomoc Chłopska”.

Gmina Szczepieszyn

† **Tadeusz Biczak** (74 l.), Szczepieszyn, były naczelnik miasta i gminy Szczepieszyn.
† **Władysław Borkowski** (96 l.), kombatant, członek ŚŻŻAK Koło Szczepieszyn.
† **Edwin Czerwiński** (72 l.), Kawęczyn, strażak Państwowej Straży Pożarnej w Zamościu oraz OSP w Kawęczynie.
† dr hab. **Donat Kowalski** (63 l.), Szczepieszyn, wybitny dydaktyk i malarz, prowadził zajęcia dydaktyczne z rysunku i malarstwa w Instytucie Sztuk Pięknych UMCS w Lublinie.
† **Franciszek Machalek** (100 l.), Kąty Drugie, były długoletni sołtys sołectwa Kąty Drugie.
† **Jan Malec** (80 l.), Szczepieszyn, były radny Rady Miejskiej w Szczepieszynie.

Gmina Zamość

† **Janusz Frajnt** (69 l.), Sitaniec-Kolonia, były sołtys sołectwa Sitaniec-Kolonia.

† **Natalia Gaczyńska** (100 l.), Sitaniec, jedna z najstarszych mieszkanek gminy Zamość.
† **Ryszard Machalek** (60 l.), Wieprzec, starosta dożynek gminno-parafialnych w 2017 r. w miejscowości Wieprzec
† **Piotr Majdan** (71 l.), Kalinowice, były sołtys sołectwa Kalinowice.
† **Marian Pyś** (86 l.), Wólka Panieńska, zasłużony działacz społeczny.
† **Marian Siemko** (70 l.), Sitaniec-Kolonia, były sołtys sołectwa Sitaniec-Kolonia.
† **Zbigniew Tchórzewski** (82 l.), Sitaniec, wieloletni zasłużony działacz społeczny.

Gmina Zwierzyniec

† **Antoni Adamowicz** (87 l.), Guciów, wieloletni sołtys wsi Guciów, strażak miejscowej OSP, społecznik.
† **Tadeusz Buczkowski** (84 l.), Żurawnica, były Komendant Gminny OSP w Zwierzyncu, prezes OSP w Żurawnicy.
† **Grzegorz Gumiela** (61 l.), Zwierzyniec, były dyrektor Gospodarki Komunalnej w Zwierzyncu.
† **Aniela Jonczak** (103 l.), Turzyniec, najstarsza mieszkanka gminy Zwierzyniec.
† **Krystyna Kawka** (72 l.), Zwierzyniec, wieloletnia księgowa w SP im. Dzieci Zamojszczyzny w Zwierzyncu.
† **Stanisław Korkosz** (74 l.), Zwierzyniec, członek Krasnobrodzkiej i Zwierzynieckiej Orkiestry Dętej.
† **Mirosław Świstek** (65 l.), Topółcza, były sołtys wsi Topółcza, strażak OSP.
† **Teresa Walewander** (82 l.), Zwierzyniec, wieloletnia główna księgowa w Zespole Szkół Drzewnych i Ochrony Środowiska w Zwierzyncu.

Biłgoraj

† **Bogdan Zwoliński** (63 l.), wieloletni komendant Straży Miejskiej w Biłgoraju, twórca tej jednostki w mieście.
† **Daniel Błaszczyk** (85 l.), biłgorajski fotograf, który przez 40 lat prowadził własny zakład fotograficzny. Wystawę jego zdjęć można było zobaczyć m.in w Biłgorajskim Centrum Kultury.
† **Jerzy Blicharz** (62 l.), działacz Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej Rejonu Biłgoraj i Stowarzyszenia Osuchy 44. Pasjonat historii, syn uczestnika bitwy pod Osuchami (Franciszka Blicharza ps. Szpada).
† ks. kan. **Jerzy Dziwulski** (88 l.) Mieszkał jako emeryt w Domu Księży Seniorów w Biłgoraju. W minionym roku obchodził 65-lecie kapłaństwa. W latach 1977-1982 pełnił urząd wicedziekana Dekanatu Tyszowce, od 17 listopada 1987 r. do 20 czerwca 2007 r. wicedziekana Dekanatu Tomaszów Lubelski Północ.
† **Janina Buczek-Różańska** (89 l.), była więźniarka niemieckiego obozu koncentracyjnego na Majdanku.
† **Marzena Paszko** (45 l.) nauczycielka Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju.



† **Małgorzata Kaproń** (44 l.), wieloletnia członkini Grupy Folklorystycznej „Pokolenia”, tancerka oraz wokalistka Grupy Wokalnej „Krajka”.

Gmina Biłgoraj

† **Agnieszka Strzałka** (110 l.), najstarsza mieszkanka gminy Biłgoraj.
† **Bolesław Palikot** (87 l.), przez 12 lat pełnił funkcję sołtysa sołectwa Wola.
† **Franciszek Raduj** (72 l.), członek zespołu śpiewaczo-obrzędowego „Zorza” z Dereżni.
† **Danuta Oleszczak** (75 l.), członkini zespołu śpiewaczo-obrzędowego „Zorza” z Dereżni.
† **Janina Lelonek** (87 l.), zasłużona artystka ludowa, kierowniczk Zespołu Śpiewaczego z Rudy Solskiej, śpiewaczka i aktorka teatru wiejskiego, autorka scenariuszy widowisk obrzędowych.
† ks. **Piotr Podborny** (59 l.), były proboszcz parafii św. Michała Archanioła w Soli.

Gmina Biszcza

† **Adam Pisarczyk** (64 l.), Bukowina, radny gminy Biszcza obecnej kadencji.

Gmina Frampol

† **Julian Lewczyk** (77 l.), radny Rady Miejskiej we Frampolu w latach 1990-1994.
† **Aleksander Kurek** (49 l.), sołtys sołectwa Stara Wieś.
† **Jan Kaczor** (71 l.), radny Rady Miejskiej we Frampolu.
† **Mieczysław Odrzywolski** (87 l.), sołtys sołectwa Wola Radziecka.
† **Józef Skrok** (76 l.), sołtys sołectwa Chłopków.
Gmina Goraj
† **Tadeusz Widz** (70 l.), radny Rady Miejskiej w Goraju.
† **Jan Malec** (85 l.), strażak OSP w Goraju.

Gmina Józefów

† ks. kan. **Tadeusz Sochan** (76 l.), wieloletni proboszcz parafii pw. św. Stanisław Biskupa i Męczennika w Górecku Kościelnym. Twórca Festiwalu Piosenki Maryjnej w Górecku Kościelnym.

† **Kazimiera Korona** (97 l.), działaczka Światowego Związku Żołnierzy AK, Okręg Zamość, Koło Józefów.
† **Gabriel Kutrzepa** (60 l.), przewodniczący Zarządu Osiedla Morgi w Józefowie.
† **Mieczysław Zalewski** (73 l.), radny Rady Miejskiej w Józefowie w latach 2002-2006, sportowiec.

Gmina Łukowa

† **Tadeusz Ćwik** (87 l.), wieloletni sołtys sołectwa Łukowa.
† **Franciszek Połuch** (84 l.), wieloletni sołtys sołectwa Chmielek.

Gmina Obsza

† **Krystyna Buczko** (58 l.), była sołtys sołectwa Olchowiec.

Gmina Potok Górny

† **Marian Partyka** (64 l.), wieloletni sołtys sołectwa Naklik.

Gmina Tarnogród

† **Marian Kucharczuk** (64 l.), radny powiatu biłgorajskiego I, II i III kadencji, historyk, nauczyciel Centrum Kształcenia Rolniczego im. Wincentego Witosa w Różańcu. Opiekun Szkolnego Koła Historycznego.
† **Maria Kucharska** (72 l.), niegdyś radna Rady Miejskiej w Tarnogrodzie, udzielała się społecznie, poetka ludowa.

Gmina Terespol

† **Ryszard Kleban** (65 l.), wieloletni sołtys sołectwa Terespol-Kukiełki.

Gmina Turobin

† prof. **Roman Tokarczyk** (60 l.), prawnik i filozof, profesor zwyczajny. Wykładowca na Wydziale Prawa i Administracji Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie oraz na Wydziale Zarządzania i Administracji Wyższej Szkoły Zarządzania i Administracji w Zamościu. Urodził się w Gródkach.
† **Leszek Jargieło** (57 l.), pracownik Urzędu Gminy w Turobinie.
† **Jan Gawda** (62 l.) pracownik Urzędu Gminy w Turobinie.

† **Ryszard Polski** (59 l.), nauczyciel matematyki w Zespole Szkół w Turobinie, wychowawca dzieci i młodzieży, pedagog z ponad trzydziestoletnim stażem pracy.

Hrubieszów

† **Barbara Błaszczuk** (62 l.), Hrubieszów, długoletni prezes miejscowego PGKiM, a także pracownik Urzędu Miasta.
† **Barbara Czarnaeka-Kędzierska** (78 l.), Hrubieszów, lekarz medycyny, swoje życie zawodowe związała z tamtejszym Samodzielnym Publicznym Zespołem Opieki Zdrowotnej, m.in. jako ordynator Oddziału Zakaźnego i kierownik Przychodni Rejonowej.
† **Irena Jabłońska** (67 l.), Hrubieszów, wieloletni dyrektor tamtejszego oddziału Banku PKO SA.
† **Czesław Osuch** (91 l.), Hrubieszów, wieloletni technik dentystryczny.
† **Maria Pawluk vel Kiryczuk** (66 l.), Hrubieszów, wieloletni pracownik tamtejszego Powiatowego Urzędu Pracy.
† **Stanisław Pilipczuk** (78 l.), Hrubieszów, długoletni weterynarz.
† **Ryszard Płonkowski** (89 l.), Hrubieszów, członek podziemnej organizacji „Polska Młodzież Walcząca”, ps. „Jemiola”, więzień polityczny okresu stalinowskiego, odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski.
† **Stanisława Pysiewicz** (90 l.), Hrubieszów, długoletni nauczyciel szkół podstawowych w Hrubieszowie, żołnierz AK, ps. „Lotos”, łączniczka oddziału Jana „Burty” Leonowicza z II Inspektoratu Zamojskiego WIN, więzień polityczny czasów stalinowskich.
† **Stanisław Rączkowski** (101 l.), Hrubieszów, jeden z najstarszych mieszkańców miasta, księgowy tamtejszych PZZ, w Zakładzie Naprawczym w Nieledwi oraz w Szkole Rolniczej w Hrubieszowie. Działał w PSS Spółem, a za tę aktywność otrzymał Złoty Krzyż Zasługi (1977 r.) i Kawalerski Krzyż (1988 r.).

† **Marian Sokół** (71 l.), Hrubieszów, były prezes tamtejszego PGKiM.
† **Emilia Szczur** (68 l.), Hrubieszów, długoletni nauczyciel w tamtejszej SP nr 1.
† **Wanda Szczypiek** (87 l.), Hrubieszów, długoletni nauczyciel w tamtejszej SP nr 1.
† **Lech Szymański** (86 l.), Hrubieszów, wieloletni lekarz sportowy hrubieszowskich klubów sportowych.
† **Zygmunt Śliwiński** (76 l.), Hrubieszów, prezes Stowarzyszenia „Lumen” w Hrubieszowie.
† **Danuta Wachowska** (87 l.), Hrubieszów, wieloletni dyrektor i nauczyciel w miejscowej Zasadniczej Szkoły Rolniczej oraz w tamtejszym Technikum Rolniczym dla Pracujących.
† **Halina Wojtiuk** (84 l.), Hrubieszów, wieloletni nauczyciel w tamtejszym Zespole Szkół nr 2.
† **Stanisław Zinkiewicz** (70 l.), Hrubieszów, nauczyciel zawodu w tamtejszym Zespole Szkół nr 1.

Związani z Hrubieszowem

† **Janusz Jędrzejewski** (76 l.), Moniatycze, wieloletni nauczyciel Zespołu Szkół nr 1 w Hrubieszowie.
† **Henry Orenstein** (98 l.) urodzony w Hrubieszowie, wynalazca, twórca popularnych Transformersów, pokerzystą, przedsiębiorcą, zmarł 15 grudnia 2021 r. w New Jersey (USA).
† **Jan Piotr Du Chateau** (85 l.), wieloletni przewodniczący Rady Honorowej Fundacji Kultury i Przyjaźni Polsko-Francuskiej im. Stefana i Krystyny Małżonków Du Chateau w Hrubieszowie, osoba zaangażowana w życie społeczne, kulturalne i patriotyczne Hrubieszowa, zmarł 23 października 2021 r. w Lublinie.

Gmina Dołhobyczów

† **Jan Jasiński** (68 l.), Dołhobyczów, strażak miejscowej OSP.
† **Piotr Lizak** (73 l.), Oszczów, były instruktor nauki jazdy.
† **Edmund Łaba** (73 l.), Żabcze, naczelnik miejscowej OSP.
† **Stefan Nikodem** (94 l.), Dołhobyczów, członek zarządu tamtejszej OSP.

20 ODESZLI DO WIECZNOŚCI

31 października 2022 r. | numer 44 (1610) | www.kronikatygodnia.pl

† **Amelia Różyk** (80 l.), Dołhobyczów, emerytowana bibliotekarka.
† **Lucyna Staszczuk** (77 l.), Kadłubiska, emerytowana nauczycielka.
† **Mieczysław Tomczuk** (77 l.), Witków, długoletni kierowca w miejscowej OSP.
† **Marian Zieliński** (68 l.), Witków, długoletni strażak tamtejszej OSP.

Gmina Horodło

† **Marek Wołoszyn** (66 l.), Liski, długoletni strażak i były prezes miejscowej OSP.
† **Józef Bielak** (81 l.), Strzyżów, radny gminy Horodło.
† **Maria Piasecka** (80 l.), Horodło, emerytowana nauczycielka w miejscowym Liceum Ogólnokształcącym.
† **Wiesław Smolej** (64 l.), Poraj, radny gminy Horodło.
† ks. **Bogdan Słotwiński** (61 l.), Łuszków, duchowny z miejscowej parafii.

Gmina Mircze

† **Elżbieta Bednarz** (76 l.), Szychowice, wieloletnia nauczycielka, a w latach 1990-2001 dyrektor tamtejszej Szkoły Podstawowej.
† **Danuta Choma** (71 l.), Mircze, wieloletni pracownik tamtejszego Urzędu Gminy.
† **Andrzej Gałamaga** (63l.), Andrzejówka, wieloletni sołtys miejscowego sołectwa.
† **Alfreda Garbacz** (89 l.), Ameryka, wieloletnia nauczycielka Szkoły Podstawowej w Mirczu.
† **Janina Kudra** (85 l.), Mircze, długoletnia położna w miejscowym Ośrodku Zdrowia.
† **Jacek Marciniak** (46l.), Mircze, długoletni strażak w tamtejszej OSP.
† **Krystyna Sola** (84 l.), Modyrń, wieloletnia członkini KGW Mircze.
† **Roman Staniszewski** (60 l.), Miętke-Kolonia, wieloletni pracownik Urzędu Gminy w Mirczu.
† **Janina Wajda** (86 l.), Mircze, wieloletnia członkini tamtejszego KGW i zespołu śpiewaczego „Echo”.
† **Józef Zabawa** (93 l.), Mircze, wieloletni pracownik miejscowej Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska”.

Gmina Trzeszczany

† **Henryk Bucior** (70 l.), Mołodiatycze, przewodniczący rady gminy w latach 1998-2002, lekarz weterynarii, społecznik.
† **Stanisław Kuśmirek** (86 l.), Trzeszczany Pierwsze, wieloletni pracownik ZPOW w Nieleddwi, prezes OSP Trzeszczany.
† **Adela Łącz** (84 l.), Ostrówek, przewodnicząca KGW Ostrówek, członkini zespołów śpiewających.
† **Edward Sarzyński** (75 l.), Trzeszczany Pierwsze, wieloletni prezes POLTOR Trzeszczany.
† **Stanisław Szokało** (79 l.), Trzeszczany Drugie, przedsiębiorca, społecznik.

Gmina Uchanie

† **Franciszek Gorzeński** (97 l.), Putnowice Górne, wieloletni sołtys tamtejszego sołectwa.
† **Bolesław Janecki** (89 l.), Odletajka – wieloletni radny gminy Uchanie oraz sołtys Odletajki.
† **Ryszard Kulik** (72 l.), Drohiczany, były przewodniczący Rady Gminy Uchanie oraz członek świątowego związku AK, Okręg Zamość, Koło Rejonowe w Uchaniach.
† **Józef Mazur** (80 l.), Gliniska, wieloletni sołtys tamtejszego sołectwa oraz członek zarządu OSP w Gliniskach.

† **Jadwiga Ochęduszek** (64 l.), Uchanie, zastępca głównego księgowego oraz pełnomocnik zarządu Banku Spółdzielczego w Białopolu – oddział w Uchaniach.

Gmina Werbkowice

† **Mieczysław Belz** (68 l.), Gozdów, w latach 1994-1998 radny II kadencji Rady Gminy Werbkowice, od stycznia 1996 r. wiceprzewodniczący rady tej gminy.
† **Irena Dyda** (61 l.), Werbkowice, w latach 1998-2021 pracownica Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Werbkowicach.
† **Stanisław Maliszewski** (76 l.), Werbkowice, wieloletni pracownik Krajowej Spółki Cukrowej S.A. – Oddział „Cukrownia Werbkowice”.



† **Gabriel Mucha** (73 l.), Wilków, wieloletni nauczyciel w SP w Podhorcach.
† **Teresa Przepiórka** (76 l.), Werbkowice, wieloletni pracownik Krajowej Spółki Cukrowej S.A. - Oddział „Cukrownia Werbkowice”.
† **Władysław Sagata** (89 l.), Koнопne, w latach 1990-2002 sołtys tamtejszego sołectwa.
† **Roman Wesołowski** (66 l.), Werbkowice, w latach 2001-2019 był pracownikiem Urzędu Gminy Werbkowice.

Tomaszów Lubelski

† **Krzysztof Hawryluk** (66 l.), Tomaszów Lubelski, były Prezes Spółdzielni Mieszkaniowej w Tomaszowie Lubelskim.
† **Antoni Korkowski** (71 l.), Tomaszów Lubelski, przedsiębiorca z branży budowlanej.
† **Marian Kukułka** (93 l.), Tomaszów Lubelski, lek. stomatolog.
† **Zofia Paczeńska** (88 l.), Tomaszów Lubelski, wieloletnia nauczycielka Liceum Ogólnokształcącego im. Bartosza Głowackiego.
† **Wiesław Pakosik-Pakosz** (87 l.), Tomaszów Lubelski, były nauczyciel i zastępca dyrektora Zespołu Szkół Mechanicznych.
† **Ewa Rzeźnik** (66 l.), wieloletnia nauczycielka SP nr 5.
† **Adam Stefanik** (64 l.), Tomaszów Lubelski, przedsiębiorca z branży sanitarnej.
† **Danuta Szuper** (88 l.), Tomaszów Lubelski, farmaceuta.
† **Małgorzata Trzeciak** (62 l.), Tomaszów Lubelski, wieloletni pracownik Urzędu Miasta.
† **Adela Tulidowicz** (89 l.), Tomaszów Lubelski, wieloletnia nauczycielka SP nr 5.
† **Józefa Granicka** (77 l.), Tomaszów Lubelski, wieloletnia nauczycielka SP nr 2, członek chóru „Tomaszowiacy”.

† **Jan Sobczyński** (95 l.), Tomaszów Lubelski, prezes Związku Kombatan-tów RP i Byłych Więźniów Politycznych.
† **Janusz Tor** (55 l.), Tomaszów Lubelski, działacz sportowy, członek Tomaszowskiej Akademii Sztuki Walki.
† **Stanisław Pomianek**, (75 l.) Tomaszów Lubelski, wieloletni prezes PSS „Społem”.

Gmina Tomaszów Lubelski

† **Bolesław Bartecki** (85 l.), były radny gminy Tomaszów Lubelski.
† **Tadeusz Burda** (74 l.), były radny gminy Tomaszów Lubelski i sołtys wsi Ulów.
† **Czesław Maciocha** (65 l.), wiceprezes OSP Łaszczówka.
† **Jan Metzgie**r (79 l.), były sołtys wsi Pasieki.

Gmina Lubycza Królewska

† **Zygmunt Adamek** (63 l.), Lubycza Królewska, długoletni przewodniczący Komisji Rewizyjnej OSP Lubycza Królewska.
† **Kazimiera Chodara** (69 l.), Lubycza Królewska, emerytowany nauczyciel ZSMR w Lubyczy Królewskiej.
† **Marianna Kopczacka** (68 l.), Siedliska, emerytowany pracownik Urzędu Miejskiego w Lubyczy Królewskiej.
† **Jan Stefan Kuśmierczak** (78 l.), Lubycza Królewska, członek Orkiestry Strażackiej w Lubyczy Królewskiej.
† **Katarzyna Makolądra** (102 l.), Żurawce, najdłużej żyjąca mieszkanka gminy Lubycza Królewska.
† **Adela Malicka** (88 l.), Lubycza Królewska, emerytowany skarbnik Urzędu Gminy Lubycza Królewska.

Gmina Rachanie

† **Stanisław Janicki** (76 l.), Rachanie, prezes OSP Rachanie.
† **Władysław Świtnicki** (81 l.), Rachanie, były radny gminy Rachanie.

Gmina Susiec

† **Zbigniew Długosz** (71 l.), Susiec, były radny gminy Susiec.
† **Jan Hejzner** (74 l.), Ciotusza Nowa, wieloletni prezes OSP Ciotusza Nowa.
† **Franciszek Kawa** (95 l.), Majdan Sopocki Pierwszy, wieloletni komendant gminny OSP.
† **Władysław Litkowicz** (85 l.), Kunki, były radny gminy Susiec.
† **Janina Pieczykolan** (84 l.), Susiec, wieloletni główny księgowy Urzędu Gminy Susiec, skarbnik gminy Susiec.
† **Piotr Podborny** (59 l.), Paary, proboszcz parafii Łosiniec, Załuże, Sól, Stary Dzików, Deszkowice.
† **Tadeusz Sochan** (75 l.), Grabowica, proboszcz parafii Honiatycze, Łaszczówka, Górecko Kościelne, twórca Festiwalu Pieśni Maryjnej w Górecku Kościelnym.
† **Leszek Ważny** (63 l.), Łosiniec, przewodniczący Rady Gminy Susiec kadencji 2014-2018 i 2018-2023, wieloletni sołtys i radny, wieloletni prezes OSP Łosiniec II, radny Izby Rolniczej w Lublinie.

Gmina Łaszczów

† **Bernadeta Bednarz** (71 l.), Łaszczów, długoletni nauczyciel SP w Łaszczowie.
† **Krystyna Bilewicz** (71 l.), Łaszczów, były pracownik Gminnej Spółdzielni Samopomoc Chłopska w Łaszczowie.
† **Jan Baniak** (71 l.), Nadolce, były członek OSP w Nadolcach.
† **Józef Byś** (82 l.), Muratyn, były skarbnik OSP w Muratynie.
† **Bohdan Bruśniak** (73 l.), Wólka Pukarzowska, były radny Rady Miejskiej w Łaszczowie.
† **Jadwiga Ferens** (87 l.), Łaszczów, były pracownik Gminnej Spółdzielni Samopomoc Chłopska w Łaszczowie.
† **Jan Jurkiewicz** (80 l.), Łaszczów, były pracownik Państwowego Gospodarstwa Rybackiego w Łaszczowie.
† **Roman Krawiec** (70 l.), Zimno, były członek OSP w Zimnie.
† **Marian Marszałec** (84 l.), Podhajce, były pracownik Poczty Polskiej w Łaszczowie.
† **Bogusława Oleńczuk** (71 l.), Łaszczów, były pracownik Gminnej Spółdzielni Samopomoc Chłopska w Łaszczowie.
† **Franciszek Pawliszak** (65 l.), Łaszczów, były nauczyciel SP w Łaszczowie.
† **Jan Romańczuk** (71 l.), Wólka Pukarzowska, były członek OSP w Wólcie Pukarzowskiej,

† **Lech Słoboda** (74 l.), Nadolce, były naczelnik OSP w Nadolcach.
† **Marian Ścirk**a (67 l.), Steniatyn-Kolonia, były radny Rady Miejskiej w Łaszczowie i były sołtys Sołectwa Steniatyn.
† **Romana Tama** (72 l.), Łaszczów, były pracownik Państwowego Ośrodka Maszynowego w Łaszczowie.
† **Czesław Tucki** (91 l.), Łaszczów, były pracownik Gminnej Spółdzielni Samopomoc Chłopska w Łaszczowie.
† **Marian Wilczak** (91 l.), Zimno, były członek OSP w Zimnie.
† **Lucjan Wybranowski** (75 l), Muratyn, były Naczelnik OSP w Muratynie.
† **Piotr Wysocki** (47 l.), Wólka Pukarzowska, były radny Rady Miejskiej w Łaszczowie i były prezes OSP w Wólcie Pukarzowskiej.

Gmina Tyszwowce

† **Adam Bartosiewicz** (16 l.), Tyszwowce, uczeń szkoły średniej w Zamościu, zmarł śmiercią tragiczną.
† **Franciszek Gleń** (73 l.), Tyszwowce, emerytowany pracownik Zakładu Remontowego Dróg Publicznych w Tyszwowcach.

Gmina Tyszwowce

† **Władysław Grzeszczuk** (70 l.), Kłatwy, emerytowany pracownik DPS w Tyszwowcach, wieloletni pracownik SKR w Tyszwowcach.
† **Jadwiga Hawrylak** (60 l.), Mikulin, emerytowana pracownica LO w Tyszwowcach.
† **Zdzisława Horbaczewska** (69 l.), Zamłynie, emerytowana pracownica Banku Spółdzielczego w Tyszwowcach.
† **Jerzy Jurkiewicz** (52 l.), Tyszwowce, czynny pracownik PGE Tomaszów Lubelski.
† **Barbara Lewicka** (81 l.), Tyszwowce, emerytowana pracownica UM Tyszwowce.
† **Kazimierz Lizut** (92 l.), Czeremno, emerytowany pracownik Poczty Polskiej, pszczelarz.
† **Janina Mac** (102 l.), Czartowczyk, najstarsza mieszkanka gminy Tyszwowce.
† **Maria Mazur** (76 l.), Tyszwowce, emerytowana pracownica Przedszkola Samorządowego w Tyszwowcach.
† **Jan Mielniczek** (82 l.), Zamłynie, emerytowany pracownik SKR w Tyszwowcach, społecznik, Dziecko Zamojszczyzny.
† **Lucyna Pacholska** (83 l.), Tyszwowce, była pielęgniarka, wieloletni pracownik Cukrowni Werbkowice.
† **Bożena Sikorska** (69 l.), Tyszwowce, emerytowana nauczycielka SP w Tyszwowcach.
† **Lech Taranowicz** (66 l.), Tyszwowce, emerytowany nauczyciel LO w Tyszwowcach, wychowawca wielu pokoleń młodzieży.

Gmina Tarnawatka

† **Zdzisław Antoszak** (82 l.), Huta Tarnawacka, były sołtys, strażak OSP Huta Tarnawacka.
† **Jan Biliński** (71 l.), Sumin, radny I i II kadencji Rady Gminy, były sołtys.
† **Roman Dzieb**a (66 l.), Tarnawatka-Tartak, radny III kadencji Rady Gminy.
† **Jacek Gawęda** (46 l.), Wieprzów Tarnawacki, strażak OSP Huta Tarnawacka.
† **Czesław Groma** (85 l.), Wieprzów Ordynacki, strażak OSP Wieprzów.
† **Artur Kierepka** (60 l.), Tarnawatka-Tartak, strażak OSP Tarnawatka, Tartak, członek orkiestry strażackiej.
† **Marek Kudelko** (73 l.), Tarnawatka-Tartak, były pracownik Urzędu Gminy Tarnawatka.
† **Mirosław Plizga** (48 l.), Kłocówka, sołtys, strażak OSP Kłocówka.
† **Michał Steczyszyn** (80 l.), Tarnawatka-Tartak, radny II kadencji Rady Gminy.
† **Albin Szopa** (81 l.), Tarnawatka, strażak OSP Tarnawatka.
† **Władysław Świątek** (85 l.), Tarnawatka, strażak OSP Tarnawatka.

Gmina Telatyn

† **Antoni Chmielewski** (75 l.), Żulice, były kierownik Spółdzielczego Zakładu Usług Kółek Rolniczych w Telatynie.
† **Kazimierz Gajur** (67 l.), Nowosiółki, wieloletni strażak OSP Nowosiółki.

† **Genowefa Gwiazdowska** (93 l.), Wasylów, kombatant, członek Świątowego Związku Żołnierzy AK, rejon Telatyn.
† **Bolesław Jarczak** (90 l.), Telatyn, wieloletni strażak OSP Telatyn II.
† **Józef Kazimierzczuk** (83 l.), Posadów, wieloletni strażak OSP Posadów.
† **Marian Koza** (74 l.),Telatyn, były radny gminy Telatyn, wieloletni strażak OSP Telatyn II.
† **Adam Mazur** (93 l.), Radków, wieloletni strażak OSP Radków.
† **Kazimierz Piwiński** (82 l.), Łykoszyn, były radny powiatowy, były członek zarządu powiatu, były radny gminy Telatyn.
† **Anna Sławińska** (48 l.), Żulice, wieloletnia członkini KGW w Żulicach.

Gmina Tyszwowce

† **Adam Bartosiewicz** (16 l.), Tyszwowce, uczeń szkoły średniej w Zamościu, zmarł śmiercią tragiczną.
† **Franciszek Gleń** (73 l.), Tyszwowce, emerytowany pracownik Zakładu Remontowego Dróg Publicznych w Tyszwowcach.
† **Władysław Grzeszczuk** (70 l.), Kłatwy, emerytowany pracownik DPS w Tyszwowcach, wieloletni pracownik SKR w Tyszwowcach.
† **Jadwiga Hawrylak** (60 l.), Mikulin, emerytowana pracownica LO w Tyszwowcach.
† **Zdzisława Horbaczewska** (69 l.), Zamłynie, emerytowana pracownica Banku Spółdzielczego w Tyszwowcach.
† **Jerzy Jurkiewicz** (52 l.), Tyszwowce, czynny pracownik PGE Tomaszów Lubelski.
† **Barbara Lewicka** (81 l.), Tyszwowce, emerytowana pracownica UM Tyszwowce.
† **Kazimierz Lizut** (92 l.), Czeremno, emerytowany pracownik Poczty Polskiej, pszczelarz.
† **Janina Mac** (102 l.), Czartowczyk, najstarsza mieszkanka gminy Tyszwowce.
† **Maria Mazur** (76 l.), Tyszwowce, emerytowana pracownica Przedszkola Samorządowego w Tyszwowcach.
† **Jan Mielniczek** (82 l.), Zamłynie, emerytowany pracownik SKR w Tyszwowcach, społecznik, Dziecko Zamojszczyzny.
† **Lucyna Pacholska** (83 l.), Tyszwowce, była pielęgniarka, wieloletni pracownik Cukrowni Werbkowice.
† **Bożena Sikorska** (69 l.), Tyszwowce, emerytowana nauczycielka SP w Tyszwowcach.
† **Lech Taranowicz** (66 l.), Tyszwowce, emerytowany nauczyciel LO w Tyszwowcach, wychowawca wielu pokoleń młodzieży.
† **Zdzisław Wojciechowski** (86 l.), Tyszwowce, emerytowany nauczyciel, urzędnik.
† **Bożena Wszola** (73 l.), Tyszwowce, emerytowana pracownica Banku Spółdzielczego w Tyszwowcach.
† **Janina Zaj**ąc (77 l.), Soból, emerytowany rolnik, wspominana jako dobry człowiek.
† **Józef Zieleniucha** (84 l.), Tyszwowce, wieloletni pracownik samorządowy, wzorowy rolnik.

Gmina Ułhówek

† **Roman Stąsie**k (75 l.), Podlódów, członek Stowarzyszenia Muzycznego „Feniks” w Łaszczowie, opiekun muzyczny zespołu „Jaśmin” w Rzeplinie.

Iew, ez, par, wd

Święto Zmarłych w Meksyku to ewenement na skalę światową. Zostało nawet wpisane na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO

Día de Muertos

KULTURA

Dlaczego czaszka stała się narodowym totemem Meksyku? Czy to dobrze, jeśli w Święto Zmarłych dostaniemy cukrową czaszkę z własnym imieniem? I co wspólnego z Día de Muertos ma James Bond? O zwyczajach Meksykanów w ubiegłym tygodniu opowiada Ola Synowiec, dziennikarka i podróżniczka.

Ola Synowiec jest pisarką, dziennikarką zakochaną w Meksyku. Mieszkała tam przez dziewięć lat. Cały czas się go uczy i nim fascynuje. O tym, co to za kraj, jak w nim jest i jacy są Meksykanie pisze dla polskiej i zagranicznej prasy. Jest autorką przewodników po Meksyku, strony „Mexico Magico Blog” oraz książek „Dzieci szóstej słońca. W co wierzy Meksyk”, „Na poboczu Ameryki. Pieszo z Panamy do Kanady”.

W środę, 26 października była gościem kolejnego spotkania z cyklu „Palcem po mapie”, które organizuje Zamojski Dom Kultury. Następnego dnia urozmaiciła lekcję uczniów II Liceum im. Marii Konopnickiej w Zamościu.

O Meksyku mogłaby opowiadać dniami i nocami, bo i jest o czym. Ale tematem tych spotkań był meksykański Dzień Zmarłych.

Czaszki, czaszki, czaszki

Podczas Día de Muertos dzieje się tak wiele, że trudno opisać to w kilku zdaniach czy opowiedzieć o tym w ciągu godzinnego spotkania. Ale słuchacze mogli się dowiedzieć od Oli Synowic rzeczy najważniejszych. M.in. tego, że dla Meksykanów to wspólnie kolorowe i przedziwne dla przeciętnego Europejczyka świętowanie jest niczym innym jak wspomnieniem bliskich, którzy odeszli. Nie ma ono nic wspólnego z celebrowaniem śmierci. Śmierć jest tu przywołana w sposób humorystyczny, jako symbol tego, co ulotne. Żeby jednak nie było tak tragicznie i smutno, Meksykanie ją sobie ośladzają. Stąd właśnie cukrowe czaszki, które można spotkać na każdym kroku, pan de muerto („chleb zmarłego”), czyli słodkie drożdżowe pieczywo, które jest jednym z symboli Día de los Muertos. Swoją drogą trzeba przypomnieć, że i my mamy coś na ośłodzenie tych świąt – to warszawskie pańskie skórki, sprzedawane tylko przy cmentarzach, krakowski miodek turecki czy poznańskie rury. Tylko lubelskie szczypty są już słodkością na każdą okazję. Ale wracając do Meksyku...

Słodczyce ośladzają spotkania ze zmarłymi, rozweselają je.

Jednocześnie słodkie, kolorowe czaszki pełnią rolę dawnego danse macabre (tańca śmierci).

Dlatego, jak opowiadała Ola Synowiec, na cukrowych czaszkach widnieją napisy: „Jak ty teraz wyglądasz – tak ja wyglądałem kiedyś, jak ja wyglądam teraz – tak ty kiedyś będziesz wyglądał”. Czaszki można kupić niemal wszędzie i co ciekawe, podarować ją osobie, którą lubimy. Nie powinna się obrazić, wręcz przeciwnie, bo czaszkę daje się na szczęście. Poza tym takie przypomnienie o śmierci jest jednocześnie przypomnieniem o życiu, zachętą, by czerpać z niego pełnymi garściami póki trwa.

Poza czaszkami, symbolem meksykańskich świąt są cate-riny, ołtarzyki dla zmarłych, na których jest mnóstwo jedzenia i picia, a także dużo ozdób, kwiatów – aksamitek. Tymi kwiatami ludzie wysypują ścieżki od domu do ołtarza, bo wierzą, że jednej nocy w roku zmarli wracają i trzeba ich ugościć.

James Bond i parada

Co ma wspólnego James Bond z największą paradą w Meksyku? Otóż teraz już dużo, ale w czasie premiery filmowej zupełnie nie. Scena, która rozpoczyna film „Spectre” z 2015 r., w której widzimy eleganckich mężczyzn, wystrojone kobiety z wymalowanymi trupimi czaszkami na twarzy była zmyślna.



Ola Synowiec (z lewej) w ubiegłym tygodniu odwiedziła Zamość. Opowiadała jak wygląda meksykańskie Święto Zmarłych. Fot. Mexico Magico Blog



– W Meksyku do 2015 r. nie było takiej parady – mówiła Ola Synowiec. Wyjaśniła, że uliczny pochód był stworzony specjalnie na potrzeby filmu, ale po myśli meksykańskiego rządu, któremu zależało na korzystnym przedstawieniu kraju i promowaniu własnych tradycji. Tyle tylko, że z racji braku tradycji parady, żeby nie rozczarować turystów, trzeba było ją stworzyć.

– Od 2016 r. w Meksyku takie parady się odbywają. Po raz pierwszy uczestniczyło w niej 250 tys. ludzi, rok później już

milion, a w kolejnym dwa miliony. Meksykanie pokochali je całym sercem – podkreślała podróżniczka.

Precz z Halloween!

– Koścista dama, Catrina, która uosabia Día de los Muertos, kopie w zadek czarownicę, symbol amerykańskiego Halloween. „Zabieraj się na swoje ranczo” – krzyczy Catrina. Takie plakaty, które pokazywała na fotografiach Ola Synowiec, pojawiają się w Meksyku w wielu miejscach. Meksykanie manifestują nimi

niechęć do Halloween, bo uważają, że jest ono zagrożeniem dla ich narodowej tradycji. Katolicy księża oskarżają je o bycie świeckim i komercyjnym. Z kolei Día de los Muertos jest dla nich religijnym wydarzeniem, jak i symbolem narodowym, którego trzeba bronić.

Opowieści z Meksyku spotkały się z ogromnym zainteresowaniem słuchaczy. Kto wie, może niejedną osobę zainspirowały na tyle, by osobiście je kiedyś przeżyć?

wd

Mniej śmieci, więcej pamięci



Takie piękne wiązanki, jak te zrobione przez panie z Bełżca, można zrobić samemu, korzystając z tego, co daje nam natura.

OBYCZAJE

Nie chodzi o to, by na grobach postawić duże, drogie i plastikowe znicze, a także ogromne sztuczne wiązanki kwiatów. Najważniejsza jest pamięć o zmarłych.

W sklepach od września jest zatrzęsienie zniczy i wiązanek. Towaru jest tyle, że dla nikogo nie zabraknie. Inna sprawa, że nie każdego na niego stać, bo ceny w porównaniu do ubiegłorocznych poszły w górę.

Niemniej jednak kupujących nie brakuje. 1 listopada wieczorem

na cmentarzach będzie migotało miliony światełek. Zaledwie tydzień później wypalone znicze wylądują na wysypisku. A po kilku miesiącach to samo stanie się z wypłowiałymi wiązanekami, nieco wcześniej z żywymi bukietami kwiatów.

Po co produkujemy tony takich śmieci?

Z pychy i próżności. Bo stroimy groby na pokaz, na przykład żeby rodzina po sąsiedzku zażyczyła. To nie jest potrzebne naszym zmarłym. Im przyda się nasza pamięć i modlitwa.

Środowisko skorzysta na tym, że postawimy mniej zniczy, ewentualnie kupimy tylko nowe wkłady

i wstawimy je do zniczy, które jakiś czas temu postawiliśmy na grobie.

Wiązanki też można zrobić samemu z gałązek choinki, zasuszonych kwiatów i traw lub przerobić nieco te kupione rok temu. Można też zrobić lampiony ze słoików ozdobione kasztanami, szyszkami, orzechami. To ozdoba dwa w jednym.

Przepiękne wiązanki własnoręcznie tydzień temu robiły panie z gminy Bełżec. Jak komponować kwiaty nauczyły się podczas warsztatów zorganizowanych przez Gminny Ośrodek Kultury w Bełżcu. Przekonały się, że można taniej i ekologiczniej.

wd

Czy trzeba iść do kościoła?

OBYCZAJE

Wszystkich Świętych jest świętem kościelnym, ustawowo wolnym od pracy. Czy tego dnia praktykujący katolik powinien uczestniczyć we mszy świętej? A jak jest z Dniem Zadusznym?

Według kalendarza uroczystości i świąt kościelnych w 2022 roku Wszystkich Świętych jest świętem nakazanym. A to oznacza, że wierni są zobowiązani do uczestniczenia we Mszy Świętej oraz do powstrzymywania się od prac niekoniecznych. Lista świąt nakazanych regulowana jest przez Kodeks prawa kanonicznego. Na cmentarz z kolei mogą pójść każdego dnia w roku, niekoniecznie 1 listopada.

2 listopada, Kościół katolicki nie nakazuje udziału we mszy, ale tego dnia wspomina w liturgii wszystkich wierzących w Chrystusa, którzy odeszli już z tego świata, a teraz przebywają w czyściecu.

Jeśli komuś zależy na tym, by uzyskać odpust zupełny i ofiarować go za zmarłych, powinien nawiedzić kościół

lub kaplicę publiczną 1 i 2 listopada, zmówić odpowiednie modlitwy, przyjąć komunię świętą. Odpust można uzyskać tylko jeden raz w ciągu dnia. Odpust zupełny tylko od 1 do 8 listopada, natomiast w inne dni roku częstkowy. Częstkowy zgodnie z nauką Kościoła, także wtedy, gdy nie zostaną spełnione wszystkie warunki odpustu zupełnego. Wystarczy więc, że wierny nie pozbędzie się przywiązania do jakiegokolwiek grzechu, nawet powszechnego i już odpustu zupełnego nie uzyska. Jak rozumieć przywiązanie?

Przejrzyście przykłady podaje Zgromadzenie Sióstr Wspomożycielek Dusz Czyścicowych (to jedyne w Polsce, a drugie w Europie żeńskie zgromadzenie zakonne, którego głównym celem jest niesienie pomocy душom czyścicowym).

„Osoba, która zgrzeszyła niewiernością wobec małżonka (małżonki), żałując swojego czynu, przystąpi do spowiedzi i uzyska Boże przebaczenie przez posługę kapłana, nie wraca do tego zła i nie chce ponownie go popełnić, ale przyjemnością sprawia jej wspomnienie czasu spędzonego z tą

osobą, z którą zgrzeszyła. To świadczy o przywiązaniu. Nie nastąpiło całkowite odcięcie się od grzechu w sferze emocji i myśli” – możemy przeczytać na ich stronie internetowej w artykule poświęconym odpustom.

Kolejny przykład: „ktoś bywa złośliwy wobec swoich bliskich czy znajomych i uważa to za coś pozytywnego – coś, co świadczy o wysokim poziomie inteligencji, a przecież tym słowem ich rani. Jest to grzech powszedni (gdy są to drobne złośliwości), a upodobanie w nim ewidentnie świadczy o przywiązaniu do niego”.

I może jeszcze taki: nawet jeśli człowiek nie kradnie, ale wie, że kradnie ktoś inny i zażyczy mu „sprytu” i tego, że mu się to udaje, jednocześnie daje na kradzież przyzwolenie, to jest to odbierane jako przywiązanie do grzechu.

Uzyskiwanie odpustów przez wiernych w Kościele katolickim ma wielowiekową tradycję. Opiera się ona na wierze w to, że kto uzyska odpust zupełny dla siebie, uniknie kar czyścicowych, a kto uzyska go za zmarłych – uratuje ich dusze z czyśćca.

wd

Pomoc dla właścicieli zamojskich domów ogrzewanych prądem

ZAMOŚĆ

Dodatek zwany „tarczą 1000” ma zapewnić ochronę odbiorców energii w 2023 r. Mają go otrzymać ci, którzy ogrzewają domy piecem elektrycznym, akumulacyjnym lub pompą ciepła. Wysokość wypłaty będzie zależała od rocznego zużycia prądu. Dodatku nie otrzymają jednak użytkownicy fotowoltaiki. Ustalono też maksymalną cenę prądu w 2023 r., którą zapłacimy za zużycie energii ponad limit.

Rząd proponuje rozwiązania prawne służące ochronie odbiorców energii elektrycznej w 2023 r. w związku z sytuacją na rynku energii elektrycznej.

Dodatek dla tych, którzy ogrzewają dom prądem

W myśl nowych przepisów właściciele nieruchomości ogrzewanych prądem mogą liczyć na dodatkową gotówkę.

– Wysokość dodatku dla osób ogrzewających mieszkania energią elektryczną będzie różna. – 1000 zł dostaną ci, którzy nie przekraczają rocznie zużycia prądu 5 tys. kilowatogodzin. Natomiast dla tych, których zużycie jest wyższe i mają np. piece akumulacyjne, dodatek elektryczny wyniesie 1500 zł – wyjaśnia Elwira Jurkiewicz, agentka Północ Nieruchomości w Zamościu.

Zaznacza, że dodatek energetyczny będzie przyznawany na takich samych zasadach jak dodatki energetyczne do innych paliw. – Warunkiem otrzymania pieniędzy jest wpis do CEEB. Dopłata do ogrzewania elektrycznego będzie jednorazowa i będzie wypłać na zasadzie: jeden dodatek do prądu na jeden adres zamieszkania. Dodatku do ogrzewania elektrycznego nie otrzymamy, jeżeli złożymy wniosek o wypłatę dodatku do innego paliwa. Wnioski będzie można składać w gminie miejsca zamieszkania od 1 grudnia 2022 r. do 1 lutego 2023 r. Dodatek ma być najpóźniej wypłacony do 31 marca 2023 r. Co ważne, dodatku elektrycznego

nie otrzymają osoby wytwarzające prąd z paneli słonecznych – podkreśla agentka.

Maksymalne ceny prądu w 2023 roku

Jednocześnie, 20 października Sejm przyjął ustawę o środkach nadzwyczajnych mających na celu ograniczenie wysokości cen energii elektrycznej oraz wsparcie niektórych odbiorców w 2023 r. Tym samym została ustalona maksymalna cena energii, która będzie obowiązywała ponad limit.

Dla gospodarstw domowych wyniesie 693 zł za 1 megawatogodzinę (MWh). Przypomnę, że limit dla gospodarstw domowych wynosi 2 tys. kWh (do tego limitu cena w 2023 r. została zamrożona na poziomie ceny roku 2022). Dla rodzin z osobą niepełnosprawną limit wynosi 2,6 tys. kWh, dla posiadaczy Karty Dużej Rodziny i rodzin rolniczych 3 tys. kWh – zaznacza agentka.

Rząd zapewnia, że sprzedawcy energii otrzymają rekompensaty za stosowanie w rozliczeniach z odbiorcami maksymalnych cen. Przeznaczony na nie 19,7 mld zł.

Ustalono również maksymalne ceny prądu dla rolników, samorządów i małych i średnich przedsiębiorców. W przypadku samorządów, małych i średnich przedsiębiorstw oraz rolników ma to być 785 zł/MWh. Cena obejmie również

podmioty wrażliwe, takie jak np. szpitale czy szkoły. Cena ta będzie obowiązywać dla oświetlenia dróg, ulic mostów, wodociągów, zaopatrzenia w wodę, ochronę zdrowia, transport drogowy, utrzymanie obiektów użyteczności, a także obiektów

sportowych. Obowiązek stosowania w rozliczeniach z odbiorcami uprawnionymi cen nie wyższych niż cena maksymalna ma zostać nałożony w okresie od 1 grudnia 2022 r. do 31 grudnia 2023 r.

jlk

REKLAMA



PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

APARTAMENTY WIEJSKA

TEL. KONTAKTOWY : 504 288 990

APARTAMENTY PRZY UL. WIEJSKIEJ W ZAMOŚCIU JUŻ W SPRZEDAŻY!

MIESZKANIA JUŻ OD 34 m²



AUTORYZOWANY DEALER SZEROKI WYBÓR PILAREK

STIHL

Moc 1,6 KM



MS 162

949,-

Moc 4,1 KM



MS 261

3749,-

📍 **ZAMOŚĆ**
ul. Ogrodowa 6a, tel. **84 639 97 87**

📍 **TOMASZÓW LUBELSKI**
ul. Piekarska 5B, tel. **84 665 82 44**

📍 **HRUBIESZÓW**
ul. Ludna 15, tel. **84 696 31 76**

📍 **JACNIA 91 K. KRASNOBRODU**
tel. **84 6186 330**

Moc 1,9 KM



MS 180

1099,-

Moc 2,7 KM



MS 231

2149,-

Przecinarka



GTA 26

699,-

 **www.e-pila.com**

RATY 0% na cały asortyment STIHL

Rycerz z "Krzyżaków"		Harmo- nogram zajęć		Dorota z filmu "Tato"	Zajęcie budującego domy		Nieduże zdjęcie Uśmie- rza ból	
Z kataną u boku					Rękojmia kredytu			
War- stewka lodu na śniegu		7		10	Imię Kola- taja			5
				Korsarz na morzu		16		
Bicz					Ogród w mieście			
Rywalki Honda			19		Coś na zab			
				Woj- ciech z estrady				23
6								
Mieszka na Fionii		Miotają strzały		Sieć na flądry				Brat naszego ojca
					Na futrze pantery			
	14					9		1
Okazały dom				3	Filmowy w kinie		Słodkowodna ryba z wąsami	
Rządził nią Herod	Material na kosze		Słynny wodos- pad	Lepszy od skalpela				21
				Boju albo zabaw	Górnika wytwarzający kruszec		Wyna- lazł zarówkę	
18								
Szumi w Archan- ielsku		Moore, filmowy Bond		Niski Murzyn z Afryki		2		
Styl z basenu								
Pisany w necie					Wycinek taśmy filmowej		Pienią- dze do wygra- nia	Imię Halika
					22			
11				Nowy ustęp tekstu				20
Cemb- rzyńska, aktorka				Enrico, sławny tenor				
Część liścia					Alain, amant z ekranu			
Film z Lindą	15			13		17		
				Cyklony z tropików				12

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23

Nagroda nr 44/2022
za rozwiązanie krzyżówki

FURIA WIKINGÓW –
cykl, który porwał
tysiące czytelników



Daniel Komorowski
„Furia Vikingów”

Oto gniewni wojownicy z surowej Północy. Naddciągają w swych drakkarach, niosąc śmierć i pożogę. Przybyli, żeby palić, grabić i gwałcić, ale przede wszystkim żeby okryć się wiekopomną chwałą zdobywców i zapewnić sobie miejsce w Valhalli. Po podbojach na Wschodzie oczy wikingów kierują się na Zachód. Chcą odkrywać nowe tereny, nowe przestrzenie pod tupiejące wyprawy. Wiedziony wielkimi ambicjami Ragnar robi wszystko, aby wypełnić przepowiednię dotyczącą jego samego oraz jednego z jego synów i zyskać upragnioną latrię. O rosnącą sławę władcy z Północy staje się zazdrosny sam Karol Wielki. Pragnie go pokonać i ostatecznie utrwalić swój przydomek i hegemonię. Podczas wypadu na ziemie angielskie wikingowie odkrywają ich bogactwo, co zachęca do kolejnych najazdów. Jeden z synów Ragnar, Ivar pozostawia na nowych ziemiach krwawe ślady. Chce zasiać strach w sercach ich mieszkańców. Ci mają drzeć na samą myśl o wojownikach z Północy. Synowie Ragnar nie są miłującymi się braćmi, nie brak wśród nich zdrad i sojuszy, wielkich strategii i planów, rywalizacji i konfliktów. Towarzyszą im bitwy, rytualne obrzędy i śmierć. A jednak życie w tym brutalnym, surowym świecie nie przeszkadza w wielkich uczuciach, a miłość i przyjaźń okazuje się niekiedy ważniejsza od sławy.

Widoczną na zdjęciu nagrodę otrzyma jedna z osób, które do czwartku 10 listopada dostarczą do naszej redakcji krzyżówkowy kupon konkursowy wycięty z tego wydania „Kroniki Tygodnia” wraz z prawidłowym rozwiązaniem znajdującej się obok krzyżówki.

Rozwiązania wysłane pocztą prosimy kierować na adres: Redakcja „Kroniki Tygodnia”, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość z dopiskiem „Chwila dla Ciebie”. Po odbiór nagrody prosimy zgłosić się do redakcji w ciągu 30 dni od daty ukazania się rozwiązania.

Rozwiązanie krzyżówki nr 42/2022
brzmi: „Franciszek Starowiejski”.

Nagrodę otrzymuje **Amela Ulanowska** ze Żdanowa. Gratulujemy!!!



Wykreślanka

W C A N I L U M U R V Z C T K Ę T C T P R
Ć Ł E X M A Ł Ż A Z O M Z O U H O C Ż R L
G D N I F C H N J K A T P T V Ż Ć Ć K Z V
G Ę T Ż N Ż K A Y R Z A A B Ę E K A E Y A
Z A R B X E Ś E Z Z L C H R I Ę I S S J T
J Ł A Ś D C I Ł D N R Ż E S U N V Ó N Ę E
G Q D U Ł E O P I O F U K T P A I R D C L
Ó Ż Y H A Ć L C Ę D R N M A P U T Ż F I U
Z Q C Z X C T I E T D Ś W F N A P S T E M
M T J L D W B A C S O R O Z B R A T E L F
C Z A R O W N I K J Ć P R E N E R T M R Ż
U A Ł U B I B A J C A R G E T N I V D P L

Słowa do odnalezienia:

apteczka, bibuła, czarownik, delcja, integracja, kopalnictwo, marzłość, małż, muleta, mulina, murzyn, ośrodek, potępieniec, przyjęcie, restaurator, rozbratel, sieć, tradycja, trener, wapniak

SUDOKU

		8	4	6			5
	6		7	2	5	3	
		5		1	8		6
1		4	8			2	7
	9					1	
			1	3			6
6				4	1	5	
			5	7	2		8
5		2		8	3		4
							1

horoskop



Baran (21 marca – 20 kwietnia)

Tydzień pełen zabiegania o dodatkowe pieniądze. Okaze się, że ich zdobycie nie jest takie trudne. Początek tygodnia to korzystny czas dla negocjacji. Dobry czas na szczere rozmowy. W piątek zyskasz uznanie, a twoje nastawienie do świata się zmieni na pozytywne. Masz zielone światło dla mądrych działań w grupie.



Byk (21 kwietnia – 20 maja)

Jeśli dotąd przepełniały cię wojownicze nastroje, teraz złagodniejesz. Wciąż wiele zależy od ciebie, masz sporo okazji w zasięgu ręki, ale działaj na spokojnie. Osiągniesz, co zechcesz w sprawach sercowych, ale nie wracaj do tych zakończonych. Możliwe kłopoty w pracy. Zanim coś podpiszesz, dokładnie sprawdź.



Bliźnięta (21 maja – 21 czerwca)

Teraz nie wydawaj za dużo pieniędzy. Wykorzystaj w pracy inteligencję, nie daj się sprowokować do personalnych rozgrywek. Wytocz cel i konsekwentnie do niego zmierzaj – teraz możesz zyskać więcej, niż sądziłeś. Coś się wyjaśni w sprawach sercowych, ale nie naciskaj. Być może trzeba będzie podjąć nowe decyzje.



Rak (22 czerwca – 22 lipca)

Nie chowaj się teraz do skorupki, wyjdź na światło dzienne i daj się poznać od najlepszej strony. Nie wywołuj zbędnych dyskusji w pracy i w domu. Pohamuj się, przedstaw swój punkt widzenia i staraj się też zrozumieć innych. Najlepsze dni na realizację ambitnych planów to wtorek, środa i piątek. Weekend spędź w domu.



Lew (23 lipca – 23 sierpnia)

Możesz teraz liczyć na postęp w karierze. Kłopoty domowe powinny się wyjaśnić, a rozwiązanie wyjdzie ci na dobre. Możliwe spotkanie interesującej osoby – samotne Lwy powinny pamiętać, że może to nastąpić w najbardziej nietypowych okolicznościach. Korzystny czas dla finansów i pracy. W weekend spotkanie z kimś bliskim.



Panna (24 sierpnia – 23 września)

To jest niezły czas dla prowadzenia interesów. Najwięcej zyskasz finansowo we wtorek i środę. Jeśli jesteś osobą pracującą na paru etatach, weź na wstrzymanie. Relaks to nie zbrodnia, a obowiązek wobec siebie. Czekaj Cię weekend pełen spokojnej bliskości. Wykorzystaj go na miłość, rozmowy i ciekawe rozrywki.



Waga (24 września – 23 października)

Tydzień zapowiada się korzystnie. Tak dobrego układu dla uczuć i wyrażania myśli od dawna nie było. Zatem realizuj plany, nie odkładaj ich na później. We wtorek zabłyśniesz na szerszym forum. Koniec tygodnia to dobry czas, by walczyć o swoje w pracy – i wygrać. W weekend zajmij się rodziną, domem, zaproś przyjaciół.



Skorpion (24 października – 22 listopada)

Ten tydzień to czas, w którym trzeba wyhamować, pomyśleć nad inwestycjami i wydatkami. Jeśli pojawiają się nowe propozycje, należy je ostrożnie rozważyć. Życie osobiste będzie się układać pomyślnie. Jakaś stara sprawa zbliża się do końca – efekty będą warte czekania. Weekend najlepszy dla uczuć.



Strzelec (23 listopada – 21 grudnia)

Teraz jasno ocenisz sytuację i dobrze zorientujesz się, co wprawdzie piszczy. W pracy powodzenie. Okaze się, że trudne wyzwania to dla ciebie bułka z masłem. Masz szansę na zrobienie dobrych interesów, więc pilnuj tego. Zrealizujesz to, co planujesz. W miłości okażesz się łowcą, a samotni odmieńają swoje życie. Weekend miły.



Koziorożec (22 grudnia – 20 stycznia)

Wiele się może zmienić. Kariera ruszy z kopyta, jeśli jeszcze tak się nie stało. Twoje osiągnięcia zostaną docenione. Spełnią się marzenia, ale zostaną też pewne obowiązki. Warto je dokładnie wypełniać. W uczuciach zmiany szybko ci się spodobają. Znajomość z kimś ważnym ogromnie pomoże w karierze. Weekend więcej niż udany.



Wodnik (21 stycznia – 19 lutego)

Teraz masz szansę na dobre i oczekiwane zmiany w życiu. W pracy dobrze rozplanuj tydzień, by nie wkraść się zamęt. Pojawiają się nowe szanse dla kariery – trzymaj rękę na pulsie. W piątek owocne spotkanie biznesowe. Ciekawa randka pozwoli ci spojrzeć na świat inaczej. Weekend spędzisz przyjemnie.



Ryby (20 lutego – 20 marca)

W poniedziałek wykorzystaj niezwykłą okazję, którą da ci los. Nie daj się w pracy wmanewrować ani wykorzystywać. Szczere porozmawiaj i postaw na swoim. Więcej inicjatywy w miłości. Praca cię zdominowała, a czy pamiętasz, że masz dom i bliskich? Uwaga! możliwe problemy zdrowotne. W weekend dobrze odpocznij.

**NADAJ** swoje ogłoszenie drobne
w 3 tytułach**kronika****tydzień****STOWISKO****WÓJT GMINY SKIERBIESZÓW OGŁASZA**

że w dniu 25.10.2022 r. w Urzędzie Gminy Skierbieszów odbędzie się przetarg na sprzedaż nieruchomości:

– godz. 12.00 – przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej położonej w obrębie Skierbieszów nr dz. 1025 o pow. 0,09 ha, KW ZA1Z/00100730/3, cena wywoławcza 37.712,80,00 zł+23% VAT, oraz nr dz. 3041 o pow. 0,05 ha, ZA1Z/00100730/3, cena wywoławcza 23.448,00 zł+23% VAT,

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest:

1. Wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej nieruchomości do dnia 25.10.2022 r. na konto Gminy Skierbieszów (decyduje data wpływu na konto Gminy) nr 57 9644 1059 2002 5900 0071 0007.

2. Należy złożyć przed przetargiem oświadczenie o zapoznaniu się z ogłoszeniem o przetargu, warunkami przetargu oraz ze stanem przedmiotu sprzedaży, granicami nieruchomości i przyjęcia ich bez zastrzeżeń.

3. Przedłożenie dokumentów stwierdzających tożsamość, w przypadku osób prawnych aktualny odpis z właściwego rejestru, właściwe pełnomocnictwa.

Szczegółowe informacje dotyczące nieruchomości i warunków sprzedaży można uzyskać w Urzędzie Gminy pokój nr 5 lub pod nr tel. **84 621 36 08 w.12.**

DECYZJA STAROSTY ZAMOJSKIEGO

Na podstawie art. 8 ust. 1 w zw. z art. 1 ust. 2 ustawy z dnia 29 czerwca 1963 r. o zagospodarowaniu wspólnot gruntowych (tekst jedn. Dz.U. z 2022 r., poz. 140, dalej powoływana jako: UZWG) i art. 104 oraz art. 107 §1 i §3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz.U. z 2022 r., poz. 2000) po rozpatrzeniu wniosku Wójta Gminy Sułów o uznanie nieruchomości za mienie gromadzkie

orzeka

ustalić, że działki nr 18 o pow. 0,1138 ha oraz nr 19 o pow. 0,3957 ha – w ark. mapy ew. nr 1, położone w obrębie Kolonia Rozłopy, jedn. ewid. Sułów, stanowią mienie gromadzkie.

Uzasadnienie:

Wójt Gminy Sułów wnioskiem z dnia 15.09.2022 r. znak: RR.6822.09.2022 zwrócił się do Starosty Zamojskiego o ustalenie, że nieruchomość gruntowa, położona w miejscowości Kolonia Rozłopy, oznaczona w ewidencji gruntów jako działka nr 18 i 19 obręb geodezyjny Kolonia Rozłopy stanowi mienie gromadzkie. W treści wniosku wskazano, że objęta nim działka nr 18 należała do gromady Kolonia Rozłopy natomiast działka o nr 19 należała do gromady Kulików. Wskazano również, że przedmiotowe działki stanowiły i stanowią grunty rolne użytkowane przez mieszkańców miejscowości Kulików i Kolonia Rozłopy jako mienie wspólne. Do powyższego wniosku zostały załączone dwa protokoły z przesłuchań świadków.

Z zeznań świadków wynika, że przedmiotowe działki oznaczone w ewidencji gruntów obręb geodezyjny Kolonia Rozłopy nr 18 i 19 stanowiły i stanowią mienie gromadzkie, które miało być przeznaczone na cele społeczne, to jest pod budowę szkoły podstawowej dla mieszkańców wsi Kulików i Kolonia Rozłopy. Planowana budowa szkoły nigdy się nie rozpoczęła i powyższe działki pozostały gruntami rolnymi. Obecnie są to grunty rolne użytkowane przez okolicznych mieszkańców.

W wyniku przeprowadzonego postępowania dowodowego, w szczególności analizy operatu technicznego zaewidencjonowanego w Powiatowym Ośrodku Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej w Zamościu pod nr 122.08-1/60 ustalono, że działki objęte wnioskami zostały wpisane w poz. 108 – rowy i drogi. Jako władający zostało wpisane Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej w Sułowie. W rejestrze pomiarowo-klasifikacyjnym wsi Kolonia Rozłopy, gmina Sułów, założonym w 1976 r. znajdującym się na stanowisku pracy do spraw ewidencji gruntów i budynków działka nr 18 figuruje w poz. 1, jako posiadacz wpisany jest Urząd Gminy w Sułowie, oznaczenie gruntów – wspólne grunty wsi Kolonia Rozłopy. Działka nr 19 figuruje w poz. 2, jako posiadacz wpisany został Urząd Gminy w Sułowie, oznaczenie gruntów – wspólne grunty wsi Kulików. W ewidencji gruntów obręb Kolonia Rozłopy, jedn. ewid. Sułów działki nr 18 i 19 figurują jako własność Gminy Sułów, nie został wpisany żaden dokument stanowiący tytuł własności, opis użytku: grunty orne RI.

Zgodnie z brzmieniem przepisu art. 1 ust. 2 UZWG zagospodarowaniu w trybie i na zasadach określonych w tej ustawie podlegają oprócz wspólnot gruntowych także nieruchomości rolne, leśne i obszary wodne, stanowiące mienie gromadzkie w rozumieniu przepisów o zarządzie takim mieniem, jeżeli przed dniem wejścia w życie tej ustawy (tj. przed dniem 05.07.1963 r.) były faktycznie użytkowane wspólnie przez mieszkańców wsi.

Zgodnie z przepisem §1 pkt 1 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 29 listopada 1962 r., w sprawie zarządu mieniem gromadzkim oraz trybu jego zbywania (Dz.U. Nr 64, poz. 303 z późn. zm.) przez mienie gromadzkie rozumieć należy mienie, które do dnia wejścia w życie ustawy z dnia 25 września 1954 r. o reformie podziału administracyjnego wsi i powołaniu gromadzkich rad narodowych (Dz.U. Nr 43, poz. 191) stanowiło majątek dawnych gromad jako majątek gromadzkich, dobro gromady oraz inne prawa majątkowe. Zgodnie natomiast z przepisem pkt 3 ww. paragrafu przez dawne gromady należy rozumieć gromady istniejące do dnia wejścia w życie ustawy, o której mowa w pkt 1, tj. do dnia 29.09.1954 r.

Wyniki przeprowadzonego w niniejszej sprawie postępowania dowodowego wskazują na spełnienie ww. przesłanek ustawowych odnośnie nieruchomości wskazanych we wniosku Wójta Gminy Sułów.

Na podstawie przepisu art. 8 ust. 1 UZWG starosta wydaje decyzję o ustaleniu, które spośród nieruchomości, o których mowa w art. 1 ust. 2 i 3 tej ustawy, stanowią mienie gromadzkie. Zgodnie z art. 8 ust. 6 UZWG decyzję o ustaleniu, które nieruchomości stanowią mienie gromadzkie, podaje się do wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w danej miejscowości oraz ogłasza wywieszając w urzędzie gminy oraz w starostwie powiatowym na okres 14 dni, a także zamieszcza się w Biuletynie Informacji Publicznej gminy i powiatu oraz w prasie lokalnej.

Biorąc pod uwagę powyższe okoliczności faktyczne i prawne sprawy należało orzec jak w rozstrzygnięciu decyzji.

Pouczenie

Od decyzji niniejszej przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Wojewody Lubelskiego, za pośrednictwem Starosty Zamojskiego, w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji. Decyzję uważa się za doręczoną po upływie 14 dni od dnia, w którym nastąpiło publiczne ogłoszenie lub udostępnienie decyzji w Biuletynie Informacji Publicznej.

W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec Starosty Zamojskiego. Z dniem doręczenia Staroscie Zamojskiemu oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zwolnione od opłaty skarbowej na podstawie art. 7 ust. 3 ustawy z dn. 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (tekst jedn. Dz.U. z 2022 r., poz. 2142).

Otrzymują:

1) Wójt Gminy Sułów – w celu podania do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Kolonia Rozłopy, wywieszenia w Urzędzie Gminy Sułów na okres 14 dni oraz zamieszczenia w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy, z prośbą o poinformowanie Starosty Zamojskiego o terminie podania decyzji do publicznej wiadomości.

Do wiadomości:

1) Ewidencja Gruntów i Budynków w/m.

STAROSTA HRUBIESZOWSKI**informuje**

że na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie, ul. Narutowicza 34 został wywieszony na okres 21 dni wykaz nieruchomości przeznaczonej do oddania w użyczenie na okres 15 lat oznaczonej jako działka nr: **120/2** o pow. 0,2468 ha położonej w obrębie **Matcze** jednostka ewidencyjna Horodło stanowiącej własność Skarbu Państwa.

Wykaz nieruchomości został zamieszczony ponadto na stronie internetowej Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie – <https://www.starostwo.hrubieszow.pl/> / Biuletynie Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Hrubieszowie – <http://www.bip.starostwo.hrubieszow.pl/> oraz Biuletynie Informacji Publicznej Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Lublinie – <https://lublublinie.bip.gov.pl/>. Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. 84 696 50 68 wew.62.

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY JARCZÓW**o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Jarczów oraz do sporządzenia prognozy oddziaływania na środowisko do ww. planu**

Na podstawie art. 17 pkt. 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U. 2022 r., poz. 503), zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Jarczów **Uchwały Nr XXXI/244/22 z dnia 16 września 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Jarczów przyjętego uchwałą Nr IX/51/03 Rady Gminy Jarczów** z dnia 15 grudnia 2003 r. polegającej na zmianie zapisów dotyczących: §7 ust. 3 pkt. 1. Wszystkie niezbędne informacje uzyskać można w siedzibie **Urzędu Gminy Jarczów, ul. 3 Maja 24 22-664 Jarczów** w pokoju Nr 9, telefonicznie na Nr 84 663 45 19 oraz mailowo: ug@gmina-jarczow.pl i EPUP: [/2tu3n8k4qz/SkrytkaESP](https://2tu3n8k4qz/SkrytkaESP).

Na podstawie art. 29 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (jednolity tekst Dz.U. 2022 r., poz. 1029) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Jarczów Uchwały Nr XXXI/244/22 z dnia 16 września 2022 r. w sprawie przystąpienia do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Jarczów przyjętego uchwałą Nr IX/51/03 Rady Gminy Jarczów z dnia 15 grudnia 2003 r. polegającej na zmianie zapisów dotyczących: §7 ust. 3 pkt. 1.

Wnioski należy składać do Wójta Gminy Jarczów, ul. 3 Maja 24 22-664 Jarczów w formie pisemnej lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrzenia ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym na adres: ug@gmina-jarczow.pl, i EPUP: [/2tu3n8k4qz/SkrytkaESP](https://2tu3n8k4qz/SkrytkaESP) lub Urzędu Gminy Jarczów, ul. 3 Maja 24 22-664 Jarczów z podaniem z podaniem nazwiska, imienia, nazwy i adresu wnioskodawcy, przedmiotu wniosku oraz oznaczenia nieruchomości – z dopiskiem „zmiana planu – zapisy”, której dotyczy, w terminie 21 dni od daty ogłoszenia.

Informuję, że:

1. Złożenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na niniejsze Ogłoszenie.
2. Administratorem podanych w uchwale danych osobowych jest Wójt Gminy Jarczów, ul. 3 Maja 24 22-664 Jarczów i są one podawane w celu składania uwag do projektu uchwały w sprawie „Zasad i warunków sytuowania obiektów małej architektury, tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń”.
3. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do momentu zakończenia sprawy, po czym zostaną przekazane zgodnie z polskim prawem archiwalnym, jako dokumenty kategorii „A” (oznaczającej rodzaj dokumentów przechowywanych wieczysto) do siedziby Urzędu Gminy Jarczów, ul. 3 Maja 24 22-664 Jarczów.
5. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy.
7. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania.
8. Podstawę prawną przetwarzania podanych danych stanowi art. 17 pkt 1.1 w związku z art. 18 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U. z 2020 r. poz. 293 ze zm.) oraz § 12 pkt 16 w związku z załącznikiem nr 9 do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 26 sierpnia 2003 r. w sprawie wymaganego zakresu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (Dz. U. z 2003 r. Nr 164 poz. 1587), **zn. dane osobowe będą przetwarzane w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi.**
9. Składający uwagę ma prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw – z przyczyn związanych ze szczególną sytuacją składającego uwagę – wobec przetwarzania podanych danych osobowych.
10. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych – e-mail: iod@gmina-jarczow.pl.

OGŁOSZENIE**Prezydent Miasta Zamość ogłasza I ustny, nieograniczony przetarg na dzierżawę nieruchomości gruntowych, stanowiących własność Miasta Zamościa, położonych w Zamościu, z przeznaczeniem na prowadzenie działalności handlowej.**

1. Przedmiotem przetargu jest dzierżawa, na okres od 1 stycznia 2023 r. do 31 grudnia 2023 r., nieruchomości gruntowych, stanowiących własność Miasta Zamościa, oznaczonych:
 - numerem 5/19, w części o pow. 900 m² zabudowanej drewnianymi kramami, w arkuszu mapy ewidencyjnej 49, położoną w Zamościu, przy ul. Mikołaja Reja i ul. Partyzantów (kwarta północno-zachodnia Rynku Nowego Miasta),
 - numerem 163, w części o pow. 1000 m² zabudowanej drewnianymi kramami, w arkuszu mapy ewidencyjnej 53, położoną w Zamościu, przy ul. Nowy Rynek (kwarta południowo-wschodnia Rynku Nowego Miasta),
 - numerem 124/3, o pow. 1740 m², w arkuszu mapy ewidencyjnej 53, położoną w Zamościu, przy ul. Nowy Rynek (kwarta południowo-zachodnia Rynku Nowego Miasta),**zgodnie z załącznikiem graficznym nr 1, z przeznaczeniem na prowadzenie działalności handlowej.**
2. Dla nieruchomości tych VI Wydział Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Zamościu prowadzi księgę wieczyste numer:
 - ZA1Z/00023054/6–dla działki 5/19,
 - ZA1Z/00106984/0–dla działki 124/3,
 - dla działki 163 nie jest prowadzona księga wieczysta ani zbiór dokumentów.
3. Zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego Miasta Zamościa przedmiotowe nieruchomości stanowią w dominującej części ciągi piesze oraz promiady spacerowe, a także tereny zbiorczych ulic publicznych. Dodatkowo są one zlokalizowane w granicach strefy „B” ochrony konserwatorskiej zachowanych elementów zabytkowych.
4. Wywoławcza stawka czynszu dzierżawnego wynosi 3000 zł brutto, w wymiarze miesięcznym, za cały przedmiot dzierżawy.
5. Czynsz ustalony w drodze przetargu płatny będzie za miesiąc styczeń do 30 stycznia, za pozostałe miesiące do 15 dnia każdego miesiąca.
6. Wadium, w wysokości 20% ceny wywoławczej, tj. 600 zł, należy wpłacić na konto Miasta Zamość w Banku PKO BP S.A. O/Zamość Nr 74 1020 5356 0000 1102 0007 7768, w terminie do dnia 14 listopada 2022 r., z tytułem wpłaty: „Przetarg – dzierżawa nieruchomości Rynek Nowego Miasta”. Wpłaty wadium należy dokonać odpowiednio wcześniej, tak aby w dniu 14 listopada 2022 r. było ono zaksięgowane na koncie bankowym Miasta. Osoby, których wadium wpłynie na konto po tej dacie nie zostaną dopuszczone do udziału w przetargu.
7. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest okazanie komisji przetargowej dowodu tożsamości. Ponadto osoby inne niż osoby fizyczne zobowiązane są posiadać oryginał i kserokopię odpisu z KRS lub dokument potwierdzający wpis do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej Rzeczypospolitej Polskiej. W przypadku reprezentowania oferenta przez pełnomocnika, pełnomocnik powinien posiadać pełnomocnictwo notarialne.
8. Przetarg odbędzie się w Urzędzie Miasta Zamość – Ratusz, sala Consulat, w dniu 18 listopada 2022 r., o godz. 9.00.
9. Wadium wpłacone przez osobę, która wygra przetarg, zakwalifikowaną jako Dzierżawca, zostanie zaliczone jej na poczet czynszu dzierżawnego, natomiast wadium wpłacone przez pozostałe osoby podlegają zwrotowi, w terminie 3 dni od daty rozstrzygnięcia przetargu, na rachunki bankowe, z których dokonano wpłat.
10. Umowa dzierżawy zawarta zostanie w terminie do dnia 5 grudnia 2022 r., z datą jej obowiązywania od 1 stycznia 2023 r.
11. Uchylenie się osoby, która wygra przetarg od podpisania umowy dzierżawy w terminie wskazanym w punkcie 10 spowoduje odstąpienie organizatora przetargu od jej zawarcia, a wpłacone wadium nie będzie podlegało zwrotowi.
12. Dzierżawcy, w ramach zawartej umowy dzierżawy, będzie przysługiwało prawo do:
 - prowadzenia działalności handlowej na całym przedmiocie dzierżawy, we własnym imieniu i na własną rzecz;
 - odpłatnego wynajmowania innym podmiotom drewnianych kramów usytuowanych na kwarcie północno-zachodniej i południowo-wschodniej Rynku Nowego Miasta,
 - pobierania opłaty z tytułu udostępnienia części przedmiotu dzierżawy, znajdujących się poza drewnianymi kramami (stoły, niezabudowana powierzchnia wyłożona kostką brukową i klinkierową oraz otoczkami, w tym cała powierzchnia kwarty południowo-zachodniej),
 - dokonywania nakładów (we własnym zakresie i na własny koszt), które będą zwiększać wartość drewnianych kramów, pod warunkiem uzyskania uprzedniej zgody Wydzierżawiającego, wyrażonej na piśmie.
13. Dzierżawca, w ramach zawartej umowy dzierżawy, zobowiązany będzie do wykonywania następującego rodzaju prac:
 - utrzymania zimowego przekazanego terenu,
 - utrzymania roślin w donicach murowanych z klinkieru,
 - powierzchniowego oczyszczania przekazanego terenu trzech kwart,
 - sprawowania nadzoru nad przekazanym mieniem,
 - wykonywania bieżących napraw i konserwacji nawierzchni oraz wszystkich elementów małej architektury znajdujących się na kwartach Rynku Nowego Miasta,
 - umieszczenie w widocznym miejscu na słupie ogłoszeniowym zasad użytkowania kramów drewnianych, stołów i nawierzchni do handlu,
 - egzekwowanie od osób prowadzących działalność handlową przestrzegania ww. zasad,
 - zgłaszanie do Komendy Miejskiej Policji lub Straży Miejskiej przypadków dewastacji lub zaginięcia urządzeń i elementów małej architektury oraz niezwłoczne poinformowanie Wydzierżawiającego o podjętych działaniach przez ww. organy, w przeciwnym razie koszty przywrócenia do stanu pierwotnego przed dewastacją poniesie Dzierżawca,
 - ewentualnego podpisania z dostawcą umowy na dostarczanie energii elektrycznej do drewnianych kramów.
14. Dzierżawca, w ramach zawartej umowy, bez zgody Miasta Zamość, nie ma prawa do ustawienia oraz dawania zgody osobom trzecim do ustawienia przenośnych kiosków handlowych, konstrukcji metalowych i samochodów lub przyczep przystosowanych do handlu na dzierżawionym terenie, na dłuższy okres niż całodzienny handel.
15. Więcej informacji w zakresie zapisów punktów 12 i 13 można uzyskać w Wydziale Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Zamość pod numerem telefonu 84 677 24 31, a z pozostałymi warunkami przetargu można zapoznać się w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Zamość, ul. Kołtąją 1, pok. 14, tel. 84 677 23 85, przed otwarciem przetargu. Ogłoszenie opublikowane zostało również na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość www.umzamosc.bip.lubelskie.pl.
16. Zastrzegają się możliwości odwołania przetargu z przyczyn uzasadnionych.

EL-DENT
Od 1984 roku

NZO EL-DENT Elżbieta Korneł
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie ósemeł
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ



ZACISZE
CENTRUM MEDYCZNE
Zamość, Al. Jana Pawła II 8

PRZYJMUJĄ SPECJALIŚCI

OKULISTA
lek. med. Emanuela Bętkowska
lek. med. Tomasz Bentkowski

NEUROCHIRURG
lek. med. Adam Harasimiuk
lek. med. Tomasz Szymański

NEUROLOG
dr n. med. Beata Szajnoga

CHIRURG ONKOLOG
lek. med. Andrzej Traczyk

PULMONOLOG
lek. med. E. Poniatowska-Kubina
lek. med. Ewa Lipska

ORTOPEDA
dr n. med. Paweł Sokołowicz

GASTROENTEROLOG
lek. med. Katarzyna Wójcik

FIZJOTERAPEUTA
mgr Krystian Kędra

PRACOWNIA USG

SALON OPTYCZNY

Rejestracja tel. 602 450 762
www.centrummedycznezacisze.pl

Motoryzacja

SAMOCZODY KUPNO

CHEŁM

- SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT. Tel. 794 564 080.
- Skup aut. Tel. 518 440 516.
- Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan. Tel. 727 563 368.

SAMOCZODY - SPRZEDAŻ

ZAMOŚĆ

- Sprzedam ford c-max, 2011 r. 1.6 cdti. 24 500 zł bez wkładu. Tel. 515 703 308.

CHEŁM

- Sprzedam. Peugeot 301, 1.6 HDI, 2016 r., srebrny, z salonu, przebieg 118 000 km, c. 29 000 zł. Tel. 604 678 550.
- Sprzedam. VW polo 1.2 benzyna, czarny, klimatyzacja, wspomaganie kierownicy, c. do uzg. Tel. 536 941 386.
- Sprzedam. Suzuki kizashi, 2010 r., 2.4 benzyna, gaz, napęd na 4 koła, szyberdach, bezkluczykowe odpalanie, do lekkich poprawek lakierniczych, c. 30 000 zł. Tel. 720 797 169.
- Sprzedam. Golf 5, 19 TDI 2005 r., 2 komplety kół, hak, c. 13 000 zł. Tel. 721 936 485.
- Sprzedam. Toyota rav 4, stan bardzo dobry, 2015 r., niski przebieg, c. do uzg. Tel. 663 494 500.
- Sprzedam. Skoda felicia 1.3 benzyna/gaz, opony zimowe, 15/195, felgi, c. do uzg. Tel. 663 204 071.

PK-TANK

Dostawy Paliw
już od 1000 l

Z POLSKICH RAFINERII

☎ 721 210 210
84 686 33 10

superpaliwa.pl



- Wynajmę. M-4, 60 mkw., os. Słoneczne, czynsz + media + kaucja, c. 1200 zł. Tel. 502 104 450.
- Sprzedam. Mieszkanie, 3 pokoje, 45 mkw., ul. Wołyńska, CHSM, pilnie. Tel. 518 144 775.
- Wynajmę. Mieszkanie - 45 mkw., 2 pokoje, kuchnia, łazienka, I p., umeblowane, okolice Carrefoura, dla pani pracującej. Tel. 609 023 164.
- Sprzedam. Mieszkanie, 2 pokoje, ul. Szymanowskiego, parter, po remoncie. Tel. 502 225 587.
- Sprzedam. Mieszkanie - 61 mkw., 4 pokoje, po remoncie, Al. Piłsudskiego, tanio. Pilne. Tel. 603 302 764.
- Sprzedam. M-3, os. Słoneczne, III p., 51 mkw., przy ul. Wieniawskiego, bez pośredników, c. 265 000 zł. Tel. 605 240 088.
- Sprzedam. Mieszkanie - 44 mkw., 3 pokoje, ul. Wołyńska, c. 219 000 zł. Tel. 780 519 755.
- Sprzedam. Mieszkanie - 39 mkw., ul. Grota Roweckiego, 2 pokoje, 3 piętro. Tel. 507 982 778.
- Sprzedam. Mieszkanie - 66 mkw., 2 pokoje, ul. Szymanowskiego, parter. Tel. 518 145 122.
- Sprzedam. Mieszkanie - 53 mkw., 1 piętro, do remontu, c. 245 000 zł. Tel. 724 318 901.
- Wynajmę. M-4, 60 mkw., parter, os. Słoneczne, częściowo umeblowane, czynsz + media + kaucja, c. 1 200 zł. Tel. 502 104 450.
- Sprzedam. M-3 - 50 mkw., I piętro, ul. Połaniecka. Tel. 512 986 050.
- Wynajmę mieszkanie w bloku - 36 mkw., ul. Kolejowa, „Demos”, umeblowana kuchnia. Tel. 516 838 189.
- Stacja na ul. Wolności, dla jednej osoby spoza Chełma, dostęp do kuchni, łodówki, łazienki. Tel. 735 049 472.
- Sprzedam. M-3, parter, 45 mkw., do remontu, ul. Połaniecka, c. 195 000 zł. Tel. 785 447 798.
- Sprzedam. Mieszkanie - 74,29 mkw., osiedle Zachód. Tel. 727 918 435.
- Sprzedam. Mieszkanie - 74.2 mkw., 3 pokoje, 1 piętro, ul. Kolejowa. Tel. 515 959 229.
- Sprzedam. Mieszkanie na ul. Armii Krajowej - 56 mkw., 3 pokoje, gaz. Tel. 502 225 587.
- Sprzedam. M-3 - 49 mkw., ul. Kolejowa, 2 piętro, balkon, okna PCV, bez pośrednika, c. 179 000 zł. Tel. 785 447 798.
- Sprzedam. M-4, Rejowiec, 65 mkw., II p., spółdzielcze własnościowe, z księgą wieczystą. Tel. 609 413 260.
- Wynajmę. Kawalerka - 39 mkw., 1 piętro, ul. Bydgoska. Tel. 507 982 778.
- Sprzedam. Mieszkanie na parterze, balkon, 2 pokoje, ul. Wojsławska. Tel. 502 225 587.
- Wynajmę. Stacja dla mężczyzny. Tel. 793 470 676.
- Sprzedam. Mieszkanie na ul. Armii Krajowej, 3 pokoje, 56 mkw., pilnie. Tel. 512 400 798.
- Sprzedam. Kawalerka, parter, ul. Piotra Skargi, po remoncie. Tel. 512 400 798.
- Wynajmę. Kawalerka - 36 mkw., ul. Bydgoska. Tel. 507 982 778.
- Sprzedam. M-3 po remoncie, umeblowane, łazienka, 4 piętro, okna plastikowe, do zamieszkania, c. 304 000 zł. Tel. 604 293 386.
- Wynajmę. 3 pokoje, II p., przy ul. Żołnierzy I AWP. Tel. 518 144 911.
- Kupię mieszkanie do remontu. Zadzwoni i zapytaj. Tel. 669 707 262.
- Wynajmę mieszkanie, 1 pokój, kuchnia, łazienka, dla studentów/uczniów, c. 1000 zł + opłaty. Tel. 602 469 322.
- Sprzedam. Mieszkanie w kamienicy, bezczynszowe - 49 mkw., 2 pokoje, balkon, 1 piętro, c. 180 000 zł. Tel. 509 675 850.
- Wynajmę pokoje dla mężczyzn: studentów, uczących się lub pracujących, mogą być obcokrajowcy. Mieszkanie umeblowane i samodzielne, internet i TV, bez opłat licznikowych, w Chełmie. Tel. 502 265 085.
- Sprzedam. Mieszkanie, ul. P. Skargi, 2 pokoje, pilnie. Tel. 518 144 911.
- Sprzedam. Mieszkanie na ul. Wolności, 3 pokoje, kuchnia, Chełm, c. 330 000 zł. Tel. 600 250 236.
- Sprzedam. Mieszkanie - 54 mkw., 2 pokoje, kuchnia, osiedle Gwarek, c. 320 000 zł. Tel. 516 172 031.
- Wynajmę oficynę: pokój, kuchnia, łazienka, c.o. węglowe, dla emerytów lub osób pracujących, osiedle Rejowiecka, c. 700 zł + opłaty licznikowe. Tel. 792 536 135.
- Sprzedam. Mieszkanie przy ul. Świętego Mikołaja 9 - 63 mkw., 3 pokoje, III p. Tel. 692 327 985.
- Wynajmę mieszkanie - 74 mkw., 3 pokoje, 1 piętro, ul. Kolejowa. Tel. 507 982 778.
- Sprzedam. Mieszkanie w bloku - 54,4 mkw., os. Gwarek. Tel. 516 172 031.
- Wynajmę. Mieszkanie - 60 mkw., wspólnota, parter, balkon, parking, osiedle zamknięte, czynsz 250 zł, c. 1 300 zł. Tel. 720 797 169.
- Sprzedam. M-3, blok, 2 piętro, balkon, gaz, c.o., c.w., 45.5 mkw., ul. Wolności. Tel. 669 707 262.
- Sprzedam. Mieszkanie - 64 mkw., ul. Wolności, garaż. Tel. 607 322 992.
- Sprzedam. Kawalerka - 30 mkw., ul. Wołyńska, c. 163 000 zł. Tel. 518 144 775.
- Sprzedam. Mieszkanie - 50 mkw., 2 pokoje, ul. Legionów Polskich. Tel. 518 144 775.
- Sprzedam. Kawalerka, 2 piętro, 38 mkw., osiedle Bazylany. Tel. 662 040 021.

GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Automatyka do bram!
www.konstal-garaze.pl
781-088-977 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44 84-539-81-91



- Kupię M-3, okazjynie. Tel. 502 092 266.

LOKALE

CHEŁM

- Wynajmę lokale: 30 mkw., po zakładach fryzjerskich, ul. Lwowska 45 b, bardzo dobre warunki, wszystkie media. Tel. 504 020 630.
- Wynajmę. Lokal przy ul. Metalowej, gm. Chełm, c. 900 zł miesięcznie. Tel. 792 464 275.
- Wynajmę lokal handlowo-usługowy - 90 mkw., ul. Powstańców Warszawy 9. Tel. 506 145 276.
- Wynajmę garaż przy ulicy 3 Maja. Tel. 507 415 632.

DZIAŁKI

ZAMOŚĆ

Kupię pole, gm. Zamość. Tel. 602 463 784.

(Działkę/łąkę) ok. 0,5 ha przy rzece, strumieniu w Zamościu lub blisko - kupię. Tel. 601 096 083.

- Sprzedam 1 ha łąki, Horyszów Polski. Tel. 84 627 32 40.

CHEŁM

- Sprzedam. Działka budowlana przy ul. Lubelskiej, 850 mkw., ogrodzona, media. Tel. 515 959 229.
- Sprzedam. Działki budowlane przy ul. Makowej w Okszowie. Tel. 691 641 561.
- Sprzedam. Działka - 30 a, rolno-budowlana z budynkiem letniskowo-gospodarczym, Ruda-Kolonia, c. 45 000 zł. Tel. 602 578 888.
- Sprzedam. Ziemia rolno użytkowana - 2,25 ha, las - 0,33 a, koło rzeki Uherki, Człuchy. Tel. 605 363 307.
- Sprzedam. Działka rekreacyjno-budowlana - 14,5 a, Uchańka, gmina Dubienka, c. 40 000 zł. Tel. 604 971 897.

GÓRSKI

NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84-639-10-59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188.

DOMena

NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo, ul. Grecka 6, Zamość. Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84 638 40 87. Tel. 603 470 683.

- Działka w malowniczej okolicy o pow. 0,5463 ha, Udrycze Wola, c. 75 tys. zł.
- Działki w bardzo atrakcyjnej lokalizacji, blisko Starówki na zadbanym os. Św. Piątką.

- Sprzedam. Rover 216S, benzyna, gaz, przebieg 218 000 km, stan bardzo dobry, c. 3555 zł. Tel. 517 740 050.

MOTORYZACYJNE INNE

CHEŁM

- Sprzedam. 4 koła samochodowe zimowe, 165/70, R13, na 4 otwory. Tel. 517 666 394.
- Kupię. Przyczepka samochodowa. Tel. 519 875 502.
- Sprzedam. Opony zimowe z felgami 15/65/195. Toyota auris, c. 600 zł. Tel. 507 841 669.

Nieruchomości

DOMY

ZAMOŚĆ

- Sprzedam dom w Zamościu. Tel. 600 500 222.

CHEŁM

- Sprzedam. Dom po remoncie, działka 17 a, oficyna, garaż, ogrzewanie, gaz. Tel. 789 250 227.
- Sprzedam. Dom piętrowy - 130 mkw., ul. Mościckiego, działka - 461 mkw. Tel. 518 144 755.
- Sprzedam. Budynki, działka - 0,32 ha, Wojślawice, c. 130 000 zł. Tel. 664 927 551.
- Sprzedam. Nowy dom - 165 mkw., z garażem - 32 mkw., Żółtańce Kolonia gm. Chełm. Tel. 792 464 275.
- 1/2 domu mieszkalnego o powierzchni 63 mkw., 3 pokoje, kuchnia, łazienka, Chełm, c. 230 000 zł. Tel. 509 482 608.
- Sprzedam. Dom „Indiana” w stanie surowym, Chełm, ul. Jagiełły, c. do uzg. Tel. 504 589 487.

MIESZKANIA

ZAMOŚĆ

- Jesteśmy młoda parą, kupimy mieszkanie w Zamościu, najlepiej do remontu. Tel. 579 252 770.

Sprzedam mieszkanie, 37 mkw., (2 pokoje, II piętro) do remontu. Zamość, ul. Peowiaków. Tel. 600 545 313.

- Sprzedam lub zamienię na mieszkanie działkę budowlaną w Zamościu (Karolówka) przy ul. Braterstwa Broni, 10 arów. Tel. 509 626 732.

Sprzedam mieszkanie 3 pokojowe, po remoncie, 58 m², pierwsze piętro, ul. Kamienna. Tel. 512 764 363.

- Sprzedam mieszkanie, ul. Piłsudskiego, przy bazarku. Tel. 698 666 454.
- Mieszkania do sprzedania w Zamościu, gospodarstwo na wsi, sprzedam. Tel. 603 187 105.

CHEŁM

- Sprzedam. Mieszkanie, 2 pokoje, 4 piętro, Dyrekcia. Tel. 509 554 451.

- Działka budowlano-rolna o łącznej powierzchni 1,12 ha, położona w miejscowości Mokre, c. 280 tys. zł.

- Działka budowlana o pow. 0,1410 ha położona w Bodaczowie, gm. Szczepieszyń, c. 105 tys. zł.

- Działki położone w Zamościu przy ul. Krasieńskiego, c. 150 zł/mkw.

- Działka o pow. 0,62 ha. Mokre, c. 60 tys. zł.

- Działki łąk o łącznej pow. 1,92 ha. Mokre, c. 30 tys. zł.

- Ciekawe działki inwestycyjne z budynkiem po remoncie o pow. użytkowej 420 mkw. z wagą przemysłową, ul. Błonie-Zamość

- Działki budowlane o pow. około 0,30 ha położone w miejscowości Tarnawatka, c. 120 tys. zł.

- Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,3000 ha, Niemienice, gm. Krasnystaw, c. 60 tys. zł.

- Działki leśne w Trzpiecinach oraz w Starej Hucie.

- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych.

- Wykonujemy szybko i tanio audyty energetyczne wszelkich budynków w ramach projektu CZYSTE POWIETRZE.

- Dom w zabudowie siedliskowej do remontu na działce o pow. 3858 mkw., Zawalów gm. Miączyn, c. 170 tys. zł.

- Świetna, unikatowa lokalizacja miasta, działka o pow. 696 mkw. zabudowana domem mieszkalnym dwukondygnacyjnym oraz budynkiem garażowym, ul. Piłsudskiego, Zamość, c. 790 tys. zł.

- Siedlisko w miejscowości Mołozów, gm. Mircze, dom murowany, budynek gospodarczy. Działka o pow. 0,73 ha, c. 85 tys. zł.

- Mieszkanie z ogromnym potencjałem, fajnym rozmieszczeniem pomieszczeń o pow. 77,01 mkw. na parterze z ogródkiem, ul. Zamoyskiego, c. 450 tys. zł.

BIURO PÓLNOC

NIERUCHOMOŚCI

Biuro PÓLNOC Nieruchomości Tomasz Juszcak, ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość, e-mail: tjuszcak@polnoc.pl. Tel. 504 288 990.



- Dom w Szczepieszyń o powierzchni 167 mkw. Tel. 504 288 990.



- Działka rolno-budowlana w miejscowości Poddąbrowa gm. Miączyn 1,73 ha Tel. 504 288 990.



• Kamienica o powierzchni 220 mkw. Inwestycja z dochodem z najmu nieopodal zamojskiej starówki. Tel. 504 288 990.



• Dom z działką o powierzchni 477 mkw. przy ul. Młyńskiej. Tel. 504 288 990.



• Dom o powierzchni 140 mkw. gotowy do zamieszkania. Tel. 504 288 990.



• Umeblowane mieszkanie, gotowe do zamieszkania o powierzchni 45 mkw. na osiedlu Orzeszkowej. Tel. 504 288 990.



• Sprzedam działkę rolno - budowlaną w miejscowości Staw Noakowski-Kolonia o powierzchni 4700 mkw. Tel. 665 750 080.



• Sprzedam dom z lokalem usługowym w Zamościu o powierzchni 204 mkw. Tel. 504 288 990.

Euro-DOM NIERUCHOMOŚCI

Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139.

- Działki Jarosławiec- 1199 mkw., c. 119 tys. zł.
- Sprzedam dom, Siedliska, 211,6 mkw na działce 9 a, c.360 tys. zł

- Restauracja Zamość 246 mkw., 550 tys. zł.
- Działka Stary Zamość, 69 a, 135 tys. zł.
- Działki Lipsko Polesie: 14,5 a i 15 a, c. 125 tys. zł.
- Mieszkanie, ul. Piłsudskiego, 46 mkw., c. 257 tys. zł.
- Wynajem: mieszkanie, ul. Piłsudskiego, 36 mkw., c. 1500 zł bez mediów.

Mark Property Sp. z o.o.

Mark Property Sp. z o.o. ul. Dębowa 1, 22-470 Zwierzyniec. Tel. 501 000 454.

- Ładny dom w Zawalowie, 20 km od Zamościa, c. 360 tys. zł.
- Dom na 10 a działce, 100 mkw., przy ul. Weteranów w Zamościu, c. 399 tys. zł.

NIERUCHOMOŚCI INNE

CHEŁM

- Sprzedam. Las mieszany - 5,24 ha, 60-letni, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 220 000 zł. Tel. 509 165 151.
- Sprzedam. Garaż murowany - 19 mkw., osiedle Słoneczne, c. 30 000 zł. Tel. 785 447 798.
- Kupię garaż murowany w Chełmie. Tel. 605 657 046.

Usługi

ZAMOŚĆ

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

Naprawa komputerów i laptopów. Zamość, ul. Kilińskiego 48 (naprzeciwko III LO). Tel. 600 545 313 www.presskom.com

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW. TANIO, SOLIDNIE. TEL. 515 655 085.

- Sprzątanie posesji, piwnice, strychy, garaże, drewno, złom, starocie, czyszczenie rynien, przeprowadzki. Tel. 608 074 175.
- Krycie dachów, malowanie dachów papą termozgrzewalną, rynny. Tel. 608 866 213.

Usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 884 609 403.

- Krycie dachu z materiałem. Demontaż eternitu i utylizacja w cenie robocizny dachu. Tel. 508 737 836.



• NAGROBKI GRANITOWE, ZAKŁAD KAMIENIARSKI GRANBET. H. SOBCZUK, www.granbet.pl. Tel. 502 480 543.

• WYNAJEM OSUSZACZY POWIE-TRZA. Tel. 530 026 922.

SZAMBA, OCZYSZCZALNIE, PRZYŁĄCZA. USŁUGI KOPARKĄ, PRZEWIERTY. TEL. 793 911 200.



• Ogrodzenia, przesła, usługi ślusarskie, balustrady, stelaże, bramy, regeneracja ogrodzeń. Tel. 515 144 650.

• Remonty mieszkań: malowanie, płyty gips, karton, glazura, terakota, wstawianie drzwi, itp. Zamość i okolice. Tel. 500 180 211.



• USŁUGI OGRODNICZE, WYNAJEM SPRZĘTU OGRODNICZEGO. RĘBAKI DO DREWNA, KOSY, PIŁY GLEBOGRYZAKI. 511 259 666.

Rolnictwo

MASZYNY

ZAMOŚĆ

ZAKUPIĘ CIĄGNIKI MAŁE I 4 X 4, REJESTROWANE BĄDŹ NIE+ SPRZĘT ROLNICZY. TEL. 669 681 711.

• Kupię prasę rolującą, przyczepę, kombajn, ciągniki małe i 4x4 agregat glebogryzarkę. Tel. 503 643 162.

CHEŁM

- Kupię ciągniki, przyczepy. Tel. 669 681 711.
- Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., przyczepa 1 oś z rozrzutnika, wóz metalowy platforma. Tel. 691 742 826.
- Sprzedam. Gniotownik do zboża, nowy, masywny, oszczędny, c. do użg. Tel. 505 379 990.
- Sprzedam. Taśmociąg do jabłek, waga metalowa do 50 kg. Tel. 500 101 015.
- Sprzedam. Kombajn Bizon, pług 5-skiłbowy, brony, wał posiewny, c. do użg. Tel. 606 711 569.
- Sprzedam. Przyczepa 1 oś, 3x150x40 cm, wóz metalowy, brony, pług, kultywator, opryskiwacz. Tel. 691 742 826.
- Sprzedam. Pług podorywkowy, 5-skiłbowy, nowe lemiesz, prosta rama, c. użg. Tel. 506 291 700.
- Sprzedam. Części do ciągnika C-330, śrutownik, wirówka do mleka jako zabytek. Tel. 787 498 304.
- Sprzedam. Ursus c-360, przyczepa 3,5 t, kultywator, brony 3. Tel. 735 449 249.

• Sprzedam. Władimirec T 25, rok produkcji 1993, kombajn Fortschritt 512, c. 20 500 zł. Tel. 516 410 632.

ZWIERZĘTA

ZAMOŚĆ

- Sprzedam byczki do chowu. Tel. 510 352 315.
- Sprzedam cielaki, byczki, jałoweczki. Tel. 572 429 501.

CHEŁM

- Sprzedam. Gołębie, boki i szaryki, siwe i czerwone, górniaki, murzyni. Tel. 511 726 923.
- Sprzedam rodziny pszczoły. Tel. 789 285 126.
- Sprzedam. Kaczki. Tel. 577 970 424.
- Skup bydła i cieląt, tel. 517 055 016, 578 221 373.
- Sprzedam. Dorosłe kaczory, kaczkę, małe kaczątka. Tel. 577 970 424.
- Sprzedam. Gołębie; boki żółte, siwe, szaryki żółte, siwe, masłowe, górniaki. Tel. 511 726 923.
- Sprzedam cielęta powyżej dwóch tygodni. Tel. 506 385 510.
- Sprzedam. Ziemniaki z dostawą, transport gratis. Tel. 735 449 249.

• Sprzedam. Królik samiec niebieski 5 kg, kozioł dorodny z pięknym porożem, c. 100 zł. Tel. 512 396 552.

• Sprzedam. Gęsi - c. 80 zł, koguty - c. 30 zł, kaczki saksońskie - c. 40 zł. Tel. 501 623 507.

• Do oddania dwie suczki, z małych pieszków. Tel. 508 570 153.

• Sprzedam. Żrebietka 13-miesięczne, kłaczka pogrubiona, ogierek sportowy, gniade, c. do użg. Tel. 726 679 907.

• Sprzedam cielęta powyżej dwóch tygodni. Tel. 506 385 510.

INNE

CHEŁM

- Sprzedam. Miód wielokwiatowy spadziowy, z własnej pasieki, c. 35 zł. Tel. 603 583 234.
- Sprzedam. Kopaczka do ziemniaków, śrutownik, kierat. Tel. 787 498 304.

P.W. SOŁODUCHA Wolica Śniatycka 5, 22-435 Komarów-Os.

USŁUGI ZBIORU KUKURYDZY

SKUP KUKURYDZY MOKREJ SKUP ZBÓŻ

Tel. 506 862 679, 502 679 718



- Sprzedam. Ziemniaki żółte ekologiczne - ibis, miód z własnej pasieki, jaja wiejskie. Tel. 506 422 966.
- Sprzedam. Orzechy włoskie, dzwonić po 15.00. Tel. 507 920 046.
- Sprzedam. Pszenica lokata, wysoka wydajność mąki, c. 160 zł/q. Tel. 825 775 481.
- Usługi remontowo-budowlane, hydraulika, elektryka, łazienki, glazura, terakota. Tel. 519 522 621.
- Sadzonki sosny - 30 gr/szt., brzozy - 1 zł/szt., żarnowca - 4 zł/szt., maliny - 2 zł/szt. Tel. 512 396 552.
- Oddam 2 psy: pies - 5 lat, suczka - 2 lata, lubią dzieci. Tel. 782 718 733.

Praca

DAM PRACĘ

ZAMOŚĆ

• Zatrudnię dwóch mężczyzn do pracy w gospodarstwie, zakwaterowanie, wyżywienie oraz kierowcę ciągnika. Tel. 572 429 501.

• Zatrudnię mężczyznę do gospodarstwa z zakwaterowaniem. Tel. 510 352 315.

DAM pracę w UE. Wysokie zarobki. Murarzy, wykończeniowców, G/K, glazurników, stolarzy, cieśli i innych. Tel. 503 603 320.

• PRACA W BELGII. Poszukujemy podwykonawców do realizacji robót budowlanych na terenie Belgii. Wymagania: posiadanie jednoosobowej działalności gospodarczej lub chęć jej założenia oraz posiadanie aktualnego formularza A1. Fagus International Sp. z o.o. Tel. 668 211 573.

• Praca w ogrodzie w zajeździe w Sitańcu, praca na stałe, umowa. Tel. 603 583 186.

CHEŁM

- Zatrudnię dietetyka. Tel. 518 144 911.
- Zatrudnię do kompleksowego remontu mieszkania, Chełm. Tel. 515 959 229.
- Zatrudnię kierowcę, transport zagraniczny, kat. CE plus kod 95. Tel. 601 501 717.
- Praca dodatkowa, asystent, przedstawiciel handlowy, prowizja. Tel. 668 548 905.

Budowlane

ZAMOŚĆ

- Beton, pompa, wyburzenia, usługi sprzętem budowlanym, piasek. Tel. 603 989 798.
- Sprzedam tokarnię do drewna, stół wibracyjny 3 formy na pustaki. Tel. 84 616 33 33.

CHEŁM

• Sprzedam. Betoniarka, nowa, c. 800 zł. Tel. 509 499 968.

Dom i ogród

AGD/RTV

CHEŁM

• Sprzedam. Kuchnia gazowa Mastercook, 4 palniki, stan bardzo dobry. Tel. 577 970 424.

MEBLE

CHEŁM

- Sprzedam. Kanapa rozkładana, po renowacji, kolor szary, c. 680 zł. Tel. 507 841 669.
- Wywożę meble, gruz, złom. Tel. 518 145 122.



**KREDYTY
HIPOTECZNE**



**KREDYTY
GOTÓWKOWE**



**KREDYTY
FIRMOWE**

*Najlepsze oferty wielu banków
w jednym miejscu!*

- całkowicie za darmo
- profesjonalnie
- szybko

☎ 504 288 990

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BRGORAJ

Kronika
TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
tel. 84 627 00 11, 638 99 93
fax 84 638 99 93
redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA

Grupa Wydawnicza
Słowo sp. z o.o.
ul. Domaniewska 17/19
lok. 133
02-672 Warszawa

KOLPORTAŻ

Press-Trans
tel. 604 494 479

**REDAKTOR NACZELNY
DYREKTOR DS. WYDAWNICZYCH**
Piotr Pyrkosz

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE

Konrad Sinica – z-ca redaktora naczelnego
Wioletta Dudek-Ruszel – redaktor online
Mariusz Parol, Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY

Adam Gąsianowski, Magdalena Kołcon
Marek Sztoczel, Tomasz Tomczewski
Ewa Zajmała

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ

Joanna Olecka – dyrektor
tel. 665 752 203
j.olecka@kronikatygodnia.pl

Aneta Szpinda – Specjalista ds. reklamy
tel. 665 751 702
a.szpinda@kronikatygodnia.pl

Agnieszka Świst – Specjalista ds. reklamy
tel. 665 752 210
a.swist@kronikatygodnia.pl

Dorota Wiatr – Specjalista ds. reklamy
tel. 669 494 080
d.wiatr@kronikatygodnia.pl

OGŁOSZENIA DROBNE

Jowita Chmiel

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
Zamość, ul. Żeromskiego 3
reklama@kronikatygodnia.pl
tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 27). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE

Piotr Aurzecki
Dorota Świstowska

DRUK

Seregni Printing
Group Sp. z o.o.
ul. Matuszewska 14 hala B3
03-876 Warszawa

**Materiałów
niezamówionych
redakcja nie zwraca.
Zastrzega się prawo
skróćć i zmian
tytułów.**

**Redakcja nie
odpowiada za treść
zamieszczanych
reklam i ogłoszeń.**

1 KUPON = 1 EMISJA

Zarząd AMSPN Hetman Zamość przyjął uchwałę, w której wyraził gotowość do fuzji z KS Hetman Zamość. Stawia jednak warunek

Pani prezes musi odpuścić

PIŁKA NOŻNA

Szkolący od 1993 r. piłkarską młodzież z Zamościa ASMPN Hetman Zamość gotowy jest do fuzji z KS Hetman Zamość. Warunek jest jeden: rezygnacja obecnego zarządu KS Hetman na czele z prezes Aleksandrą Kasprzak. Grupa działaczy piłkarskich z Zamościa ma bowiem swoją wizję funkcjonowania KS Hetman i swoich, zaufanych ludzi.

Zarząd AMSPN Hetman Zamość przyjął uchwałę, w której wyraził gotowość do fuzji z KS Hetman Zamość, ale pod warunkiem zmiany zarządu w tym drugim klubie, którego zespół seniorów występuje w zamojskiej klasie okręgowej. – Od kilku miesięcy pracujemy nad koncepcją funkcjonowania piłki nożnej w Zamościu w oparciu o jeden silny klub, szkolący piłkarzy we wszystkich kategoriach wiekowych, od dzieci po seniorów. Już latem tego roku chcieliśmy przejąć KS Hetman, ale pani prezes Aleksandra Kasprzak nie chciała przystać na nasze warunki, bo – jak to odczytaliśmy – uważa się za niezastąpioną i nie dostrzega, że nastał już najwyższy czas na drastyczne zmiany z sposobie zarządzania piłką nożną



Krzysztof Rysak zaczął ten sezon jako trener Huczwy Tysowce. Czy znów będzie prezesem Hetmana Zamość?

w naszym mieście – mówi Robert Wiczerzak, trener zespołu juniorów młodszych AMSPN Hetman.

Grupa inicjatywna, do której oprócz Wiczerzaka należą m.in. Andrzej Kozłowski, Tadeusz Lizut, Marek Pogódź, Krzysztof Rysak, Piotr Trzeźniewski i Piotr Welcz, ma swoją wizję, a także ludzi, którzy zarządzaliby KS Hetman po fuzji z AMSPN Hetman. – Chcielibyśmy, żeby prezesem został Krzysztof Rysak, wiceprezesem – Piotr Trzeźniewski, a do zarządu weszli Andrzej Kozłowski, Przemysław Gałka i Marcin Podsiadło. Władzom klubu pomagałoby ciało doradcze, tworzone przez Piotra Welcza



Hetman Zamość występuje w klasie okręgowej, a przeciętny kibic tego klubu nie ma wątpliwości, że powinien na arenie międzywojewódzkiej.

i Marka Pogódzia. Ja zostalbym trenerem zespołu seniorów – informuje Wiczerzak.

Sprawa była już omawiana z prezes KS Hetman Aleksandrą Kasprzak, prezydentem Zamościa Andrzejem Wnukiem, a także przedstawiona podczas posiedzenia miejskiej Komisji Sportu i na sesji rady miasta. – Prezydent Wnuk jest sceptycznie nastawiony do fuzji obu klubów. Zachęca obie strony do współpracy, dał też wszystkim odczuć, że chciałby, aby pani Ola nadal była prezesem Hetmana. Pani Ola jest szefem Szkoły Mistrzostwa Sportowego. I tu miałaby pole do popisu. W tej dziedzinie widzimy współpracę

z nią. Piłką seniorską nie powinna dalej zarządzać, bo efekty tego są opłakane – twierdzi Wiczerzak.

Podczas sesji rady miasta w piątek, 28 października radny Tadeusz Lizut, były piłkarz i prezes Hetmana, odczytał list, który do prezydenta Wnuka i radnych miejskich wystosował w imieniu grupy inicjatywnej Krzysztof Rysak. Oto fragmenty pisma: „Od dłuższego czasu w szerokim gronie prawdziwych, zamojskich kibiców i sympatyków pracujemy nad wdrożeniem spójnej koncepcji funkcjonowania zamojskiej piłki nożnej, której celem jest powołanie Akademii Piłkarskiej KS Hetman Zamość. Akademia ta ma być wizytówką

Zamościa w kontekście szkolenia dzieci i młodzieży w zakresie piłki nożnej. Chcemy tego dokonać na drodze kompromisu, dialogu i połączenia klubów, które do tej pory oddzielnie prowadziły piłkarskie szkolenie w mieście. [...] Nie można przejść obojętnie wobec stanowiska stowarzyszeń Gaudium Zamość i Football Academy Zamość, które również deklarują współpracę w ramach Akademii Piłkarskiej KS Hetman Zamość w określonym zakresie (bezpłatne przekazywanie zawodników na podstawie umowy partnerskiej). [...] Wierzymy, że dzięki takiemu rozwiązaniu młodzi adepci piłki nożnej będą mogli jeszcze lepiej

rozвивać swoje umiejętności i pasję. Niemniej jednak, decyzja zarządu AMSPN Hetman jest też obciążona pewnym warunkiem, dotyczącym zmiany obecnego zarządu KS Hetman. [...] Apelujemy więc do pani prezes Aleksandry Kasprzak o dymisję obecnego zarządu. Doceniamy pani dotychczasową pracę w trudnym momencie, lecz aktualna wizja klubu, którą prezentuje obecny zarząd, jest zbyt ograniczona i bez szans na rozwój w dalszej perspektywie, co ewidentnie przyczynia się do deprecjacji pozycji zamojskiej piłki nożnej w regionie i w Polsce. [...] Nasze działania i dążenia nie pozostają bez echa wśród szerokiej rzeszy wychowanków naszego klubu, którzy obecnie tułają się, reprezentując okoliczne kluby. W przypadku wdrożenia przez nas prezentowanych zmian oni też chcą tu wrócić i pomóc w odbudowie nadszarpniętego wizerunku zamojskiego klubu. [...] Podczas ostatniego posiedzenia Komisji Sportu w sposób jasny i stanowczy oświadczyła pani, że jest przeciwna naszej koncepcji i jest za utrzymaniem obecnego stanu rzeczy [...]”.

Fuzja – zdaniem przedstawicieli AMSPN Hetman – powinna nastąpić przed zakończeniem tego roku. Chodzi o pieniądze z certyfikacji szkółek piłkarskich. – AMSPN Hetman dostał srebrną gwiazdkę w certyfikacji szkółek. To się wiąże z dotacją od PZPN w kwocie 120 tys. zł – podkreśla Wiczerzak.

MaSzt

Wicemistrzyni Europy z Biłgoraja!

PODNOŻENIE CIĘŻARÓW

Agnieszka Zimroz ze Znicza Biłgoraj zdobyła srebrny medal młodzieżowych mistrzostw Europy Under-23 w albańskim mieście Durres.

Zawodniczka Znicza Biłgoraj startowała w Durres w kategorii 87 kg. W dwuboju uzyskała wynik 201 kg. Zaliczyła pięć spośród sześciu prób. Wyrwała kolejno 87, 90 i 92 kg, natomiast podrzuciła najpierw 105, a następnie 109 kg. W trzecim podejściu, w podrzucie nie poradziła sobie ze sztangą ważącą 112 kg. – Bardzo się cieszę z jej sukcesu. Dobrze oceniam jej start. Przed mistrzostwami borykała się z przeciwnościami losu. Dopadła ją nieprzyjemna kontuzja pleców. Dzięki rehabilitacji i niezłomności swojego charakteru nasza zawodniczka potrafiła osiągnąć założony cel, czyli zdobyć medal. Ona sama bardzo ambitnie do tego dążyła. Ja także z trenerem Andrzejem Strzałką dokładaliśmy starań,



by wywalczyła ten upragniony medal. Agnieszka pragnie coś więcej zrobić dla Biłgoraja i sympatyków sportu z tego miasta, jednak otrzymuje zbyt małe wsparcie finansowe od miejskiego i powiatowego samo-

ządu. Sukces osiągnęła dzięki ogromnemu wysiłkowi, który nie zawsze jest doceniany i wspierany odpowiednimi gratyfikacjami – mówi Henryk Wybranowski, jeden z dwóch klubowych trenerów Zimroz.

Agnieszka, znana wcześniej pod panieńskim nazwiskiem Rak, ma 21 lat. Pochodzi z Biłgoraja. Podnoszenie ciężarów trenuje od trzynastego roku życia. Jej rekordy życiowe to 201 kg w dwuboju i 92 kg w rwaniu

(oba wyniki, uzyskane wcześniej w 2021 r., zostały wyrównane w Durres) oraz 110 kg w podrzucie.

„Albania 2022!” Wczoraj wystartowałam na mistrzostwach Europy U23 w kategorii 87 kg. Wywalczyłam złoty medal w rwaniu – 92 kg, srebrny medal za podrzucie – 109 kg, oraz srebrny medal w dwuboju – 201 kg.

Pierwszy raz w życiu mogłam stanąć na najwyższym stopniu podium w mistrzostwach Europy! Do tej pory w to nie wierzyłam i jest to dla mnie jak sen! Chciałabym serdecznie podziękować trenerom klubowym Andrzejowi Strzałce i Henrykowi Wybranowskiemu oraz trenerom kadry Antoniemu Czerniakowi, Markowi Sachmacińskiemu oraz pani fizjoterapeucie Ewelinie Daniszewskiej za przygotowanie mnie do startu. Dziękuję za każde ciepłe słowo. Dziękuję wszystkim, którzy mi kibicowali!” – napisała we wtorek, 25 października na swoim „fejsbukowym” koncie nowa wicemistrzyni Europy Under-23 w kat. 87 kg.

Zimroz ma za sobą wiele

udanych startów na zawodach rangi nie tylko krajowej, ale też europejskiej i światowej. Podczas mistrzostw Europy zawodniczek do lat 15 zajęła w swojej kategorii wagowej piąte miejsce. W mistrzostwach Europy Under-17 w Mediolanie zdobyła brązowy medal. W ubiegłym roku wywalczyła brązowy medal w mistrzostwach europejskiej rywalizacji zawodniczek do lat 23. W fińskim Rovaniemi startowała w kat. 87 kg, będąc jeszcze juniorką (do lat 20). Osiągnęła tam identyczny wynik, jak w Durres – 201 kg w dwuboju (91 plus 110 kg). Nieźle poszło jej także w Uzbekistanie, podczas mistrzostw świata. W zawodach zajęła czwarte miejsce.

W Durres Zimroz przegrała tylko z Alexandrą Alexe. Rumunka zapewniła sobie tytuł młodzieżowej mistrzyni Europy Under-23, osiągając w dwuboju wynik 207 kg w (90 kg w rwaniu i 117 kg w podrzucie). Trzecie miejsce zajęła Ormianka Luiza Sahradyan z wynikiem 175 kg w dwuboju (85 kg w rwaniu i 90 kg w podrzucie).

MaSzt

Za zboże do „okręgówki”

HISTORIA PIŁKI NOŻNEJ

Reaktywowana w 1996 r. Iskra Koniuchy działała przez osiem lat. Awansowała nawet do klasy okręgowej, ale po rocznym pobycie w niej została rozwiązana w 2004 r. Do sukcesu klubu przyczynił się grający trener Piotr Welcz, który w 2011 r. wprowadził do „okręgówki” Olimpię Miączyn.

Takich wiejskich klubów już nie będzie. Nie ma na to szans – mówi pochodzący z miejscowości Koniuchy (gm. Miączyn) Tomasz Różniatowski, dziś prezes Olimpii Miączyn, a niegdyś piłkarz Krysztala Werbkowice i Iskry Koniuchy.

Iskrę wyróżniało to, co inne małe kluby z tamtego okresu – miejscowe społeczeństwo było niesamowicie oddane działalności stowarzyszenia. – Rolnicy z naszej wsi sprzedawali zboże, by uzyskać środki przeznaczyć na działalność Iskry. Byli zaangażowani do tego stopnia, że zimą odśnieżali



Iskra Koniuchy przed zremisowanym 2:2 meczem z Sokołem Zwierzyniec w niedzielę, 17 sierpnia 2003 r. na boisku w Koniuchach.

nasze boisko tak, by można je było wynajmować do rozgrywania sparingów, jak teraz obiekty ze sztuczną murawą. Nawet Hetman Zamość grał w Koniuchach mecze kontrolne. Mieliśmy też wielu sponsorów, każdy dokładał, ile mógł. Najwięcej przekazywał świętej pamięci Waldemar Michalczyk, zajmujący się sprzedażą środków ochrony roślin. Dużego wsparcia udzielał też nieżyjący już Albin Pijajko – wspomina Różniatowski.

Klub reaktywowali dwaj szwagrowie – Piotr Welcz, aktualnie trener Krysztala Werbkowice i mieszkający w Koniuchach Adam Cencelewicz. – Ożenili się z dwiema siostrami z Turkowic. Razem zaczęli działać w Iskrze, byli jej zawodnikami, a Piotrek – grającym trenerem – przypomina Różniatowski.

Po pięciu sezonach w klasie B Iskra awansowała do klasy A. W 2001 r. zajęła drugie miejsce w grupie II, ale wygrała baraże o promocję z drugim zespołem w grupie I, Perłą Deszkowice (w

Koniuchach było 3:3, w Deszkowicach goście wygrali 6:2).

Pierwszy sezon w klasie A rozegrała jako Iskra Grom Koniuchy Niewirków, wchodząc w fuzję ze zdegradowanym z „okręgówki” drugim zespołem z gminy Miączyn, Gromem Niewirków. Po roku każdy zespół poszedł swoją drogą. Samodzielnie Iskra wywalczyła w 2003 r. awans do klasy okręgowej. Zajęła w tabeli grupy II klasy A drugie miejsce, mając tyle samo punktów, co trzecia w tabeli Huczwa Tyszowce, ale lepszy bilans bezpośrednich meczów z nią (2:2 w Tyszowcach i 2:1 w Koniuchach dla gospodarzy). – To był fajny okres. Drużynę tworzyli przyjaciele nie tylko z boiska. Zresztą, wszyscy wtedy w lidze się znaliśmy. Nie przyjeżdżali do zespołów, jak teraz, nieznani nam piłkarze z Podkarpacia, Lublina czy Świdnika. Nawet po latach o sobie pamiętamy i mamy co wspominać podczas wspólnych spotkań – mówi Różniatowski.

Przygoda Iskry z klasą okręgową trwała tylko rok. Po spadku klubu

został rozwiązany. Iskra wygrała w „okręgówce” tylko jeden mecz, ale za to jakże ważny i prestiżowy – na wyjeździe pokonała Krysztal Werbkowice 3:1. – Ja, Piotrek Kot, Waldek Rafalski i paru innych chłopaków graliśmy wcześniej w Krysztale długie lata. Jak przyjechaliliśmy na ten mecz do Werbkowic, to gospodarze nie dali nam szatni, co nas mocno zaskoczyło. Przebieraliśmy się we własnych samochodach. Ale na boisku im się za to „odpłaciliśmy”. Z Krysztalem wiązał nas szczególnie sentyment. Graliśmy w barwach tego zespołu w IV lidze, w grupie chełmsko-kielecko-tarnobrzESCO-zamojskiej. I utrzymalibyśmy się w IV lidze, gdyby trener Marian Cisło nas posłuchał i ściągnął z Hetmana Zamość będącego wtedy w wysokiej strzeleckiej formie Andrzeja Pidka, a nie Roberta Szalę, Krzyska Naczasa i Sylwka Małowanego. „Pido” był wtedy w świetnej formie i zapełnił utrzymanie w IV lidze Victorii Łukowa Chmielek – wspomina Różniatowski.

MaSzt

HISTORYCZNE TABELLE

sezon 2000/2001 – klasa B, grupa II				
1. GKS Jarosławiec	22	48	15-3-4	55-29
2. Iskra Koniuchy	22	47	15-2-5	64-40
3. Pogoń 96 Łaszczówka	22	43	13-4-5	72-39
4. Ruch Machnów Nowy	22	41	13-2-7	73-36
5. Szyszła Tarnoszyn	22	38	12-2-8	65-43
6. Orzeł Cześni	22	38	12-2-8	52-32
7. Legion Komarów	22	34	10-4-8	59-47
8. Ordynat Żdanów	22	32	9-5-8	54-59
9. Promień Wierzbie	22	27	7-6-9	42-47
10. Verona Wronowice	22	16	3-7-12	32-63
11. Altus Szychowice	22	8	2-2-18	28-100
12. Starawianka Stara Wieś	22	4	1-1-20	31-92
sezon 2001/2002 – klasa A, grupa II				
1. Drewmet Rolmos Susiec	22	57	19-0-3	51-14
2. Kresy Dołhobyczów	22	45	15-0-7	65-28
3. Igros Krasnobród	22	45	15-0-7	53-31
4. Orkan Bełzec	22	42	13-3-6	52-37
5. Andoria Mircze	22	39	12-3-7	54-40
6. Huczwa Tyszowce	22	28	8-4-10	48-48
7. GLKS Jarosławiec	22	27	8-3-11	31-36
8. Granica II Lubycza Król.	22	25	7-4-11	36-46
9. Iskra Grom Kon. Niew.	22	25	7-4-11	35-47
10. Zarzewie Kotorów	22	22	6-4-12	48-62
11. Orleń Janki	22	20	5-5-12	27-53
12. Graf Chodywańce	22	6	2-0-20	23-81
sezon 2002/2003 – klasa A, grupa II				
1. Ostojka Skierbieszów	22	54	17-3-2	88-23
2. Iskra Koniuchy	22	41	12-5-5	49-37
3. Huczwa Tyszowce	22	41	12-5-5	54-41
4. Hetman Energetyk Zamość	22	35	10-5-7	45-34
5. Orkan Bełzec	22	34	10-4-8	45-51
6. Igros Krasnobród	22	28	8-4-10	48-50
7. Granica II Lubycza Król.	22	26	7-5-10	46-53
8. Szyszła Tarnoszyn	22	25	6-7-9	38-48
9. Sparta Łabunie	22	25	6-7-9	35-49
10. GLKS Jarosławiec	22	22	7-1-14	31-46
11. Andoria Mircze	22	20	5-5-12	31-57
12. Orzeł Cześni	22	19	6-1-15	35-56
sezon 2003/2004 – klasa okręgowa				
1. Hetman II Zamość	30	65	20-5-5	99-45
2. Rostocze Szczepieszyn	30	59	18-5-7	65-38
3. Korona Łaszczów	30	54	16-6-8	65-32
4. Krysztal Werbkowice	30	52	16-4-10	49-39
5. Nord 98 Wysokie	30	49	13-10-7	61-47
6. Unia Hrubieszów	30	48	15-3-12	76-50
7. Echo Zawada	30	47	15-2-13	51-42
8. Ostojka Skierbieszów	30	46	13-7-10	68-52
9. Omega Stary Zamość	30	44	13-5-12	58-56
10. Relax Księżpól	30	41	12-5-13	45-52
11. Grom Różaniec	30	39	12-3-15	51-55
12. Sokół Zwierzyniec	30	38	11-5-14	37-48
13. Sparta Wozuczyn	30	36	10-6-14	51-57
14. Drewmet Rolmos Susiec	30	31	8-7-15	38-56
15. Metalowiec Goraj	30	24	6-6-18	30-67
16. Iskra Koniuchy	30	6	1-3-26	31-139

MaSzt

AZS AWF lepszy od Padwy w finale Pucharu Polski w Nieliszu

PIŁKA RĘCZNA

Piłkarze ręczni AZS AWF Biała Podlaska pokonali w finale wojewódzkiego Pucharu Polski rywali z Padwy Zamość i zapewnili sobie udział w centralnych rozgrywkach Pucharu Polski.

Gospodarzem meczu finałowego Pucharu Polski na szczelbu województwa lubelskiego była Padwa, ale spotkanie rozegrane zostało w hali Gminnego Ośrodka Sportu w Nieliszu, bo w obiekcie zamojskiego OSiR-u nadal prowadzone są prace remontowe. W wojewódzkim finale zmierzyły się dwie ekipy rywalizujące w Lidze Centralnej, dzięki zwycięstwu z Padwą zespół z Białej Podlaskiej uzyskał awans do krajowego PGNIG Pucharu Polski.



W wojewódzkim finale zmierzyły się dwie ekipy rywalizujące w Lidze Centralnej. Fot. Tomasz Tomczewski

Mecz w Nieliszu rozpoczął się od bramki dla AZS AWF,

a jej autorem był Daniel Szeni

Padwa Zamość – AZS AWF Biała Podlaska 26:30 (8:14)

AZS AWF: Adamiuk, Kwiatkowski, Wiejak – Maksymczuk 6, Baranowski 4, Niedzielenko 4, Wojnecki 4, Lewalski 3, Antoni

Kary: 14 min.

Padwa: Gawryś, Kozłowski – Szymański 5, Orlich 4, Skiba 3, Sz. Fugiel 3, Mchawrab 3, Bączek 2, Kłoda 2, Bajwoluk 1, T. Fugiel 1, K. Adamczuk 1, Salach 1, Obydź, Małecki, Puszkarski.

Kary: 14 min.

Sędziowali: Jakub Czochra ze Zwierzynicy i Michał Szpinda z Zamościa.

zanotował zespół z Zamościa, a następnie mieliśmy serię nieudanych akcji w ataku z obu stron. W 15 minucie zespół

z Białej Podlaskiej prowadził 6:4, a potem 10:5, rzuty karne z żelazną konsekwencją wykorzystywał Norbert Maksymczuk (cztery) i pomylił się dopiero za piątym razem. Udane interwencje miał na swoim koncie w bramce gości Łukasz Adamiuk, a AZS AWF powiększał przewagę i do przerwy prowadził już sześcioma bramkami.

W drugiej połowie zespół grającego trenera Marcina Stefańca, który tym razem nie pojawił się na parkiecie i prowadził swój zespół cały czas z ławki, pozwolił jeszcze Padwie dojść na trzy bramki straty – było 15:12 dla AZS AWF w 33 minucie. Ale to było wszystko, co mogli zdziałać tego dnia rywale, wśród których pojawili się byli gracze naszej drużyny: Krzysztof Kozłowski i Karol Małecki. Trafiali: Kacper Baranowski, Patryk Niedzielenko, Olaf Wojnecki czy

Filip Lewalski, swoje dołożyli: Łukasz Kandora, Dominik Antoni

Wojewódzki Puchar Polski wręczył zespołowi z Białej Podlaskiej prezes Lubelskiego Związku Piłki Ręcznej Tomasz Lewtak. Wyróżnienia indywidualne: MVP Finału: Łukasz Adamiuk, najlepszy zawodnik AZS AWF: Łukasz Kandora, najlepszy zawodnik Padwy: Łukasz Szymański.

(AK)

Nas nie dogoniat

KLASA OKRĘGOWA

Łada 1945 Biłgoraj nie może już pochwalić się kompletem zwycięstw. Zaczęła gubić punkty. To ożywiło „grupę pościgową” na czele z Unią Hrubieszów. W biłgorajskim zespole, uchodzącym za zdecydowanego faworyta rozgrywek, nikt nie wpada w panikę, a cel nadrzędny w postaci awansu do IV ligi wciąż się nie zmienia. – Nie wszystko idzie zgodnie z planem, bo plan był taki, żeby wygrać w rundzie jesiennej wszystkie mecze. Czujemy na plecach oddech Unii, która wiosną może włączyć się do walki o awans. Ten klub też chciałby wrócić do IV ligi. Na kolejne zespoły nie zwracamy już uwagi. Wypracowaliśmy nad nimi sporą przewagę punktową, dlatego nic złego już nie powinny nam zrobić. Skupiamy się przede wszystkim na sobie, zwłaszcza na tym, by wygrywać kolejne mecze. Jeśli będziemy wygrywać, to nikt nas nie dogoni – mówi **Jarosław Czarniecki**, szkoleniowiec Łady.

Do grona kandydatów do mistrzostwa zamojskiej klasy okręgowej wróciła Huczwa Tyszowce. Zdaniem Czarnieckiego, ten zespół ma ułatwione zadanie właśnie za sprawą Łady. – Pod wodzą nowego trenera **Pawła Babiarsza** Huczwa zapewne wystrzeli w górę. Tej drużynie sprzyja terminarz rozgrywek. Jej rywalami są zespoły, które w poprzedniej kolejce mierzyły się z nami. Drużyny wypruwają z siebie flaki, grając z nami, a później nie są w stanie nawiązać walki z Huczwą. Tak było na przykład



z Olimpią, która po remisie z nami przegrała w Tyszowcach 0:6. Na szczęście mamy dużą przewagę nad Huczwą, dlatego jakoś specjalnie się nią nie interesujemy. Robimy swoje – mówi Czarniecki.

W razie kłopotów, Łada zimą wzmocni kadrę. Być może do dyspozycji trenera Czarnieckiego będą już trzej zawodnicy kompletni na „okręgówkę”, posiadający „papiery” na grę w wyższej klasie rozgrywkowej – Brazylijczyk Josue, Dawid Czerw i Artur Muzyka. Ci trzej w poprzednim sezonie nabawili się poważnych kontuzji, ale już w następnej rundzie powinni być gotowi do występów. – Runda wiosenna na pewno będzie dla nas trudniejsza, bo niektóre zespoły będą walczyły o utrzymanie, a inne – o jak najwyższe miejsce w tabeli. Mamy obecnie skład, który – to moje zdanie – jest w stanie spokojnie wygrać ligę i wywalczyć awans. Ale nawet w tak dobrej sytuacji kadrowej warto zimą pozyskać ze dwóch wartościowych piłkarzy, by trochę odświeżyć szatnię i wzmocnić rywalizację o miejsce

w wyjściowej jedenastce – twierdzi Czarniecki.

Do lubelskiej IV ligi wejdzie pięć zespołów z czterech grup klasy okręgowej. Z „okręgówki” białoskopolaskiej, chełmskiej i zamojskiej awansuje po jednym zespole, z lubelskiej – dwa. Dlaczego grupa lubelska jest uprzywilejowana? Związek tłumaczy to m.in. tym, że liga lubelska obejmuje największy obszar – aż dziesięciu powiatów, a dla porównania okręg zamojski to zaledwie cztery powiaty. – I to jest niesprawiedliwe, że awansują dwie drużyny lubelskie. Poszczególne klasy rozgrywkowe są sobie równe. Jeśli wicemistrz lubelskiej klasy okręgowej jest lepszy od innych zespołów, sklasyfikowanych na drugim miejscu w „okręgówce”, to niech to udowodni na boisku. Można przecież zorganizować baraże, a nie faworyzować inną grupę ligową – tłumaczy Czarniecki, przekonany, że tym jedynym beniaminkiem IV ligi z Zamojszczyzny będzie w przyszłym sezonie właśnie Łada.

MaSzt

Stranieri w „okręgówce”



Pochodzący z Gruzji Jaba Pkhakadze uchodzi za najbardziej wartościowego zawodnika zamojskiej klasy okręgowej. Mówi się, że ma „papiery” na grę w zdecydowanie wyższej lidze.

KLASA OKRĘGOWA

Kluby uczestniczące w rozgrywkach zamojskiej klasy okręgowej zgłosiły do rozgrywek ligowych w sezonie 2022/2023 dwudziestu obcokrajowców z czterech krajów. Najwięcej jest Ukraińców – szesnastu. Są też dwaj Rosjanie, a także po jednym Gruzinie i Kolumbijczyku.

Pięciu cudzoziemców zgłosiła Łada 1945 Biłgoraj. W zespole, zajmującym obecnie pierwsze miejsce w tabeli, grają **Anton Alfimow** i **Aleksiej Goncezarowicz** z Rosji oraz **Mykoła Czerniuk**, **Iwan Krawiec** i **Stanisław Wołkodaw** z Ukrainy. W obwodzie pozostaje jeszcze Brazylijczyk Josue, który ma prze-

rwę w występach ze względu na kontuzję, wymagającą długiego leczenia.

W Hetmanie Zamość jest czterech Ukraińców – trener **Michajło Kaznocha**, **Sergiej Krawczenko**, **Walentyn Maksymienko** i **Nazar Melnyczuk**. Unia Hrubieszów ma w swoich szeregach ich trzech rodaków. Są to **Oleksandr Banit**, **Nazar Chrystiuk** i **Pawło Staruszkiewicz**. Taką samą liczbę Ukraińców zgłosił Igras Krasnobród, w którym występują **Oleg Bojarczuk**, **Kiryl Horin** i **Anton Litwin**. Po jednym Ukraińcu zarejestrowały dwa kluby. W Granicy Lubycza Królewska gra **Oleksandr Kuszczak** - Wasyliszyn, a w Olimpiasie

Tarnogród – **Roman Stecki**.

Najbardziej międzynarodowa jest Huczwa Tyszowce, mająca w kadrze uważanego za najlepszego zawodnika „najciekawszej ligi świata” Gruzina **Jabę Pkhakadze**. Oprócz niego grają Kolumbijczyk **Juan Eduardo Reina Sanchez** i Ukrainiec **Rodion Serdiuk**.

W lidze grają jeszcze trzej piłkarze o obco brzmiących personaliach: **Leonardo Roci** (Granica Lubycza Królewska), **Alessandro Matterazzo** (Korona Łaszczów) i **Damian Ozkavak** (Pogoń 96 Łaszczówka). Zawodnicy ci posiadają polskie obywatelstwo, choć niekoniecznie polskie pochodzenie.

MaSzt

Starszyzna się złości

KLASA OKRĘGOWA

W ostatnich trzech latach Omegę Stary Zamość opuściło liczne grono zawodników. Drastyczne zmiany kadrowe w drużynie, która wcześniej słynęła ze stabilności personalnej, niekorzystnie odbijają się w tym sezonie na wynikach. – Przede wszystkim obniżyła się jakość naszej gry – twierdzi trener **Paweł Lewandowski**.

Latem, przed rozpoczęciem obecnego sezonu, odeszli **Krzysztof Hadło**, **Bartłomiej Mazur** (obaj do BKS Bodaczów), **Daniel Samulak**, **Damian Wajdyk** (obaj do Potoku Sitno) i **Krzysztof Olech** (wyjechał za granicę). Do tego w meczu ósmej kolejki, z Hetmanem Zamość, poważnej kontuzji doznał **Bartosz Nizioł**, najsukuteczniejszy piłkarz „okręgówki” w poprzednim sezonie, zdobywca 35 bramek. Uraz spowodował, że ów napastnik wróci na boisko nie wcześniej niż wiosną przyszłego roku. Wcześniej z zespołem pożegnali się **Kacper Bojar** (wyjechał z Polski) i **Filip Maciejewski** (został zawodnikiem Delty Nielisz) i jeszcze kilku dobrze znanych „Omegowców”. – W naszym budynku klubowym na ścianie wisi fotografia Omegi,



Król strzelców poprzedniego sezonu **Bartosz Nizioł** z powodu złamania kości twarzoczaszki, po starciu z dwoma zawodnikami Hetmana Zamość, do gry wróci dopiero na wiosnę, jeśli kolejne operacje nie będą konieczne.

wykonana przed meczem ze Spartą Wożuczyn, na inaugurację sezonu 2019/2020. Na zdjęciu widać blisko dwudziestu piłkarzy, ale niewielu z nich pozostało do dziś w drużynie. Wielu z tych, którzy przybyli na ich miejsce, nie są słabymi zawodnikami. Potrzebują jednak czasu, by się

wkomponować w nasz zespół. Przez kilka lat wypracowaliśmy system gry oparty na pewnych automatyzmach. Starsi piłkarze często teraz się złością na tych nowych, że nie rozumieją się z nimi. Zespół nie jest tak zgrany, jak przed kilkoma laty – twierdzi Lewandowski.

MaSzt

Zapisać się w historii

KLASA OKRĘGOWA

Wszyscy związani z Grafem Chodywańce mają nadzieję, że pierwszy w historii tego klubu sezon w klasie okręgowej nie zakończy się spadkiem. Zespół z gminy Jarczów potwierdza, że jest w stanie przedłużyć o co najmniej sezon swoją przygodę z „okręgówką”. Beniaminek prezentuje zmienną formę, jest także nieobliczalny. – Nic się nie zmieniło. Chcielibyśmy zapisać się w historii piłkarstwa na Zamojszczyźnie, że po pierwszym w dziejach awansie do klasy okręgowej zdołaliśmy się w niej utrzymać. Walka o pozostanie w lidze na następny sezon będzie dla nas ciężka. Jeśli osiągniemy cel, to będzie to nasz ogromny sukces, zwłaszcza że „okręgówka” jest najmocniejsza, jaką pamiętam. Na razie nie spisujemy się najlepiej. Uniknęliśmy spektakularnych, wysokich porażek, choć nie uniknęliśmy wpadek. Nasza forma jest jednak niestabilna. Potrafiłmy wygrać w Łukowej, a także zgubić punkty w meczach, których nie musieliśmy przegrać. Bołączką jest też to, że tracimy za dużo bramek – mówi **Piotr Gozdek**, trener i piłkarz Grafa.

Istotną rolę w zespole odgry-



wają weterani boisk Zamojszczyzny, m.in. **Stanisław Anioł**, **Robert Martyniuk**, **Łukasz Mruk**, **Artur Miszczyszyn** czy grający trener **Gozdek**. – Przyjście do zespołu Miszczyszyna i powrót Martyniuka – to pozytywne aspekty tej rundy. Drużyna zauważyła, że dzięki tym doświadczonym zawodnikom jest stabilniejsza. Pewnie nasza ekipa się czuje z takim bramkarzem i środkowym pomocnikiem. Dużo im nasz zespół zawdzięcza. Myślę, że każdy chciałby grać w piłkę na tym poziomie, co oni, będąc w ich wieku – chwali swoich podopiecznych trener **Gozdek**.

Do kolejnych meczów ligo-

wych Graf przygotowuje się na oświetlonym boisku ze sztuczną murawą w Tomaszowie Lubelskim. Gozdek liczy na to, że sumienna praca na treningach przyniesie pozytywne skutki. I że wraz ze swoimi podopiecznymi sprawi jeszcze niejedną niespodziankę w lidze. – Rozgrywki są nieprzewidywalne. Zaskoczeni wynikami mogą być jednak trenerzy z Podkarpacia, którzy podjęli pracę w klubach z naszego regionu. Mnie już nie w tej lidze nie zaskoczy. Słusznie zamojska „okręgówka” nazywana jest „najciekawszą ligą świata” – mówi Gozdek.

MaSzt

Trudno w to uwierzyć

KLASA OKRĘGOWA

Od kiedy trenerem Huczwy Tyszowce jest **Paweł Babiarz**, wiele zmieniło się w tym zespole. Przede wszystkim piłkarze zrozumieli, że nawet w tak niskiej lidze, jak klasa okręgowa nie osiągną dobrych wyników, jeśli nie będą ciężko pracowali na treningach. – To, co się teraz dzieje w Huczwie, przeszło moje wyobrażenie. Nawet nie myślałem, że w klubie z „okręgówki” może być tak, jak jest teraz u nas. Nie chodzi mi jedynie o profesjonalizm trenera Babiarza, lecz o rewelacyjną, blisko stu procentową frekwencję na zajęciach szkoleniowych i zaangażowanie całej kadry. Przybyła nam w tygodniowym cyklu szkolenia jedna jednostka treningowa, ale nigdy liczba uczestników zajęć nie spada poniżej osiemnastu. Jakże jestem miło zaskoczony tym, że w piątek na treningu widzę osiemnastu piłkarzy, w sobotę na rozruch przed meczem też przychodzi osiemnastu, a na zajęciach w poniedziałek, po niedzielnym meczu, również trenuje co najmniej osiemnastu. Trudno uwierzyć w to, że jeszcze w tej rundzie trenowaliśmy w czterech, sześciu, a od wielkiego dzwonu – w ośmiu. Teraz wszyscy chcą trenować i grać. To coś niesamowitego – dziwi się **Tomasz Walenty**n, prezes i zawodnik Huczwy. To, że zadziałał efekt „nowej mioty” po rezygnacji trenera **Krzysztofa Rysaka**, widać także po wynikach i grze Huczwy. – Długo dyskutowaliśmy z trenerem Rysakiem. Zastanawialiśmy się, dlaczego nam nie idzie. Nie potrafiliśmy postawić właściwej diagnozy. Byliśmy jednak zgodni co do tego, że Huczwa potrzebuje powiewu świeżości, czegoś nowego. Dobrze się stało, że rezygnacja trenera Rysaka zbiegła się w czasie z odejściem Pawła Babiarza z Górnika Łęczna. Byłem jego podopiecznym w Pogoni Łaszczówka. Już wtedy zrobił



Zdaniem szefa Huczwy Tyszowce Tomasza Walentyna, kilku zawodników tego zespołu pod wodzą nowego trenera Pawła Babiarza złapało „drugi oddech”. Najbardziej ożywił się Kolumbijczyk Juan Eduardo Reina Sanchez.

na mnie pozytywne wrażenie, jeśli chodzi o warsztat pracy trenerskiej. Współpraca z nim była czystą przyjemnością. Wcześniej razem graliśmy w Huczwie. Teraz pozytywnie wpływa na zawodników. Dzięki niemu odzyskali oni motywację do gry i chęci do udziału w treningach – mówi Walenty.

Zespół z Tyszowce ma jednak sporą stratę punktową do prowadzącej w tabeli Łady 1945 Biłgoraj. Po pierwszych meczach uchodził za jednego z najtrudniejszych konkurentów biłgorajan w walce o awans do IV ligi, ale szybko roztrwoniał swój potencjał. Pod wodzą trenera Babiarza wrócił co prawda na właściwe tory, jednak czy zdoła zbliżyć się do lidera na tyle, by wiosną mu zagrozić? – Zechcemy w rundzie wiosennej wygrać jak najwięcej meczów. A co z tego wyjdzie? Trudno przewidzieć. Nie planujemy awansu, ale na pewno będziemy mocno napierali na Ładę. Jeśli chodzi o nasze dotychczasowe dokonania, to odczuwamy ogromny niedosyt, bo stać nas było na zdecydowanie więcej punktów. Odbija nam się czkawka nieudanej wrzesień. Zaczęło się od przegranej walkowerem z Unią Hrubieszów,

potem były dwa nieoczekiwane remisy – z Orkanem Bełżec i Grawem Chodowańce, a na koniec tego miesiąca – wysoka porażka w Biłgoraju. Nie graliśmy w tych meczach źle. Można powiedzieć, że siedzieliśmy na rywalach, jak szpak na czereśni, a jednak dawaliśmy sobie wyrwać owoce – mówi Walenty.

Mankamentem Huczwy była przede wszystkim gra w defensywę, którą kierował świetny – jak na realia „okręgówki” – piłkarz, Ukraińiec **Rodion Serdiuk**, uważany przez prezesa Walentyna za najlepszego środkowego obrońcę w „najciekawszej lidze świata”. – W niektórych meczach z łatwością dawaliśmy sobie strzelać gole. Wynikało to z tego, że słabo trenowaliśmy. Do tego dopadły nas różne problemy. Podstawowym zawodnikiem w defensywie miał być **Mateusz Materna**, jednak został zdyskwalifikowany na dzień meczów. Także brakowało nam poczucia, że jesteśmy jedną drużyną. Każda formacja grała dla siebie, nie dla kolektywu. Teraz jest inaczej. Czujemy się zespołem, a nie zlepkiem indywidualności – podkreśla Walenty.

MaSzt

W młodości siła

KLASA OKRĘGOWA

I gros Krasnobród na wyjazdach punktuje lepiej niż na własnym stadionie. W siedmiu meczach na boiskach przeciwników odniósł pięć zwycięstw, uzyskał remis, a raz przegrał. Na pierwsze zwycięstwo u siebie czekał aż do jedenastej kolejki, do piątego w sezonie meczu przed własną publicznością (5:0 nad Unią Hrubieszów). – Jeśli w jakimś meczu brakowało nam dwóch, trzech kluczowych zawodników, to trudno nam było o dobry wynik. Na Unię zebraliśmy się w optymalnym składzie, więc w meczu z tym rywalem widać było naszą jakość – mówi **Jacek Paszkiewicz**, trener Igrosu.

Sytuacja zespołu z Krasnobrodu w tabeli – zdaniem Paszkiewicza – nie jest zła, ale mogłaby być zdecydowanie lepsza, gdyby nie kilka wpadek, m.in. porażka na własnym stadionie 2:4 z dużo niżej notowanym Włóknierzem Frampol czy wyjazdowy bezbramkowy remis z Orkanem Bełżec. – W meczu z Włóknierzem zabrakło **Piotra Waszkiewicza**. Gdyby stanął w bramce, to nie przegralibyśmy. Natomiast w Bełżcu, z powodu braków kadrowych, musieliśmy postawić na młodzież. Nie mógł zagrać **Adrian Wołoch**, więc osamotniony w ataku **Rafał Turczyn** nie miał z kim zagrozić rywalom. Szkoda mi także punktów straconych w meczu z Victorią. Nie byłem obecny na tym spotkaniu, bo wypadł mi wyjazd służbowy. Z relacji trenerów i piłkarzy wiem, że po rywalizacji z zespołem z Łukowej powinniśmy sobie dopisać trzy punkty, a zyskaliśmy tylko jeden – mówi Paszkiewicz.

Szkoleniowiec nie waha się jednak stawiać na młodych za-



Mateusz Przytuła jest jeszcze młodzieżowcem, a już szósty sezon należy do podstawowych zawodników Igrosu Krasnobród.

wodników z Krasnobrodu i okolicznych miejscowości. Twierdzi, że w gminnej młodzieży tkwi przyszła siła Igrosu. – Nie udało nam się rozegrać w tej rundzie ani jednego meczu, w którym wystąpiliby wszyscy najlepsi nasi zawodnicy. Absencje mają jednak swoje plusy. Dzięki temu zmuszeni jesteśmy ogrywać młodzież. W ostatnim czasie objawiło się kilku naprawdę ciekawych wychowanków naszego klubu. Mam na myśli **Mateusza** i **Daniela Borków**, **Mateusza Kawale**, **Maksymiliana Nowosada** i **Szymona Przytułę**. To oni wkrótce będą stanowili o wartości zespołu – twierdzi Paszkiewicz.

Ważne – zdaniem Paszkiewicza – jest to, że po spadku z IV ligi Igros nie popadł w kryzys.

MaSzt

BĘDĄ GRAĆ

LUBELSKA IV LIGA, GRUPA I

5 listopada (sobota) Huragan Międzyrzec Podlaski – Bug Hanna (godz. 13), Lewart Lubartów – Opolanin Opole Lubelskie (13), Górnik II Łęczna – Świdniczanica Świdnik (15.30).

6 listopada (niedziela) Motor II Lublin – Orleń Łuków (12), Stal Poniętowa – Powiślak Końskowola (13).

LUBELSKA IV LIGA, GRUPA I

5 listopada (sobota) Gryf Gmina Zamość – Tomasovia Tomaszów Lubelski (13), Sparta Rejowiec Fabryczny – Granit Bychawa (13), Stal Kraśnik

– Kryształ Werbkowice (13), Błękitni Obsza – Grom Różaniec (13.15).

6 listopada (niedziela) POM Iskra Piotrowice – Start 1944 Krasnystaw (13).

ZAMOJSKA KLASA OKRĘGOWA

5 listopada (sobota) Pogoń 96 Łaszczówka – Olimpia Miączyn (13), Korona Łaszczów – Victoria Łukowa (14), Orkan Bełżec – Olimpiakos Tamogród (14).

6 listopada (niedziela) Unia Hrubieszów – Włóknierz Frampol (12), Łada 1945 Biłgoraj – Igros Krasnobród (13), Omega Stary Zamość – Tanew Majdan Stary (13), Graf Chodowańce – Het-

man Zamość (14), Huczwa Tyszowce – Granica Lubycza Królewska (14).

ZAMOJSKA KLASA A

2 listopada (środa) Andoria Mircze – Metalowiec Goraj (12).

5 listopada (sobota) Sokół Zwierzyniec – Roztocze Szczepieszyn (14), Tarpan Korchów – Huragan Gmina Hrubieszów (14).

6 listopada (niedziela) Andoria Mircze – Ostoja Skierbieszów (13), Relax Księżpól – Olender Sól (13), Delta Nielisz – Orion Dereźnia (14), Metalowiec Goraj – Potok Sitno (14), Piast Babice – Sparta Łabunie (14).

MaSzt

Ligowa sobota

PIŁKA NOŻNA

Ten numer „Kroniki Tygodnia” musieliśmy oddać do druku w sobotni wieczór, dlatego nie zamieściliśmy w nim relacji z weekendowych wydarzeń sportowych. Z chwilą, gdy już zamknięliśmy wydanie, kończyły się sobotnie mecze ligowe. Możemy podać jedynie ich „suche” wyniki. W IV lidze Błękitni Obsza odnieśli historyczne pierwsze zwycięstwo. Wygrali na własnym stadionie ze Spartą Rejowiec Fabryczny 3:2. W meczu czwartoligowej grupy I Świdniczanica rozgromiła Powiślak Końskowola 7:1.

W klasie okręgowej Hetman Zamość wygrał z Orkanem Bełżec 4:1, Olimpia Miączyn zremisowała z Koroną Łaszczów 1:1, a Olimpiakos Tarnogród uzyskał remis 3:3 w spotkaniu z Unią Hrubieszów.

Wyniki spotkań w klasie A: Huragan Gmina Hrubieszów – Piast Babice 2:0, Sparta Łabunie – Andoria Mircze 1:1, Roztocze



W sobotę Hetman Zamość wygrał z Orkanem Bełżec 4:1 (4:0). Najlepszy na boisku w zamojskim zespole Maciej Nowak (na zdjęciu) strzelił gola na 3:0. Pierwszą i czwartą bramkę zdobył Oskar Łazar (na 1:0 bezpośrednio z rzutu wolnego), a drugą – Sebastian Łapiński (z karnego). Honor gości uratował Michał Kowal.

Szczepieszyn – Delta Nielisz 7:0, Olender Sól – Potok Sitno 1:5.

W grupie II klasy B w sobotę rozegrany został mecz zaległy. Szyszła Tarnoszyn pokonała Perłę Deszkowice 4:2.

Zaległości z ostatniego w październiku piłkarskiego weekendu nadrobimy w następnym numerze „Kroniki Tygodnia”, który ukaże się 8 listopada (wtorek).

MaSzt

Proponowane terminy

PIŁKA NOŻNA

Komisja Gier Oddziału LZPN w Zamościu przedstawiła projekt kalendarza rozgrywek piłkarskich w okręgu zamojskim w rundzie wiosennej. Runda rewanżowa w klasie okręgowej rozpoczłaby się w ostatni

weekend marca, a zakończyła – w ostatni weekend czerwca. W proponowanym terminarzu jest tylko jeden termin śródowny, w dzień wolny od pracy – 3 maja. Klasa A wystartowałaby wiosną 1, 2 kwietnia, a zakończyła zmagania, tak jak „okręgówka” 24, 25 czerwca. Przewidywany start

klasy B to 15, 16 kwietnia, a koniec rozgrywek – 10, 11 czerwca.

Poznaliśmy też termin finału Pucharu Polski w okręgu zamojskim. Kryształ Werbkowice zagra z Gryfem Gmina Zamość w środę, 3 maja o godz. 17 na stadionie w Werbkowicach.

MaSzt

Niemożliwe nie istnieje. Ograniczenia są tylko w naszych głowach

„Ironman” z Lubelszczyzny

TRIATHLON

Pochodzący z Białej Podlaskiej 36-letni triathlonista Paweł Celiński wystartował w mistrzostwach świata na Słowacji, a następnie w mistrzostwach Europy w Holandii. I spisał się bardzo dobrze.

W miejscowości Samorin niedaleko stolicy Słowacji - Bratysławy - zawodnicy rywalizowali m.in. na długim dystansie (100 kilometrów). Było to 2 km pływania, 80 km



Paweł Celiński zajął wysokie miejsce w mistrzostwach świata w swojej kategorii wiekowej. Fot. Archiwum Pawła Celińskiego

jazdy rowerem i 18 km biegu. Paweł Celiński, mieszkający w Anglii „Iron Man”, ukończył zawody z czasem 4 godziny, 15 minut i 20 sekund. To pozwoliło mu uplasować się w mistrzostwach świata na wysokiej, szóstej pozycji w swojej kategorii wiekowej 35-39 lat. W tej grupie najlepszy był Włoch Marco Viappiani - 3:47.57. W imprezie w kompleksie rekreacyjnym X-Bionic Sphere brali udział zawodnicy z całego świata, w tym z Polski, Słowacji, USA, Brazylii, Francji, Wielkiej Brytanii, Australii czy Japonii.

Podczas World Triathlon

Multisport Championship Samorin rywalizowano też w Pucharze Collinsa - to zmagania drużynowe z udziałem najlepszych zawodników na świecie, którzy tworzyli trzy zespoły: Team USA, Team Europa oraz Team Interkontynentalny (reszta świata). Każda z drużyn składała się z 12 zawodników, sześciu mężczyzn i sześciu kobiet.

Po starcie w mistrzostwach świata, reprezentujący Wielką Brytanię Celiński rywalizował w Europe Triathlon Challenge Long Distance Championships Almere w Holandii. Tutaj dystans już był pełny: 3,8

km pływania, 180 km rowerem oraz maraton (bieg na 42,2 km). Czas jaki uzyskał nasz zawodnik to 10 godzin, 13 minut i 58 sekund, co dało mu w mistrzostwach Europy wysokie piąte miejsce w swojej kategorii wiekowej 35-39 lat. Najlepszy w tej grupie był Holender Henk Galenkamp z czasem 8:44.32.

Oba wspomniane wyścigi z udziałem Pawła były bardzo emocjonujące, ale kosztowały go wiele wysiłku, zarówno fizycznego, jak i psychicznego. Ma jednak olbrzymie wsparcie w swojej rodzinie i trenerach.

Arkadiusz Kielar

Paweł Celiński o przygotowaniach i swoim starcie w mistrzostwach świata na Słowacji:

- Marzenie o wzięciu udziału w mistrzostwach świata narodziło się jakieś siedem lat temu, kiedy zaczynałem współpracę z lokalnym, triathlonowym klubem Yorkshire Vikings. Nie mogłem wyjść z podziwu, jak zwykli ludzie mogą jechać za granicę i reprezentować swój kraj na zawodach rangi międzynarodowej. Wtedy poczułem coś, co na zawsze zmieniło moje życie. Poczułem, że chcę zostać „Ironmanem”, wziąć udział w mistrzostwach świata, reprezentować Wielką Brytanię, która dała mi drugi dom. Na spełnienie pierwszego marzenia musiałem pracować trzy lata. W pierwszym sezonie zrobiłem tylko dwa starty i był to dystans sprinterski i olimpijski, uszkodziłem sobie kolana.

Podczas drugiego sezonu podniosłem poprzeczkę i ukończyłem połowę „Ironmana” na dalej nie do końca sprawnych kolanach. Podczas trzeciego sezonu zacząłem współpracę z klubem IM Inspiration, który prowadzi mnie do dziś i razem ukończyliśmy słynne w Wielkiej Brytanii zawody „Ironman Bolton 2019”. Tytuł „Ironmana” był tylko połową sukcesu. Drugą połową okazała się kwalifikacja na mistrzostwa świata w Almere NL 2020. Z trenerami podnieśliśmy standardy i miałem po dwanaście lub więcej treningów tygodniowo, co daje ponad 20 godzin, czasami dochodziło do 30 godzin. Moje wymarzone mistrzostwa były w moim zasięgu. Niestety, pandemia zniszczyła te plany, a zawody zostały odwołane. Ze łzami w oczach czytałem wiadomości, nie wierząc w to, co czytam. Jako osoba niezrezygnująca z celów, postanowiłem ćwiczyć dalej i walczyć o marzenia. Z trenerami nie zwalniałem tempa. Dzień po dniu, tydzień za tygodniem, z każdym miesiącem, podnosiliśmy poprzeczkę, marząc o możliwości startu w prestiżowych zawodach. Byłem w jeszcze lepszej formie w 2021 roku i gotowy na mistrzostwa świata. Restrykcje związane z pandemią były bardzo ostre, ale



Paweł Celiński startował w triathlonowych mistrzostwach świata i mistrzostwach Europy. Fot. Archiwum Pawła Celińskiego

mimo wszystko zawody miały się odbyć. Z powodu ryzyka straty gigantycznych środków finansowych najrozsądniejszą decyzją było jednak odpuścić start na mistrzostwach świata w 2021 roku. Siedziałem i płakałem jak dziecko, kiedy oficjalnie rezygnowałem ze startu na wymarzonej imprezie. Okres zimy 2021/22 był dla mnie bardzo trudny. Moc mentalna zaczęła się kończyć, nie miałem już siły walczyć o swoje marzenie, sytuacja sprawiała, że miałem ochotę zrezygnować z treningów. Mistrzostwa świata na dystansie długim w 2022 roku miały odbyć się w Australii, na co nie miałbym pieniędzy! Nie umiałem powiedzieć swoim córkom, że mam już dosyć i chyba muszę się poddać. Sytuacja się zmieniła, gdy światowa organizacja triathlonu ogłosiła, że zawody przeniesiono na Słowację, do miejscowości Samorin pod Bratysławą. Okazało się, że mistrzostwa świata będą organizowane przez federację PTO, wspierającą najlepszych triathlonistów na świecie. Mistrzostwa zaplanowane zostały podczas Collinsa Cup, czyli turnieju między trzema drużynami (Europy,

USA i reszty świata), rywalizującymi między sobą o puchar. Pierwszy raz od dłuższego czasu złapałem wiatr w żagle i poczułem, że mam siłę jeszcze raz zaważyć o marzenia. Żeby to wykonać, musiałem odciąć się od wielu ludzi, sytuacji i miejsc, żeby móc się skupić na pozytywnych aspektach sportu. Tydzień przed wylotem nie wierzyłem w to, że to się może udać. Bałem się cieszyć, bo wiedziałem, że znowu coś się może stać i mogę nie wystartować z wielu powodów. Każdy dzień przed startem był pełen niespodzianek, stresów i nieobliczalnych zmian sytuacji. Ciężko to wszystko opowiedzieć w kilku zdaniach, bo jest to materiał na książkę. Podczas jazdy na lotnisko London-Stansted zorientowałem się, że w ostatnim momencie zmienili samochód i na rezerwacji na parking jest inny numer rejestracyjny. Starłem się dodzwonić do firmy obsługującej parking przez ponad 2,5 godziny, na dwa telefony, podczas jazdy samochodem. Pomimo zmiany numerów, na rezerwacji dalej był problem z wjazdem, ale ostatecznie się udało. Inną stresującą sytuacją okazała

się nadwaga sprzętu o 7 kg. Wraz z supportem szybko rozłożyliśmy kilogramy na podręczne bagaże, plus najcięższe ubrania założyliśmy na siebie. Ostatecznie nie udało się zabrać wszystko.

Zawody odbywały się na terenie kompleksu olimpijskiego X-Bionic Shere. Wszystko było takie piękne, że nawet zapowiadany deszcz przeszedł bokiem. Na miejscu okazało się, że GBR Team jak zawsze stawiał się w ogromnej liczbie, około 110 osób. Było niesamowicie patrzeć, jak Brytyjczycy z dumą reprezentowali swój kraj, a ja miałem zaszczyt być ich częścią.

Potem wszystko leciało już z górką, do momentu aż dwa dni przed zawodami ogłoszono, że z powodu złej pogody pełne koła w rowerze (dyski) mogą być zakazane. Oznaczało to dla mnie i wielu zawodników dyskwalifikację przez nieodpowiedni sprzęt! Z powodu lotu samolotem nie mogłem zabrać zapasowego tylnego koła. Start po raz kolejny stanął pod znakiem zapytania. Mój support postanowił walczyć i nie zostawiać startu przypadkowi. Mieliśmy około 24 godziny, żeby znaleźć i kupić zapasowe koło. Ja już nie miałem na to siły. Z samego rana w sobotę ruszyliśmy do Bratysławy, by znaleźć koło. Po kilku próbach się udało, Roman z lokalnego sklepu po prostu je pożyczyl, nie chcąc za to żadnych pieniędzy. Powiedział takśówki i się rozplakałem, starałem się uspokoić, ale nie byłem już w stanie, emocje wzięły górę. Mój start był już dużo bezpieczniejszy.

Jak już cały support się uspokoił, mogliśmy ze spokojem podziwiać najlepszych triathlonistów świata podczas Collinsa Cup (2 km pływanie, 80 km rower, 18 km bieg), jednej z największych imprez triathlonowych na świecie. Brały w nim udział takie gwiazdy jak Kristian Blummenfelt, aktualny mistrz olimpijski i rekordzista świata na dystansie „Ironmana”, Flora Duffy, mistrzyni olimpijska, legendarna Daniela Ryf (5x Ironman Champion)

i najbardziej popularna triathlonistka w Wielkiej Brytanii i na świecie, Lucy Charles-Barclay. Miałem przyjemność patrzeć na moich idoli, obserwować ich emocje przed, w trakcie i po zawodach. Widzieć ich małe błędy, chwile słabości i zwycięstwa. Było to niesamowite, zwłaszcza, że następnego dnia sam zmierzyłem się z tym samym startem, co oni. Miłą niespodzianką okazał się dla mnie wywiad dla telewizji Eurosport podczas relacji na żywo.

Po dniu pełnych skrajnych emocji wróciliśmy do hotelu. Rano przed startem wybuchła następna dawka skrajnych emocji. Niespodziewanie ktoś zapukał do naszych drzwi. Okazało się, że moja siostra, słysząc o mojej mentalnej sytuacji, zdecydowała się w ostatnim momencie, by wsiąść w samochód i z Polski przyjechać do Słowacji, pokonując 850 km po to, by dodać mi skrzydeł! I nadszedł moment startu, wszystko było już wiadome. Mogliśmy jechać na dyskach, więc zapasowe koło okazało się niepotrzebne. Byłem szczęśliwy i zarazem bardzo skupiony na starcie. Mieliśmy przepłynąć 2 km w rezece przy dość dużym zafalowaniu. Pierwszy kilometr pod prąd i wiatr, drugi z wiatrem i prądem. Dziwne było wrażenie, gdy okazało się, że pierwszy, niby trudniejszy odcinek, okazał się mentalnie łatwiejszy. Moją mocną stroną w triathlonie jest rower. Wiedziałem, że to jest moment, kiedy mam największą szansę, by zaważyć o dobrej pozycji. Jechaliśmy 40 km tam i z powrotem, więc wszystko wydawało się proste. Pierwsze 40 km jechałem z wiatrem i udało mi się utrzymać wysoką prędkość średnią, 45 km/h, a jadąc, widziałem cały czas 47/51 km/h, pokonując 40 km w około 55 minut. Drugie 40 km jechałem już pod wiatr, jechałem z prędkością 33/36 km/h, średnia na całej trasie spadła do 39, z powodu wiatru.

Niesamowite uczucie towarzyszyło mi, gdy wyprzedzałem kolejnych zawodników z wielu stron świata (Brazylia,

Japonia, Austria, Francja, Niemcy itp.). W biegu wystartowałem wedle ustawień trenerów i trzymałem tempo. Niestety, na około 5,5 km stare kontuzje dały o sobie znać. Wiedziałem, że już tym tempem nie pobeigné i jest poważne ryzyko, że będę musiał iść. Postanowiłem minimalnie zwolnić, by „oszukać głowę” i dać nodze trochę odpocząć i uspokoić ból. Udało się kontynuować bieg bez zatrzymywania do samego końca. Na końcówce biegu towarzyszyło mi skrajne uczucie spokoju i braku zmęczenia. Mimo wszystko nie było mowy o przyspieszaniu. Udało się! Zrobiłem to! Spełniłem marzenie! Ukończyłem zawody na 6. pozycji w kategorii wiekowej. Jestem z tego powodu mega szczęśliwy. Na pokonanie całego dystansu 100 km potrzebowałem 4 godziny, 15 minut i 40 sekund. Mogliśmy już tylko świętować.

Następnego ranka okazało się, że nasze wymarzone zapasowe koło zniknęło podczas przepakowywania rzeczy do samochodu. Przekopaliśmy pokoje, pytaliśmy ludzi w hotelu i poza nim, sprawdziliśmy monitoring, i nic. Koła nie było. Po chwilach sukcesu przyszedł czas na smutek i wstyd, że nie udało nam się upilnować naszego skarbu. Postanowiliśmy wrócić do Romana od koła, wyjaśnić sytuację, przeprosić i zapłacić za koło. W momencie przeliczania pieniędzy dostałem telefon z informacją, że ktoś przyniósł koło na recepcję...

Całe te przygotowania, jak i sam wyjazd, pokazują nam, że niemożliwe nie istnieje. Ograniczenia są tylko w naszych głowach. Pokonywanie tych wszystkich przeszkód nie byłoby możliwe bez wsparcia mojej najbliższej rodziny, za co jestem im dogonnie wdzięczny. Dziękuję wszystkim ludziom, którzy przez ten cały czas wierzyli we mnie i przez te trzy lata mnie wspierali. To Martin Foster, Campell Watt, Georgina i Lawrence Walshowie, Jessica Whittle, Carl Parker, Artur Więcierzewski i wielu innych. Dziękuję!



PRZETWÓRNIĄ FASOLI
FASOLA JAŚ KARŁOWY, BIAŁA DROBNA, CZERWONA DROBNA
SKUP FASOLI, SUSZENIE FASOLI JAROSŁAW CIEŚLA
NAJWYŻSZE CENY – płatne w dniu dostawy

UWAGA! Za czyszczenie fasoli, sortowanie i polerowanie nie pobieramy opłat. Pakowanie w dowolne opakowania

22-650 Łaszczów (PODHAJCE), ul. Wyszyńskiego 48

tel. **606 781 494, 881 390 850**

SKUPUJEMY
ODPADY
po sortowniku